

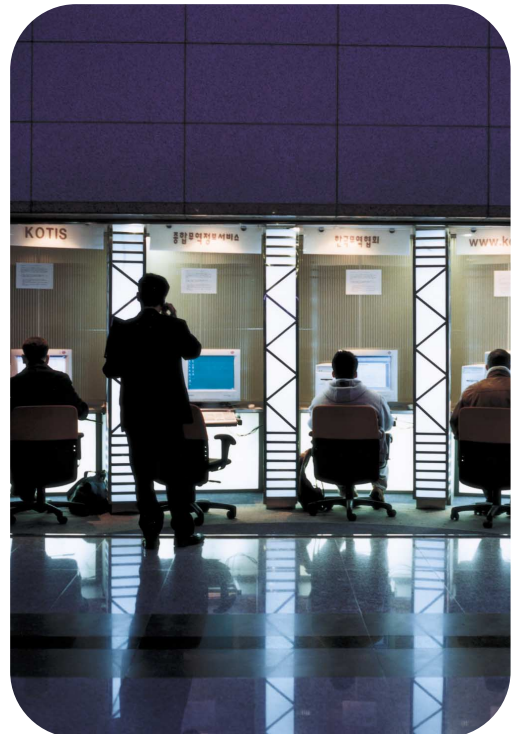


**hp** business inkjet printer  
2600/2600dn



i n v e n t

**guide de l'utilisateur**





**hp** business inkjet printer 2600

**hp** business inkjet printer 2600dn

**guide de l'utilisateur**

## Informations sur le copyright

© 2001 Hewlett-Packard Company

Tous droits réservés. Toute reproduction, adaptation ou traduction est interdite sans consentement écrit préalable, excepté dans les cas prévus par les lois sur le copyright.

Edition 1, 12/2001

## Garantie

Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Hewlett-Packard n'offre aucune garantie, quelle qu'elle soit, concernant ces informations. EN PARTICULIER, HEWLETT-PACKARD N'OFFRE AUCUNE GARANTIE TACITE DE COMMERCIALISATION ET D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER.

La société Hewlett-Packard ne pourra être tenue pour responsable des dommages directs, indirects, fortuits, consécutifs ou autres liés à la fourniture ou à l'utilisation de ces informations.

Toute reproduction, photocopie ou traduction dans une autre langue des informations contenues dans ce document est strictement interdite sans le consentement écrit de Hewlett-Packard Company.

## Marques commerciales

Adobe®, Adobe® PostScript® 3™, Acrobat® et PostScript® sont des marques commerciales de Adobe Systems Incorporated.

AutoCAD™ est une marque commerciale aux Etats-Unis d'Autodesk, Inc.

Les systèmes HP-UX version 10.20 (et supérieures) et HP-UX version 11.00 (et supérieures), à la fois au format 32 et 64 bits, installés sur tous les ordinateurs HP 9000 sont des produits UNIX 95 de marque Open Group.

Microsoft®, MS-DOS®, MS Windows®, Windows® et Windows NT® sont des marques déposées aux Etats-Unis de Microsoft Corporation.

\*PANTONE® est la marque déposée de Pantone, Inc pour les couleurs d'imprimerie.

Pentium® est une marque déposée d'Intel Corporation.

TrueType™ est une marque commerciale aux Etats-Unis d'Apple Computer, Inc.

UNIX® est une marque déposée d'Open Group.



# Table des matières

## Mise en route

### Installation

Présentation des différents éléments de l'imprimante . . . . .	2-1
Installation de l'imprimante . . . . .	2-4
Vérification du contenu de l'emballage . . . . .	2-4
Installation des bacs de l'imprimante . . . . .	2-4
Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'imprimante sous tension . . . . .	2-5
Installation de l'unité recto verso automatique (optionnelle) . . . . .	2-5
Paramétrage de la langue du panneau de commande ACL (facultatif) . . . . .	2-6
Chargement du papier, et configuration des types et formats de support. . . . .	2-6
Installation des cartouches d'encre . . . . .	2-8
Installation des têtes d'impression . . . . .	2-8
Installation du logiciel d'impression et connexion du câble d'interface . . . . .	2-10
Activez l'unité recto verso automatique HP dans le pilote d'imprimante (optionnel) . . . . .	2-15

### Utilisation de l'imprimante avec un ordinateur Macintosh

Composants du logiciel d'impression Macintosh . . . . .	3-1
Installation du logiciel d'impression et connexion du câble d'interface . . . . .	3-2
Connexion de l'imprimante à l'aide d'un câble USB . . . . .	3-2
Connexion de l'imprimante avec un câble réseau (Ethernet) . . . . .	3-3
Activation de l'unité recto verso automatique HP dans le pilote d'imprimante . . . . .	3-5
Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents . . . . .	3-6

### Installation des accessoires optionnels

Unité recto verso automatique HP . . . . .	4-1
Serveur d'impression HP Jetdirect . . . . .	4-1
Installation d'un serveur d'impression interne HP Jetdirect . . . . .	4-2

Informations supplémentaires . . . . .	4-4
Mémoire supplémentaire de l'imprimante . . . . .	4-5
Installation de mémoire . . . . .	4-5
Vérification de l'installation de la mémoire . . . . .	4-7

## **Utilisation du panneau de commande ACL**

Présentation du panneau de commande ACL . . . . .	5-1
Impression de la structure des menus du panneau de commande ACL . . . . .	5-2
Modification des paramètres de menu du panneau de commande ACL . . . . .	5-2
Menu Informations . . . . .	5-3
Menu Traitement du papier . . . . .	5-4
Menu Configuration . . . . .	5-5
Menu Impression . . . . .	5-6
Menu EIO . . . . .	5-8
Réinitialisation du serveur d'impression HP Jetdirect . . . . .	5-10
MENU E/S . . . . .	5-11
Menu Maintenance . . . . .	5-11
Menu Réinitialiser . . . . .	5-12
Messages de l'imprimante les plus fréquents . . . . .	5-12

## **Utilisation des outils de diagnostic à distance**

Utilisation de la Boîte à outils de l'imprimante	
HP Business Inkjet série 2600 . . . . .	6-1
Onglet Etat de l'imprimante . . . . .	6-1
Onglet Informations . . . . .	6-2
Utilisation du serveur Web intégré . . . . .	6-3
Accès au serveur Web intégré . . . . .	6-3
Pages du serveur Web intégré . . . . .	6-4

## **Sélection et utilisation de supports d'impression**

Spécifications relatives aux supports et à la manipulation	
du papier . . . . .	7-1
Types de support pris en charge . . . . .	7-1
Formats de support pris en charge . . . . .	7-2
Manipulation des supports . . . . .	7-4
Sélection et chargement de supports d'impression . . . . .	7-5
Conseils relatifs au chargement du papier . . . . .	7-6
Configuration des bacs à papier . . . . .	7-7
Chargement des modules d'alimentation manuelle . . . . .	7-10
Utilisation du pilote d'imprimante . . . . .	7-11
Configuration de l'imprimante par défaut . . . . .	7-11
Modification des paramètres de l'imprimante . . . . .	7-11
Impression à l'aide des pilotes d'imprimante . . . . .	7-13

Impression sur des supports spéciaux . . . . .	7-15
Impression sur des enveloppes et des cartes . . . . .	7-16
Impression sur des transparents . . . . .	7-17
Impression sur du papier épais . . . . .	7-18
Impression sur du papier au format personnalisé . . . . .	7-20
Impression recto verso . . . . .	7-21
Recommandations relatives à l'impression recto verso . . . . .	7-21
Options de disposition . . . . .	7-22

## **Dépannage et maintenance**

Conseils de dépannage généraux . . . . .	8-1
Vérification rapide . . . . .	8-1
Impression d'une page de configuration . . . . .	8-4
Impression d'une page de diagnostic . . . . .	8-5
Dépannage des problèmes d'imprimante complexes . . . . .	8-6
Problèmes d'imprimante . . . . .	8-6
Problèmes d'impression . . . . .	8-11
Problèmes de couleur . . . . .	8-20
Problèmes de traitement du papier . . . . .	8-23
Dépannage des problèmes d'alimentation de supports . . . . .	8-26
Type ou format de support incorrect . . . . .	8-26
Bourrages papier . . . . .	8-27
Remplacement des cartouches d'encre et des têtes d'impression . . . . .	8-29
Maintenance des têtes d'impression . . . . .	8-29
Informations sur les têtes d'impression . . . . .	8-29
Nettoyage des têtes d'impression . . . . .	8-30
Alignement des têtes d'impression . . . . .	8-30

## **Commande de fournitures et d'accessoires**

Accessoires disponibles . . . . .	9-1
Unité d'impression recto verso automatique . . . . .	9-1
Modules de mémoire . . . . .	9-1
Câbles parallèles . . . . .	9-1
Câble USB . . . . .	9-1
Accessoires de réseau . . . . .	9-2
Fournitures . . . . .	9-3
Cartouches d'encre . . . . .	9-3
Têtes d'impression . . . . .	9-3
Papier ordinaire . . . . .	9-3
Papier pour les communications d'affaire . . . . .	9-4
Papier pour présentation . . . . .	9-6
Papier photo . . . . .	9-6
Papier à dessin . . . . .	9-8

## **Assistance clientèle et caractéristiques**

Assistance clientèle .....	10-1
Aide HP sur le Web .....	10-1
Assistance par téléphone .....	10-1
Caractéristiques de l'imprimante .....	10-5
Garantie limitée Hewlett-Packard .....	10-10
DECLARATION OF CONFORMITY .....	10-12

## **Index**



# 1

# Mise en route

Merci d'avoir choisi cette imprimante. Ce manuel comprend des informations sur les thèmes suivants :

- Installation de l'imprimante
- Installation et utilisation du logiciel de l'imprimante
- Connexion de l'imprimante au réseau
- Impression sur différents types de support
- Installation des accessoires optionnels
- Conseils de dépannage

Les éléments suivants fournissent des informations complémentaires :

- **Carte d'installation**

La carte d'installation fournit des informations illustrées sur l'installation de l'imprimante. Une version imprimée de ce document est fournie avec l'imprimante. Une version électronique est disponible au format Adobe® Acrobat® Portable Document Format (PDF), sur le Starter CD.

- **Guide de référence**

Le guide de référence fournit des informations sur l'installation de l'imprimante. Une copie papier de ce guide est fournie avec l'imprimante.

- **Aide en ligne du pilote d'imprimante (Windows® uniquement)**

L'aide en ligne fournit des informations sur l'utilisation du pilote d'imprimante.

- **Guide administrateur du serveur d'impression HP Jetdirect**

Le *Guide administrateur du serveur d'impression HP Jetdirect* fournit des informations sur la configuration et le dépannage du serveur d'impression HP Jetdirect. Ce guide est disponible au format PDF ou HTML Help (CHM), sur le CD de démarrage.

- **Serveur Web intégré**

Le serveur Web intégré fournit des informations sur la configuration, l'état et le diagnostic de l'imprimante. Le serveur Web intégré peut être utilisé à partir d'un navigateur Web standard ou du Toolbox. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Utilisation du serveur Web intégré."

- **hp instant support**

**hp instant support** est un outil basé sur le Web dans lequel vous trouverez des conseils de dépannage et des informations sur l'utilisation de l'imprimante. Ce service électronique est activé par le serveur Web intégré se trouvant dans l'imprimante.

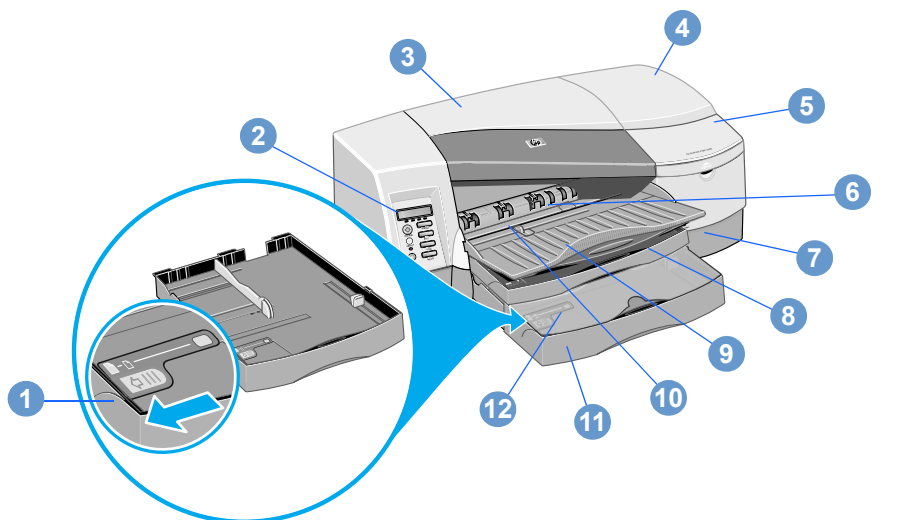
- **World Wide Web**

Sur les sites Web HP suivants, vous trouverez le dernier logiciel d'imprimante, des informations sur le produit et sur le service d'assistance disponible pour l'imprimante.

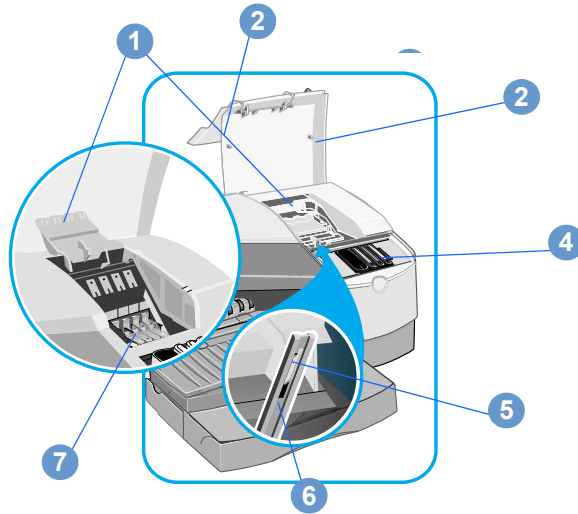
- <http://www.hp.com/support/businessinkjet2600>
- <http://www.hp.com>

# 2 Installation

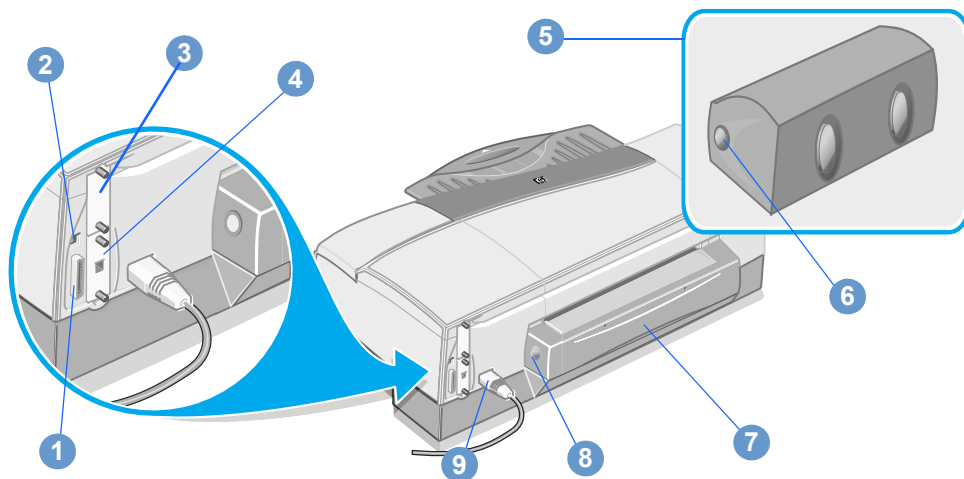
## Présentation des différents éléments de l'imprimante



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Verrou d'extension de bac<br>(L'extension permet d'étirer le bac en cas d'utilisation de supports plus larges. Les bacs 1 et 2 sont dotés de verrous d'extension de bac.) | <b>6</b> Module d'alimentation manuelle avant                        |
| <b>2</b> Panneau de commande ACL   | <b>7</b> Socle du bac 2 (contient le bac 2 et soutient l'imprimante) |
| <b>3</b> Capot supérieur   | <b>8</b> Bac 1   |
| <b>4</b> Capot des têtes d'impression  | <b>9</b> Bac de sortie   |
| <b>5</b> Capot de la cartouche d'encre   | <b>10</b> Guide papier   |
|  | <b>11</b> Bac 2  |
|  | <b>12</b> Capot du bac 2   |



- |   |   |
|---|---|
| <p><b>1</b> Loquet d'accès aux têtes d'impression (Il offre un accès pour l'installation des têtes d'impression dans leur logement codé par couleur ou leur retrait.) Pour relever ce loquet, vous devez d'abord mettre l'imprimante sous tension et installer les cartouches d'encre.)</p> | <p><b>5</b> Crochet (Il est relié au verrou du chariot et doit être engagé pour que l'imprimante fonctionne.)</p> |
| <p><b>2</b> Capot des têtes d'impression</p>  | <p><b>6</b> Verrou du chariot (protège le loquet d'accès aux têtes d'impression)</p>                              |
| <p><b>3</b> Capot de la cartouche d'encre</p>   | <p><b>7</b> Têtes d'impression</p>  |
| <p><b>4</b> Cartouches d'encre</p>  |   |



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1</b> Port parallèle</p> <p><b>2</b> Port USB (Universal Serial Bus)</p> <p><b>3</b> Carte HP PCL 5C/PS3</p> <p><b>4</b> Logement EIO (Ce logement permet l'installation d'un serveur d'impression HP Jetdirect sur l'imprimante. Par défaut, l'imprimante HP Business Inkjet 2600dn inclut un serveur d'impression à cet emplacement.)</p> <p><b>5</b> Unité recto verso automatique HP (optionnelle) (incluse avec l'imprimante HP Business Inkjet 2600dn)</p> | <p><b>6</b> Boutons de dégagement de l'unité recto verso automatique</p> <p><b>7</b> Module d'alimentation manuelle arrière (Il doit être retiré pour installer l'unité recto verso optionnelle.)</p> <p><b>8</b> Boutons de dégagement du module d'alimentation manuelle arrière</p> <p><b>9</b> Entrée d'alimentation</p> |
|--|---|

# Installation de l'imprimante

Pour installer l'imprimante, effectuez les opérations suivantes.

## Remarque

Pour obtenir des informations d'installation illustrées, reportez-vous à la carte d'installation.

## Etape 1 : Vérification du contenu de l'emballage

Déballez l'imprimante et retirez le ruban d'emballage et les garnitures de transport.

## Etape 2 : Installation des bacs de l'imprimante

### Installation du bac 2

- 1 Positionnez le socle du bac 2 à l'endroit où vous souhaitez installer l'imprimante. L'imprimante est conçue de manière à reposer directement sur le socle.
- 2 Soulevez l'imprimante et alignez-la sur le socle du bac 2.
- 3 Positionnez l'imprimante au-dessus du socle du bac 2.
- 4 Placez le capot du bac 2 à l'extrémité du bac.
- 5 Alignez le bac 2 sur l'ouverture du socle du bac 2, puis faites glisser le bac sur le socle jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

### Installation du bac de sortie

- 1 Alignez le bac de sortie sur la fente au-dessus de l'ouverture du bac 1.
- 2 Faites glisser le bac de sortie sur l'imprimante jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

### Installation du bac 1

Faites glisser le bac 1 sur l'imprimante en dessous du bac de sortie jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

## Etape 3 : Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'imprimante sous tension

- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur l'imprimante et sur une prise murale de courant alternatif.
- 2 Repérez le bouton d'alimentation sur le panneau de commande ACL et mettez l'imprimante sous tension.

---

**AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout choc électrique, connectez le cordon d'alimentation uniquement à une prise reliée à la terre. N'utilisez que le cordon d'alimentation livré avec l'imprimante.

---

## Etape 4 : Installation de l'unité recto verso automatique (optionnelle)

L'imprimante peut automatiquement imprimer sur les deux côtés du papier à l'aide d'un accessoire d'impression optionnel appelé unité recto verso automatique HP.

L'unité recto verso automatique est livrée avec l'imprimante HP Business Inkjet 2600dn, mais peut être achetée séparément pour l'imprimante HP Business Inkjet 2600. Si votre imprimante inclut une unité recto verso automatique, procédez de la manière suivante.

---

**Remarque** Une fois l'unité recto verso automatique installée, le module d'alimentation manuelle arrière n'est plus disponible.

L'impression recto verso peut nécessiter davantage de mémoire. Reportez-vous à la section "Mémoire supplémentaire de l'imprimante."

- 1 Tout en appuyant sur les boutons de dégagement du module d'alimentation manuelle arrière, faites glisser ce dernier hors de l'imprimante.
- 2 Faites glisser l'unité recto verso automatique dans l'imprimante.

---

**Remarque** Après avoir effectué l'étape 9, Installation du logiciel d'impression et connexion du câble d'interface, configurez l'unité recto verso automatique dans le pilote de l'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'étape 10, Activez l'unité recto verso automatique HP dans le pilote d'imprimante (optionnel).

---

## Etape 5 : Paramétrage de la langue du panneau de commande ACL (facultatif)

Au besoin, utilisez le cache du panneau de commande ACL correspondant à votre langue, et configurez l'imprimante afin qu'elle affiche les messages et imprime les pages de configuration dans la langue voulue.

---

**Remarque** Lors de la première mise sous tension de l'imprimante, vous pouvez choisir d'afficher les messages dans différentes langues.

---

### Pour configurer la langue du panneau de commande ACL

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est hors tension.
- 2 Maintenez la touche **VALEUR** enfoncée sur le panneau de commande ACL et mettez l'imprimante sous tension.
- 3 Appuyez sur la touche **VALEUR** pour faire défiler la liste des langues.
- 4 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER** pour confirmer la langue sélectionnée.

## Etape 6 : Chargement du papier, et configuration des types et formats de support

Par défaut, le bac 1 est conçu pour prendre en charge les supports letter et A4, et le bac 2 les supports de format supérieur. Vous pouvez cependant charger tout format ou type de support pris en charge dans chaque bac.

Pour optimiser l'utilisation de l'imprimante, choisissez les types et formats des supports à charger dans les bacs à papier, puis configurez ces informations sur le panneau de commande ACL.

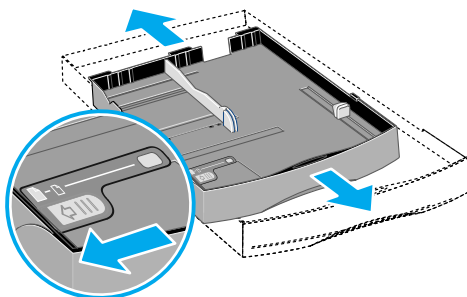
Pour plus d'informations sur la configuration des bacs à papier et pour obtenir un récapitulatif des supports que vous pouvez utiliser avec l'imprimante, reportez-vous à la section "Sélection et utilisation de supports d'impression."

### Pour charger du papier dans les bacs à papier

- 1 Saisissez la poignée sous la partie avant du bac, puis tirez le bac hors de l'imprimante. Si vous chargez le bac 2, retirez son capot.
- 2 Ecartez au maximum les guides de longueur et de largeur du papier.



- 3 Pour du papier plus large que le format Légal, procédez comme suit pour étirer le bac :
  - a Repérez le verrou d'extension de bac sur la partie avant gauche du bac.
  - b Faites-le glisser vers la gauche, puis relâchez-le.



- c Tirez le bac vers l'extérieur dans le sens de la longueur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Cette manipulation étire le bac pour lui permettre de prendre en charge des supports de format Super B et supérieur (33x48 cm).

---

#### Remarque

Pour réduire le bac après l'avoir étiré, faites glisser le loquet d'extension de bac une fois et poussez le bac vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

- 4 Insérez jusqu'à 150 feuilles de papier ou 80 transparents (jusqu'à 15 mm d'épaisseur) dans le bac 1, ou 250 feuilles de papier (jusqu'à 25 mm d'épaisseur) dans le bac 2. Vérifiez que le côté à imprimer du support est tourné vers le bas et ne surchargez pas le bac.
- 5 Faites glisser les guides de longueur et de largeur du papier jusqu'à ce qu'ils butent contre le support.
- 6 Si vous avez chargé le bac 2, retirez son capot. Alignez le bac sur l'ouverture de l'imprimante et remettez-le en place en le faisant glisser.
- 7 Sur le panneau de commande ACL, indiquez le type et le format du papier chargé dans chaque bac.
  - a Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'option **MENU TRAITEMENT DU PAPIER** apparaisse.
  - b Appuyez sur **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **FORMAT BAC 1** apparaisse, puis sur **VALEUR** jusqu'à ce que le format de papier souhaité apparaisse, et enfin sur **SÉLECTIONNER**.

- c Appuyez sur **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **TYPE BAC 1** apparaisse, puis sur **VALEUR** jusqu'à ce que le type de papier souhaité apparaisse, et enfin sur **SÉLECTIONNER**.
- d Répétez les étapes b à c pour définir le format et le type de papier du bac 2.
- e Appuyez sur la touche **REPRENDRE** pour quitter le menu.

---

**Remarque** Si vous ne configurez pas tous les paramètres de type et de format du bac, l'imprimante vous invite à paramétrer les autres options lors de l'impression d'un document.

---

## Etape 7 : Installation des cartouches d'encre

---

**Remarque** Installez les cartouches d'encre avant les têtes d'impression.

---

- 1 Soulevez le capot des cartouches d'encre.
- 2 Déballez chaque cartouche d'encre.
- 3 Alignez les flèches colorées, puis insérez chaque cartouche d'encre dans son logement codé par couleur.
- 4 Appuyez fermement sur les cartouches pour assurer un bon contact.

## Etape 8 : Installation des têtes d'impression

---

**ATTENTION** Mettez l'imprimante sous tension pour installer les têtes d'impression.

---

N'essayez pas de forcer pour ouvrir le loquet d'accès à l'imprimante.

- 1 Si l'imprimante n'est pas sous tension, allumez-la.
- 2 Soulevez le capot des têtes d'impression.
- 3 Ouvrez le loquet d'accès aux têtes d'impression en le soulevant par l'arrière (1), et en le tirant vers l'avant et vers le bas pour dégager le crochet du verrou du chariot (2).



- 4 Relevez le loquet d'accès aux têtes d'impression et poussez-le vers l'arrière de l'imprimante (3).
- 5 Retirez chaque tête d'impression de leur emballage.
- 6 Retirez le ruban adhésif protecteur de chaque tête d'impression.
- 7 Insérez chaque tête d'impression dans son logement identifié par couleur.

#### Remarque

Le positionnement des couleurs des têtes d'impression ne correspond pas à celui des cartouches d'encre.

- 8 Appuyez fermement sur chaque tête d'impression pour assurer son contact après l'installation.
- 9 Relevez le loquet de sorte que le crochet accroche le verrou du chariot, puis repoussez le loquet vers l'arrière de l'imprimante. Il est parfois nécessaire de forcer légèrement pour fermer le loquet d'accès aux têtes d'impression.
- 10 Fermez le capot des têtes d'impression et celui des cartouches d'encre.
- 11 Patientez pendant que l'imprimante initialise les têtes d'impression. Cette opération peut prendre quelques minutes. Une fois l'initialisation terminée, une page d'alignement est imprimée. Si aucune page d'alignement ne s'imprime, vérifiez que les bacs contiennent bien un support.

## Etape 9 : Installation du logiciel d'impression et connexion du câble d'interface

Vous pouvez installer le logiciel d'impression pour une impression locale ou en réseau. Pour une impression locale, vous pouvez connecter l'imprimante à l'aide d'un câble USB ou d'un câble parallèle.

---

### Remarque

Ne connectez pas l'imprimante en utilisant à la fois le câble USB et un câble parallèle.

Pour plus d'informations sur l'utilisation des connexions USB ou parallèles avec votre ordinateur, reportez-vous à la documentation de l'ordinateur.

## Composants du logiciel d'impression

Le logiciel d'impression inclut les composants suivants :

- **Pilotes d'imprimante**

Pour cette imprimante, vous pouvez utiliser les pilotes suivants :

- PCL 5C
- Postscript
- ADI (pour la prise en charge d'AutoCAD™, versions 13 et 14)

- **HP Business Inkjet 2600 Series Toolbox**

La Boîte à outils HP Business Inkjet série 2600 fournit des informations sur l'état et le dépannage de l'imprimante.

- **Polices d'écran**

Les polices d'écran (également appelées polices de correspondance d'imprimante) sont des polices utilisées par l'ordinateur qui correspondent aux polices de l'imprimante. Les polices d'écran Adobe PostScript® 3™ sont également incluses.

- **Utilitaire de personnalisation**

Cet utilitaire permet de copier les options d'installation sélectionnées dans le logiciel d'impression sur des disquettes, sur le disque dur ou sur un lecteur de réseau.

---

**Remarque** Vous pouvez télécharger le logiciel d'installation de l'imprimante pour réseaux UNIX® (HP-UX, Sun Solaris) sur le site [http://www.hp.com/support/net\\_printing](http://www.hp.com/support/net_printing).

Pour plus d'informations sur l'utilisation du pilote d'imprimante à émulation IBM PostScript 3 pour IBM OS/2, consultez le site <http://www.hp.com/support/businessinkjet2600>.

Pour obtenir des informations sur l'installation du logiciel d'impression pour AutoCAD, reportez-vous au *Guide d'installation et d'utilisation* du pilote d'imprimante Autodesk ADI. Ce guide se trouve dans le dossier Docs\<langue> du CD de démarrage (où <langue> représente la langue de votre choix).

Si vous utilisez Windows NT® 4.0, Windows 2000 ou Windows XP, vous devez disposer de privilèges administrateur pour installer un pilote d'imprimante.

Pour obtenir des instructions propres à Macintosh, reportez-vous à la section "Utilisation de l'imprimante avec un ordinateur Macintosh."

---

## **Connexion de l'imprimante à l'aide d'un câble USB**

Si l'ordinateur est équipé d'un port USB et qu'il exécute Windows 98, Windows Millennium Edition (Me), Windows 2000 ou Windows XP, utilisez un câble USB pour le connecter à l'imprimante.

Si votre ordinateur ne répond pas à ces critères, connectez l'imprimante à l'ordinateur au moyen d'un câble parallèle.

Dans la plupart des cas, après avoir installé le logiciel d'impression et connecté une imprimante à l'ordinateur, vous pouvez installer d'autres imprimantes à l'aide de câbles USB sans avoir à réinstaller le logiciel d'impression.

---

**Remarque** Il est recommandé d'installer le logiciel *avant* de connecter l'imprimante à l'ordinateur.

Ne connectez le câble USB que lorsque l'ordinateur vous y invite.

---

## *Première installation du logiciel*

- 1 Démarrez Windows en vous assurant qu'aucune application Windows n'est ouverte.
- 2 Introduisez le CD de démarrage dans le lecteur de CD-ROM. Le menu du CD est automatiquement exécuté.  
  
Si le menu du CD n'est pas automatiquement exécuté, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter** et, dans la zone de la ligne de commande, tapez la lettre du lecteur de CD-ROM de l'ordinateur suivi de \SETUP (par exemple, tapez D:\SETUP).
- 3 Cliquez sur **Installer le pilote d'imprimante** dans le menu du CD de démarrage.
- 4 Choisissez la langue voulue, puis cliquez sur **OK**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran.
- 6 Cliquez sur **Connected to this computer (Connecté à cet ordinateur)**, puis sur **Suivant**.
- 7 Cliquez sur **USB**, puis sur **Suivant**.

### **Remarque**

Lorsque vous connectez l'imprimante à l'aide d'un câble USB, vous pouvez installer à tout moment le pilote d'imprimante PCL 5C ou Postscript.

- 8 Respectez les consignes qui apparaissent à l'écran pour terminer l'installation.
- 9 Connectez le câble USB à l'ordinateur et à l'imprimante. L'assistant Nouveau matériel détecté apparaît et l'icône de l'imprimante est créée dans le dossier Imprimantes.

## *Première installation du matériel*

Si vous avez connecté le câble USB aux ports de l'ordinateur et de l'imprimante avant d'installer le logiciel d'impression, l'assistant Nouveau matériel détecté apparaît sur l'écran de l'ordinateur.

- 1 Cliquez sur **Suivant** dans l'assistant Nouveau matériel détecté.
- 2 Cliquez sur **Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique (Recommandé)**, puis sur **Suivant**.
- 3 Introduisez le CD de démarrage dans le lecteur de CD-ROM.  
  
Si le menu du CD apparaît, cliquez deux fois sur **Quitter** pour le fermer.

- 4 Sélectionnez **Définir un emplacement**, cliquez sur **Parcourir** pour localiser les fichiers d'installation correspondant au système d'exploitation utilisé, puis cliquez sur **OK**.
  - Pour Windows 98 et Windows Millennium Edition, utilisez DRIVERS\<<PILOTE IMPRIMANTE>WIN9X\_ME\<<LANGUE>. Par exemple, le dossier DRIVERS\PCL5\WIN9X\_ME\ENGLISH contient les fichiers d'installation de la version anglaise du pilote d'imprimante PCL 5C.
  - Pour Windows 2000 et Windows XP, utilisez DRIVERS\<<PILOTE IMPRIMANTE>WIN2K\<<LANGUE>. Par exemple, le dossier DRIVERS\PCL5\WIN2K\ENGLISH contient les fichiers d'installation de la version anglaise du pilote d'imprimante PCL 5C.
- 5 Cliquez sur **Suivant**, puis suivez les instructions à l'écran.
- 6 Cliquez sur **Suivant**, puis sur **Terminer**.
- 7 Si vous utilisez Windows 98 ou Windows Millennium Edition, répétez les étapes 3 à 6 pour terminer l'installation.

## Connexion de l'imprimante à l'aide d'un câble parallèle

Si l'ordinateur est équipé d'un port parallèle et qu'il exécute Windows 95, Windows 98, Windows Millennium Edition, Windows NT 4.0, Windows 2000 ou Windows XP, utilisez un câble parallèle pour le connecter à l'imprimante.

- 1 Démarrez Windows en vous assurant qu'aucune application Windows n'est ouverte.
- 2 Introduisez le CD de démarrage dans le lecteur de CD-ROM. Le menu du CD est automatiquement exécuté.

Si le menu du CD n'est pas automatiquement exécuté, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter** et, dans la zone de la ligne de commande, tapez la lettre du lecteur de CD-ROM de l'ordinateur suivi de \SETUP (par exemple, tapez D:\SETUP).
- 3 Cliquez sur **Installer le pilote d'imprimante** dans le menu du CD de démarrage.
- 4 Choisissez la langue voulue, puis cliquez sur OK.
- 5 Suivez les instructions à l'écran.
- 6 Cliquez sur **Connected to this computer (Connecté à cet ordinateur)**, puis sur **Suivant**.
- 7 Cliquez sur **Parallèle**.

---

## Remarque

Si vous cochez la case **Express Install using HP recommended defaults (Installation rapide à l'aide des paramètres par défauts HP)**, le programme d'installation utilise les options par défaut. Si vous voulez choisir les options d'installation, désélectionnez cette case.

---

- 8 Respectez les consignes qui apparaissent à l'écran pour terminer l'installation.
- 9 Connectez le câble parallèle à l'ordinateur et à l'imprimante.

## Connexion de l'imprimante à l'aide d'une connexion réseau

---

## Remarque

Lorsque vous configurez l'imprimante à l'aide d'une connexion réseau, reliez d'abord l'imprimante au réseau, puis installez le logiciel.

---

- 1 Installez le serveur d'impression HP Jetdirect sur l'imprimante. Vous devez installer le serveur d'impression avant le logiciel d'impression. Pour plus d'informations sur l'installation du serveur d'impression HP Jetdirect, reportez-vous à la section "Installation des accessoires optionnels."

---

## Remarque

Le serveur d'impression HP Jetdirect est pré-installé dans les imprimantes HP Business Inkjet 2600dn.

---

- 2 Connectez le câble réseau au serveur d'impression HP Jetdirect et au port réseau.
- 3 Démarrez Windows en vous assurant qu'aucune application Windows n'est ouverte.
- 4 Introduisez le CD de démarrage dans le lecteur de CD-ROM. Le menu du CD est automatiquement exécuté.  
  
Si le menu du CD n'est pas automatiquement exécuté, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter** et, dans la zone de la ligne de commande, tapez la lettre du lecteur de CD-ROM de l'ordinateur suivi de \SETUP (par exemple, tapez D:\SETUP).
- 5 Cliquez sur **Installer le pilote d'imprimante** dans le menu du CD de démarrage.
- 6 Choisissez la langue voulue, puis cliquez sur **OK**.
- 7 Suivez les instructions à l'écran.
- 8 Cliquez sur **Connected to the network (Connecté au réseau)**, puis sur **Suivant**.



- 9 Cliquez sur **Serveur de base ou configuration réseau d'égal à égal**, puis sur **Suivant**.
- 10 Respectez les consignes qui apparaissent à l'écran pour terminer l'installation.

## Etape 10 : Activez l'unité recto verso automatique HP dans le pilote d'imprimante (optionnel)

Si vous avez installé une unité recto verso automatique HP, vous devez l'activer dans le pilote d'imprimante.

### Remarque

Pour obtenir des instructions propres à Macintosh, reportez-vous à la section "Utilisation de l'imprimante avec un ordinateur Macintosh."

Si vous utilisez un système d'exploitation autre que Windows ou Mac OS, vous devez activer l'unité recto verso automatique à partir du menu Impression du panneau de commande ACL. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Menu Impression."

### Pour activer l'unité recto verso automatique sous Windows

- 1 Cliquez sur **Démarrer**, pointez sur **Paramètres**, puis cliquez sur **Imprimantes** (Windows 95, Windows 98, Windows Millennium Edition, Windows NT 4.0 et Windows 2000).  
**-Ou-**  
Cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Imprimantes et télécopieurs** (Windows XP).
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le pilote d'imprimante souhaité, puis cliquez sur **Propriétés**.
  - **PCL 5C** : dans l'onglet **Configurer**, cochez la case **Unité d'impression recto verso**, puis cliquez sur **OK**.
  - **PS** : dans l'onglet **Options du périphérique**, cliquez sur **Unité d'impression recto verso (impression sur les deux côtés)**, choisissez **Installé** dans le menu déroulant, puis cliquez sur **OK**.



# 3 Utilisation de l'imprimante avec un ordinateur Macintosh

## Composants du logiciel d'impression Macintosh

Le logiciel d'impression inclut les composants suivants :

- **Fichiers PPD (fichiers de description de l'imprimante PostScript) (de Mac OS 8.6 à Mac OS 9.1)**

Combinés au pilote d'imprimante Apple LaserWriter 8, les fichiers PPD permettent l'accès aux fonctionnalités de l'imprimante, ainsi que la communication entre l'ordinateur et l'imprimante. Un programme d'installation est fourni pour les fichiers PPD et d'autres logiciels sur le CD de démarrage. Utilisez le pilote d'imprimante Apple LaserWriter 8 livré avec l'ordinateur.

- **Printing Dialog Extensions (PDE) (Mac OS X)**

Les PDE sont des plug-ins codés permettant d'accéder aux fonctionnalités de l'imprimante, telles que le nombre de copies, l'impression recto verso et les paramètres liés à la qualité. Un programme d'installation est fourni pour les PDE et d'autres logiciels sur le CD de démarrage.

- **Utilitaire HP LaserJet**

L'utilitaire HP LaserJet permet de contrôler des fonctionnalités non disponibles dans le pilote. Utilisez les écrans illustrés pour sélectionner des fonctionnalités de l'imprimante et effectuer des tâches avec l'imprimante, notamment :

- Télécharger des fichiers, visualiser des polices et modifier la plupart des paramètres de l'imprimante
- Vérifier les niveaux d'encre de l'imprimante
- Configurer et paramétrer l'imprimante pour une impression IP (Internet Protocol) ou AppleTalk

---

**Remarque** L'utilitaire HP LaserJet n'est pas pris en charge en coréen, japonais, chinois simplifié et chinois traditionnel.

---

## Installation du logiciel d'impression et connexion du câble d'interface

Utilisez un câble USB ou un câble réseau (Ethernet) pour connecter l'imprimante à l'ordinateur.

### Connexion de l'imprimante à l'aide d'un câble USB

---

**Remarque** Lorsque vous installez l'imprimante en utilisant un câble USB, installez d'abord le logiciel, puis connectez l'imprimante à l'ordinateur.

---

- 1 Introduisez le CD de démarrage dans le lecteur de CD-ROM. Le menu du CD est automatiquement exécuté.  
  
Si le menu du CD n'est pas exécuté automatiquement, double-cliquez sur l'icône du CD sur le bureau, puis sur l'icône ClassicInstaller (Installation classique) (si vous utilisez les versions Mac OS 8.6 à 9.1) ou CarbonInstaller (Installation Carbon) (si vous utilisez Mac OS X). Cette icône se trouve dans le dossier Installer:<langue> du CD de démarrage (où <langue> représente la langue de votre choix).
- 2 Suivez les instructions à l'écran.
- 3 Connectez le câble entre les ports de l'ordinateur et de l'imprimante.
- 4 Si vous utilisez Mac OS version 8.6 à 9.1, effectuez les étapes 5 à 9.  
  
**-Ou-**  
  
Si vous utilisez Mac OS X, effectuez les étapes 10 à 13.

#### De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.1

- 5 Ouvrez l'utilitaire Printer Utility (Imprimante de bureau) :
  - **De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.0.x** : Sur le disque dur, double-cliquez sur l'icône de l'utilitaire Printer Utility (Imprimante de bureau) dans le dossier Apple Extras : Apple LaserWriter Software.

- **Mac OS 9.1** : sur le disque dur, double-cliquez sur l'icône de l'utilitaire Printer Utility (Imprimante de bureau) dans le dossier Applications (Mac OS 9) : Utilities (Applications (Mac OS 9) Utilities).
- 6 Sélectionnez **LaserWriter8** dans le menu local, puis **Imprimante (USB)** dans la liste et cliquez sur **OK**.
  - 7 Dans la section **PostScript Printer Description (PPD) File (Fichier PPD)** de la fenêtre qui apparaît, cliquez sur **Configuration automatique**.
  - 8 Vérifiez que l'imprimante **HP Business Inkjet 2600** est sélectionnée et cliquez sur **Sélectionner**.
  - 9 Cliquez sur **Create (Créer)**. L'icône de l'imprimante apparaît sur le bureau.

## Mac OS X

- 10 Ouvrez l'utilitaire Print Center (situé dans l'élément d'ancrage (Dock) au bas de l'écran), puis cliquez sur **Ajout d'imprimante**.
- 11 Dans le menu local, sélectionnez **USB**.
- 12 Si nécessaire, sélectionnez la zone.
- 13 Sélectionnez **HP Business Inkjet 2600** dans la liste et cliquez sur **Sélectionner**. Un point bleu apparaît à côté du nom de l'imprimante ; il indique que l'imprimante est maintenant l'imprimante par défaut.

## Connexion de l'imprimante avec un câble réseau (Ethernet)

Lorsque vous connectez l'imprimante à un réseau, vérifiez que le serveur d'impression HP Jetdirect est installé dans l'imprimante avant d'installer le logiciel de l'imprimante. Pour plus d'informations sur l'utilisation du serveur d'impression HP Jetdirect, reportez-vous à la section "Installation des accessoires optionnels."

- 1 Introduisez le CD de démarrage dans le lecteur de CD-ROM. Le menu du CD est automatiquement exécuté.

Si le menu du CD n'est pas exécuté automatiquement, double-cliquez sur l'icône du CD sur le bureau, puis sur l'icône ClassicInstaller (Installation classique) (si vous utilisez les versions Mac OS 8.6 à 9.1) ou CarbonInstaller (Installation Carbon) (si vous utilisez Mac OS X). Cette icône se trouve dans le dossier Installer:<langue> du CD de démarrage (où <langue> représente la langue de votre choix).

- 2 Suivez les instructions à l'écran.
- 3 Connectez le câble entre les ports de l'ordinateur et de l'imprimante.
- 4 Si vous utilisez Mac OS version 8.6 à 9.1, effectuez les étapes 5 à 9.

**-Ou-**

Si vous utilisez Mac OS X, effectuez les étapes 10 à 13.

## De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.1

- 5 Ouvrez l'utilitaire Printer Utility (Imprimante de bureau) :
  - **De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.0.x** : Sur le disque dur, double-cliquez sur l'icône de l'utilitaire Printer Utility (Imprimante de bureau) dans le dossier Apple Extras : Apple LaserWriter Software.
  - **Mac OS 9.1** : sur le disque dur, double-cliquez sur l'icône de l'utilitaire Printer Utility (Imprimante de bureau) dans le dossier Applications (Mac OS 9) : Utilities (Applications (Mac OS 9) Utilities).
- 6 Sélectionnez **LaserWriter8** dans le menu local, puis **Imprimante** dans la liste et cliquez sur **OK**.
- 7 Dans la section **PostScript Printer Description (PPD) File (Fichier PPD)** de la fenêtre qui apparaît, cliquez sur **Configuration automatique**.
- 8 Vérifiez que l'imprimante **HP Business Inkjet 2600** est sélectionnée et cliquez sur **Sélectionner**.
- 9 Cliquez sur **Create (Créer)**. L'icône de l'imprimante apparaît sur le bureau.

## Mac OS X

- 10 Ouvrez l'utilitaire Print Center (situé dans le Dock au bas de l'écran), puis cliquez sur **Ajout d'imprimante**.
- 11 Si vous utilisez un réseau AppleTalk, sélectionnez **AppleTalk** dans le menu local.

**-Ou-**

Si vous utilisez un réseau LPR, sélectionnez **Imprimante LPR utilisant IP** dans le menu local, puis saisissez l'adresse IP de l'imprimante.

- 12 Si nécessaire, sélectionnez la zone.

- 13 Sélectionnez **HP Business Inkjet 2600** dans la liste et cliquez sur **Sélectionner**. Un point bleu apparaît à côté du nom de l'imprimante ; il indique que l'imprimante est maintenant l'imprimante par défaut.

## Activation de l'unité recto verso automatique HP dans le pilote d'imprimante

Si vous avez installé une unité recto verso automatique HP et que vous utilisez Mac OS versions 8.6 à 9.1, vous devez l'activer dans le pilote d'imprimante avant de pouvoir l'utiliser avec l'imprimante.

---

**Remarque** Mac OS X active automatiquement l'unité recto verso dans le pilote d'imprimante lorsque vous installez le logiciel d'impression.

---

### Pour activer l'unité recto verso automatique

- 1 Sur le bureau, cliquez sur l'icône de l'imprimante.
- 2 Dans le menu **Impression**, cliquez sur **Change Setup (Modifier la configuration)**.
- 3 Dans le menu local **Modifier**, sélectionnez **Unité recto verso**.
- 4 Dans le menu local **To (Vers)**, sélectionnez **Installé**.
- 5 Cliquez sur **OK**.

# Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents

Sous Mac OS, vous pouvez configurer les paramètres d'imprimante au niveau du panneau de commande ACL ou à partir des zones de dialogue **Format d'impression** et **Imprimer** du système. Les paramètres configurés sur le système Mac OS sont prioritaires sur ceux configurés sur le panneau de commande ACL.

Vous pouvez également sélectionner l'imprimante par défaut. L'imprimante par défaut est celle qui est utilisée lorsque vous choisissez la commande Imprimer sans spécifier l'imprimante à utiliser avec l'application. En général, l'imprimante choisie par défaut est celle qui est utilisée le plus souvent.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de Mac OS pour configurer les paramètres de l'imprimante, reportez-vous à l'Aide de Mac sur votre ordinateur. Pour obtenir des informations sur l'utilisation du panneau de commande ACL, reportez-vous à la section "Utilisation du panneau de commande ACL" de ce guide.

## Pour configurer l'imprimante par défaut

### *De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.1*

- 1 Cliquez sur l'icône de l'imprimante de bureau qui sera l'imprimante par défaut.
- 2 Dans le menu **Impression**, cliquez sur **Set Default Printer (Définir l'imprimante par défaut)**. Un contour sombre apparaît autour de l'icône de l'imprimante de bureau.

### *Mac OS X*

- 1 Ouvrez l'utilitaire Print Center, sélectionnez l'imprimante qui sera l'imprimante par défaut dans la liste des imprimantes. Pour plus d'informations sur l'ouverture de l'utilitaire Print Center, reportez-vous à l'aide de Mac de votre ordinateur.
- 2 Dans le menu **Imprimantes**, cliquez sur **Make Default (Par défaut)**. Dans la liste des imprimantes, un point bleu apparaît en regard du nom de l'imprimante.

## Pour modifier les paramètres de format d'impression

- 1 Ouvrez le document à imprimer.
- 2 Dans le menu **Fichier**, cliquez sur **Format d'impression**.



- 3 Dans le menu local **Pour**, sélectionnez l'imprimante pour laquelle formater le document, puis modifiez les paramètres de votre choix (par exemple, sélectionnez le type de support et définissez des formats de page personnalisés).
- 4 Sélectionnez un support d'impression dans le menu local **Papier** (Mac OS version 8.6 à 9.1) ou **Format de papier** (Mac OS X).
- 5 Cliquez sur **OK**.

## **Pour changer les paramètres d'impression**

- 1 Ouvrez le document à imprimer.
- 2 Dans le menu **Fichier**, cliquez sur **Imprimer**.
- 3 Sélectionnez l'emplacement du support ou le type de support à imprimer :
  - **De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.1** : cliquez sur **Toutes les pages**, puis sélectionnez la source ou le type du support dans le menu local.
  - **Mac OS X** : sélectionnez **Chargement** dans le menu local, cliquez sur **All pages from (Toutes les pages depuis)**, puis sélectionnez la source ou le type du support dans le menu local.
- 4 Modifiez les paramètres voulus (par exemple, la source de la tâche d'impression et le choix des modes de qualité d'impression).
- 5 Cliquez sur **Imprimer**.



# 4

## Installation des accessoires optionnels

Les accessoires suivants sont disponibles pour l'imprimante.

- Unité recto verso automatique HP
- Serveur d'impression HP Jetdirect
- Mémoire supplémentaire de l'imprimante

Pour obtenir des informations sur la commande d'accessoires, reportez-vous à la section “Commande de fournitures et d'accessoires.”.

### Unité recto verso automatique HP

L'imprimante peut automatiquement imprimer sur les deux côtés du papier à l'aide d'un accessoire d'impression optionnel appelé unité recto verso automatique HP. L'unité recto verso automatique est livrée avec l'imprimante HP Business Inkjet 2600dn, mais peut être achetée séparément pour l'imprimante HP Business Inkjet 2600.

Pour obtenir des informations sur l'installation de l'unité recto verso automatique, reportez-vous à l'étape 4, Installation de l'unité recto verso automatique (optionnelle) du chapitre “Installation”. Pour obtenir des informations sur l'utilisation de l'unité recto verso automatique, reportez-vous à la section “Impression recto verso” dans le chapitre “Sélection et utilisation de supports d'impression”.

### Serveur d'impression HP Jetdirect

Vous pouvez partager cette imprimante sur un réseau en la connectant directement par le biais d'un serveur d'impression externe ou interne HP Jetdirect.

# Installation d'un serveur d'impression interne HP Jetdirect

Un serveur d'impression HP Jetdirect offre de meilleures performances que l'impression par ordinateur et une plus grande souplesse pour déterminer l'emplacement de l'imprimante. Le serveur d'impression HP Jetdirect peut être utilisé dans les deux types de configuration réseau : client-serveur et homologue.

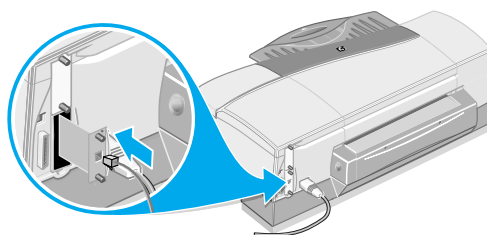
**Remarque** L'imprimante HP Business Inkjet 2600dn est livrée avec un serveur d'impression interne HP Jetdirect 610n (EIO) préinstallé. Il est recommandé de partager l'imprimante sur le réseau par l'intermédiaire d'un serveur d'impression. Si vous disposez de l'imprimante HP Business Inkjet 2600dn, ignorez l'étape 1.

Si vous disposez d'une imprimante HP Business Inkjet 2600, vous pouvez acheter un serveur d'impression HP Jetdirect interne. Pour obtenir la liste des serveurs d'impression HP Jetdirect EIO, reportez-vous à la section "Accessoires de réseau."

## Etape 1 : Installation du serveur d'impression HP Jetdirect EIO

**ATTENTION** Le serveur d'impression HP Jetdirect contient des composants électroniques qui risquent d'être endommagés par l'électricité statique. Pour éviter l'accumulation de l'électricité statique, maintenez un contact fréquent avec une surface métallique libre sur l'imprimante. Portez si possible un bracelet anti-électrostatique (ou un dispositif similaire). Manipulez le serveur d'impression avec soin. Evitez de toucher les composants électroniques ou les trajets des circuits.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Dévissez et retirez la plaque métallique à l'arrière de l'imprimante.
- 3 Insérez le serveur d'impression. Alignez le serveur d'impression sur les guides de réglage de l'imprimante.



- 4 Appuyez fermement sur le serveur d'impression jusqu'à ce qu'il soit bien en place dans son logement.
- 5 Serrez chaque vis à molette par petits coups, en alternant de chaque côté, jusqu'à ce qu'elles soient bien vissées toutes les deux.
- 6 Connectez le câble réseau au serveur d'impression.

## Étape 2 : Vérification du bon fonctionnement de l'imprimante

- 1 Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'imprimante sous tension.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option **INFORMATION** (**INFORMATIONS**) apparaisse.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur la touche **ITEM (RUBRIQUE)** jusqu'à ce que l'option **IMPRIMER LA PAGE DE CONFIGURATION** apparaisse.
- 4 Appuyez sur la touche **SELECT (SÉLECTIONNER)** pour imprimer la page de configuration.

---

### Remarque

Étant donné que vous avez installé un serveur d'impression HP Jetdirect, deux pages de configuration sont imprimées. La page de configuration HP Jetdirect contient des informations de configuration (l'adresse matérielle LAN HW du réseau local par exemple) qui peuvent être nécessaires pour l'étape suivante.

---

## Étape 3 : Installation du logiciel de l'imprimante

Installez le pilote d'imprimante PCL 5C ou Postscript à partir du CD de démarrage. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Installation du logiciel d'impression et connexion du câble d'interface."

---

### Remarque

Pour obtenir des informations plus détaillées sur la configuration et l'utilisation du serveur d'impression HP Jetdirect EIO, reportez-vous au *Guide administrateur du réseau d'impression HP Jetdirect* sur le CD de démarrage.

---

## Informations supplémentaires

En cas de problèmes ou de difficultés lors de l'impression sur le réseau, consultez les documents suivants :

Document	Description
Guide administrateur du serveur d'impression HP Jetdirect	<p>Ce guide, inclus dans le CD de démarrage, fournit des informations détaillées sur la configuration et l'utilisation du serveur d'impression HP Jetdirect EIO.</p> <p>Il fournit également des informations sur les éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Solutions logicielles HP pour les serveurs d'impression HP Jetdirect :<ul style="list-style-type: none"><li>• HP Web JetAdmin, un outil basé sur le Web pour la gestion des périphériques de réseau</li><li>• Passerelle d'imprimante HP IP/IPX pour NDPS</li><li>• Utilitaire HP LaserJet pour configurer des imprimantes sur réseau AppleTalk</li></ul></li><li>• Configurations TCP/IP</li><li>• Utilisation des services LPD (démon d'impression par ligne) sur le serveur d'impression HP Jetdirect</li><li>• Impression FTP</li><li>• Messages de la page de configuration et du dépannage</li><li>• Serveur Web intégré permettant d'accéder aux pages de gestion et de configuration pour le serveur d'impression et le périphérique</li></ul>
Documentation du système d'exploitation et du système d'exploitation réseau	<p>Cette documentation est livrée avec l'ordinateur ou le système d'exploitation réseau. Elle décrit les principes de base de l'impression en réseau communs à toutes les imprimantes réseau.</p>

Pour obtenir plus d'informations sur HP Web JetAdmin et d'autres logiciels HP d'impression en réseau, visitez le site Web [www.hp.com/support/net\\_printing](http://www.hp.com/support/net_printing).

# Mémoire supplémentaire de l'imprimante

Si vous imprimez souvent des graphiques complexes ou des documents Postscript, ou si vous imprimez à l'aide de l'unité recto verso automatique optionnelle, il est conseillé d'augmenter la quantité de mémoire sur l'imprimante.

---

**Remarque** L'ajout de mémoire à l'imprimante permet à cette dernière de traiter des tâches Postscript et PCL 5C plus complexes. En revanche, la vitesse de traitement n'est pas nécessairement augmentée.

---

Pour connaître la quantité de mémoire installée sur l'imprimante, imprimez une page de configuration. Reportez-vous à la section "Impression d'une page de configuration."

## Installation de mémoire

L'imprimante est livrée avec 48 Mo de mémoire. L'imprimante est équipée d'un logement pour module DIMM (Dual Inline Memory Module) en vue de l'ajout de mémoire. Les modules DIMM disponibles sont de 64 et 128 Mo, pour un maximum de 176 Mo. Vous pouvez acquérir ces modules de mémoire supplémentaires en tant qu'accessoires. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Commande de fournitures et d'accessoires."

## Pour installer de la mémoire

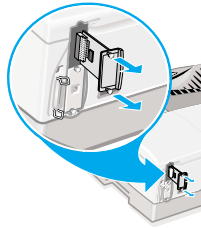
---

**ATTENTION** Les modules DIMM contiennent des composants électroniques qui peuvent être endommagés par l'électricité statique. Pour éviter l'accumulation de l'électricité statique, maintenez un contact fréquent avec une surface métallique libre sur l'imprimante. Portez si possible un bracelet anti-électrostatique (ou un dispositif similaire). Manipulez les modules DIMM avec soin à tous moments. Évitez de toucher les composants électroniques ou les trajets des circuits.

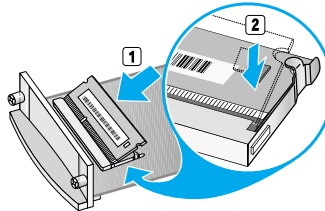
---

- 1 Si ce n'est déjà fait, imprimez une page de configuration pour connaître la quantité de mémoire installée sur l'imprimante, avant d'en ajouter. Reportez-vous à la section "Impression d'une page de configuration."
- 2 Mettez l'imprimante hors tension.
- 3 Débranchez le cordon d'alimentation et déconnectez tous les câbles.

- 4 Retirez la carte HP PCL 5C/PS3 à l'arrière de l'imprimante en desserrant les deux vis.



- 5 Retirez le module DIMM de son emballage antistatique, puis alignez-le avec le logement DIMM de la carte HP PCL 5C/PS3.
- 6 Insérez le module DIMM dans son logement au niveau d'un angle (1), puis appuyez dessus jusqu'à ce qu'il soit bien en place (2). (Pour retirer un module DIMM, dégagez les verrous du logement DIMM en les poussant vers l'extérieur.)



- 7 Remplacez la carte et resserrez les vis.
- 8 Reconnectez les câbles et le cordon d'alimentation, puis mettez l'imprimante sous tension.



## Vérification de l'installation de la mémoire

Suivez cette procédure pour vérifier que les modules DIMM sont correctement installés.

### Pour vérifier l'installation de la mémoire

- 1 Assurez-vous que **PRET** apparaît sur le panneau de commande **ACL** lors de la mise sous tension de l'imprimante. Si un message d'erreur apparaît, un module DIMM est peut-être mal installé. Pour obtenir des informations sur les messages de l'imprimante, reportez-vous à la section "Messages de l'imprimante les plus fréquents."
- 2 Imprimez une nouvelle page de configuration. Reportez-vous à la section "Impression d'une page de configuration."
- 3 Sur la page de configuration, recherchez la section relative à la mémoire et comparez-la avec la page de configuration imprimée avant l'installation du module DIMM. Si la quantité de mémoire est toujours la même, un des problèmes suivants est peut-être survenu :
  - Le module DIMM n'est pas installé correctement. Recommencez la procédure d'installation.
  - Le module DIMM est peut-être défectueux. Essayez d'utiliser un autre module DIMM.

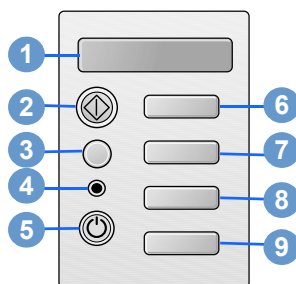


# 5

## Utilisation du panneau de commande ACL

Le panneau de commande à cristaux liquides (ACL) permet de configurer les paramètres de l'imprimante, d'afficher l'état de l'imprimante et les messages les plus courants, et d'identifier les problèmes de l'imprimante. D'autres éléments de menu peuvent apparaître sur le panneau de configuration ACL selon les modules matériels installés dans l'imprimante.

### Présentation du panneau de commande ACL



- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 1 | Écran à cristaux liquides (ACL) : affiche les messages d'état et le niveau d'encre restant dans les cartouches.  |   | l'imprimante nécessite une intervention de l'utilisateur ou indique un état d'erreur non récupérable (ambré). |
| 2 | <b>REPRENDRE</b> : reprend une tâche d'impression interrompue.   | 5 | Bouton d'alimentation : met l'imprimante HORS et SOUS TENSION.  |
| 3 | <b>ANNULER</b> : annule la tâche d'impression en cours. Le délai d'annulation varie en fonction de la taille de la tâche d'impression. Appuyez une fois sur cette touche pour annuler une tâche en file d'attente. | 6 | <b>MENU</b> : fait défiler les menus du panneau de commande ACL.  |
| 4 | Voyant : s'allume lorsque l'imprimante est connectée (vert). Clignote pendant l'impression (vert) et lorsque   | 7 | <b>ÉLÉMENT</b> : fait défiler les rubriques du menu sélectionné.  |
|   |  | 8 | <b>VALEUR</b> : fait défiler les valeurs de l'élément de menu sélectionné.                                    |
|   |  | 9 | <b>SÉLECTIONNER</b> : sélectionne la valeur qui apparaît sur l'écran.   |

## Impression de la structure des menus du panneau de commande ACL

Vous pouvez imprimer la structure des menus à partir du panneau de commande ACL.

### Pour imprimer la structure des menus du panneau de commande ACL

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option **MENU INFORMATIONS** apparaisse.
- 2 Appuyez sur **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **IMPRIMER LA STRUCTURE MENUS** apparaisse.
- 3 Appuyez sur **SÉLECTIONNER** pour imprimer la structure des menus.

## Modification des paramètres de menu du panneau de commande ACL

Les paramètres du pilote d'imprimante et de l'application logicielle sont prioritaires sur les paramètres du panneau de commande ACL. (Les paramètres de l'application logicielle sont prioritaires sur ceux du pilote d'imprimante.)

Si vous ne parvenez pas à accéder à un menu ou à une rubrique, soit il ne s'agit pas d'une option de l'imprimante, soit vous n'avez pas activé l'option de niveau supérieur associée.

### Pour modifier un paramètre du panneau de commande ACL

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **MENU** sur le panneau de commande ACL jusqu'à ce que le menu souhaité apparaisse.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que la rubrique souhaitée apparaisse.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **VALEUR** jusqu'à ce que le paramètre voulu apparaisse.
- 4 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER** pour enregistrer la sélection. Un astérisque (\*) apparaît en regard de la sélection dans l'écran pour indiquer qu'il s'agit désormais de la valeur par défaut.
- 5 Appuyez sur la touche **REPRENDRE** pour quitter le menu.

# Menu Informations

Ce menu contient des pages d'informations concernant les détails de l'imprimante et de sa configuration. Pour imprimer une page d'informations, faites défiler les pages jusqu'à celle qui vous intéresse et appuyez sur **SÉLECTIONNER**.

Message	Valeur	Description
IMPRIMER LA STRUCTURE MENUS	Non applicable (N.A.)	Imprime l'arborescence des menus de l'imprimante sur une page.
IMPRIMER LA CONFIGURATION	N.A.	Imprime une page de référence décrivant les paramètres de la configuration actuelle (version du microprogramme, modèle, accessoires et polices installés, support E/S, informations sur la tête d'impression et la cartouche). Si un serveur d'impression HP Jetdirect est installé, deux pages sont imprimées.
IMPRIMER LISTE DES POLICES PCL	N.A.	Imprime les polices PCL 5C internes.
IMPRIMER LISTE DES POLICES PS	N.A.	Imprime les polices Postscript internes.
IMPRIMER DEMO	N.A.	Imprime une page exemple. L'impression peut prendre quelques minutes.
IMPRIMER DES DIAGNOSTICS D'IMAGE	N.A.	Imprime les motifs permettant aux utilisateurs ou aux techniciens de maintenance de connaître l'état des têtes d'impression et d'identifier les problèmes d'alignement.
IMPRIMER LES INFOS SUR LE SERVICE	N.A.	Imprime les informations de service, telles que l'identification et l'état de l'imprimante, et l'état des cartouches d'encre. Ces informations peuvent être utilisées par les techniciens de maintenance pour identifier les éventuels problèmes de l'imprimante.
IMPRIMER LES INFOS SUR LA PROLONGATION DES SERVICE	N.A.	Imprime le contenu de la mémoire non volatile de l'imprimante.

Message	Valeur	Description
AFFICHER LE JOURNAL DES EVENEMENTS	N.A.	Indique, sur le panneau de commande ACL, les cinq derniers événements consignés dans la mémoire non volatile de l'imprimante.
TESTER CIRCUIT PAPIER 1	1 à 300	Vérifie le mécanisme d'alimentation papier du bac 1. La valeur sélectionnée indique le nombre de pages que l'imprimante utilise pour le test du circuit papier. Valeur par défaut = 1.
TESTER CIRCUIT PAPIER 2	1 à 300	Vérifie le mécanisme d'alimentation papier du bac 2. La valeur sélectionnée indique le nombre de pages que l'imprimante utilise pour le test du circuit papier. Valeur par défaut = 1.
TESTER CIRCUIT UNITE RECTO VERSO 1=	1 à 300	Vérifie le mécanisme d'alimentation papier recto verso du bac 1. La valeur sélectionnée indique le nombre de pages que l'imprimante utilise pour le test du circuit papier. Valeur par défaut = 1.
TESTER CIRCUIT 2 DE L'UNITE D'IMPRESSION RECTO VERSO	1 à 300	Vérifie le mécanisme d'alimentation papier recto verso du bac 2. La valeur sélectionnée indique le nombre de pages que l'imprimante utilise pour le test du circuit papier. Valeur par défaut = 1.

## Menu Traitement du papier

Les paramètres du pilote d'imprimante et de l'application logicielle sont prioritaires sur les paramètres du panneau de commande ACL.

Message	Valeur	Description
FORMAT BAC1	Groupe d'options.	Sélectionnez le format du support chargé dans le bac 1. Valeur par défaut = NON DEFINIE.
TYPE BAC1	Groupe d'options.	Sélectionnez le type de support chargé dans le bac 1. Valeur par défaut = NON DEFINIE
FORMAT BAC2	Groupe d'options.	Sélectionnez le format du support chargé dans le bac 2. Valeur par défaut = NON DEFINIE

Message	Valeur	Description
TYPE BAC2	Groupe d'options.	Sélectionnez le type de support chargé dans le bac 2. Valeur par défaut = NON DEFINIE
SI BAC VIDE UTILISER UN AUTRE BAC	OUI NON	Permet à l'option Sélection automatique, et aux tâches d'impression de systèmes autres que Windows ou Mac OS d'utiliser l'autre bac si un bac n'a pas de support ou contient un format de support incorrect. Pour utiliser cette option, vous devez configurer correctement le format et le type du bac sur le panneau de commande ACL. Valeur par défaut = NON.
TRANSPARENCY SENSE (DETECTION TRANSPARENT)	OUI NON	Active l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'impression de transparents si la feuille présente dans le bac est détectée comme étant un transparent. Valeur par défaut = OUI.

## Menu Configuration

Les rubriques de ce menu se rapportent au comportement de l'imprimante. Configurez l'imprimante selon vos besoins.

Message	Valeur	Description
LCD BACK LIGHT (ECLAIRAGE DE FOND ECRAN ACL)	NON 1 MINUTE 5 MINUTES 10 MINUTES 15 MINUTES	Définit la période pendant laquelle l'éclairage de fond de l'écran ACL reste allumé lorsque le panneau de commande passe en mode inactif. Valeur par défaut = 5 MINUTES.
PERSONNALITE	AUTO PCL ONLY (PCL UNIQUEMENT) PS UNIQUEMENT	Définit la personnalité utilisée pour le traitement de la tâche. Valeur par défaut = AUTO.

Message	Valeur	Description
DELAI NON- CONCORDANCE DE LA TACHE	NON 1 HR 4 HR 1 JOUR 1 SEMAINE	Temps de récupération nécessaire à l'imprimante à la suite d'une non-concordance au niveau du format de page automatiquement sélectionné ou d'un bac à papier vide. Valeur par défaut = 1 HR.
ERREURS D' IMPRESSION PS	OUI NON	Sélectionnez OUI pour imprimer la page d'erreur PS lorsqu'une erreur PS se produit. Valeur par défaut = NON.

## Menu Impression

Les rubriques de ce menu sont utilisées lors d'impressions sous MS-DOS®, UNIX et Linux. Si votre ordinateur exécute Windows ou Mac OS, configurez ces paramètres à l'aide du pilote d'imprimante.

Message	Valeur	Description
NOMBRE DE COPIES	1 - 999	Définit le nombre d'exemplaires à imprimer. Valeur par défaut = 1.
QUALITE	NORMALE SUPERIEURE RAPIDE	Définit le niveau de qualité d'impression par défaut. Valeur par défaut = NORMALE.
FORMAT PAPIER	Groupe d'options.	Sélectionnez le format du support chargé dans le bac 1. Valeur par défaut = LETTRE.
TYPE DE PAPIER	Groupe d'options.	Sélectionnez le type de support chargé dans le bac 2. Valeur par défaut = PAPIER ORDINAIRE.
ORIENTATION	PORTRAIT PAYSAGE	Sélectionnez l'orientation de la page. Valeur par défaut = PORTRAIT.
LONGUEUR PAGE	5 - 128	Définit la longueur de la page en nombre de lignes. Valeur par défaut = 60.



Message	Valeur	Description
RECTO VERSO	OUI NON	Cette rubrique apparaît uniquement lorsque l'unité recto verso automatique est installée. Paramétrez la valeur sur OUI pour imprimer des deux côtés (recto verso) ou sur NON pour imprimer sur un seul côté de la feuille de papier. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support." Valeur par défaut = NON.
RELIURE	BORD LONG BORD COURT	Cette rubrique apparaît uniquement lorsque l'unité recto verso automatique est installée et que l'option recto verso est activée. Choisissez le bord de reliure pour l'impression en recto verso. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support." Valeur par défaut = BORD LONG.
NUMERO DE POLICE PCL	0 - 79	Définit la police PCL 5C pour l'impression sous MS-DOS ou UNIX sans définir de mode d'impression. Vous pouvez obtenir le numéro de police en imprimant la liste des polices PCL 5C. Valeur par défaut = 0.
DENSITE PCL	0.44 - 99.99	Définit la densité. Valeur par défaut = 10.
POLICE ISE	OUI NON	Cette rubrique permet à l'imprimante d'inclure la police ISE dans le jeu de symboles PCL 5C disponible. Valeur par défaut = NON.
SYMBOLES PCL	Groupe d'options.	Sélectionne le jeu de symboles PCL 5C. Valeur par défaut = PC8.
AJOUTER CR A LF	NON OUI	Définit si un retour chariot (CR) doit être ajouté ou non à la fin de chaque saut de ligne (LF) rencontré dans une tâche PCL 5C compatible en amont (texte simple, aucun contrôle de tâche). Valeur par défaut = NON.
TAILLE POINT PCL	4.00 - 99.00	Définit la taille des points de caractères. Valeur par défaut = 12.

# Menu EIO

Le menu EIO (entrée/sortie étendue) apparaît uniquement lorsqu'un périphérique EIO est installé (par exemple, un serveur d'impression HP Jetdirect). Si l'imprimante inclut un serveur d'impression HP Jetdirect, vous pouvez configurer les paramètres réseau de base à l'aide du menu EIO. Vous pouvez également configurer ces paramètres et d'autres options dans HP Web JetAdmin.

**Remarque** Les rubriques de ce menu dépendent du serveur d'impression installé.

Message	Valeur	Description
RESEAU CFG	NON OUI	Permet d'indiquer si vous voulez utiliser les rubriques de menu HP Jetdirect. Vous devez définir cette option sur OUI chaque fois que vous voulez utiliser le menu EIO HP Jetdirect.
IPX/SPX DLC/LLC TCP/IP ATALK	OUI NON	Choisissez si un protocole est activé ou inactivé. Choisissez NON pour désactiver le protocole.
CFG IPX/SPX	NON OUI	Permet d'indiquer si vous voulez utiliser le menu IPX/SPX et définir les paramètres du protocole IPX/SPX. Le menu IPX/SPX vous permet de spécifier le type de trame utilisé sur votre réseau. <ul style="list-style-type: none"><li>Le paramètre par défaut, AUTO, définit et limite automatiquement le type de trame à celui détecté.</li><li>Les types de trame possibles pour les cartes Ethernet sont EN_8023, EN_LII, EN_8022, EN_SNAP.</li><li>Les types de trame possibles pour les cartes Token Ring sont TR_8022, TR_SNAP.</li></ul> Le menu IPX/SPX des cartes Token Ring permet de spécifier également les paramètres de routage de source NetWare, soit SRC RT=AUTO (SRC RT=AUTO) (valeur par défaut), NON, SINGLE R (R UNIQUE), ou ALL RT (TOUT RT).

Message	Valeur	Description
CFG TCP/IP	NON OUI	<p>Permet d'indiquer si vous voulez utiliser le menu TCP/IP et définir les paramètres de protocole TCP/IP.</p> <p>Le menu TCP/IP permet de spécifier <code>BOOTP=YES</code> (<code>BOOTP=OUI</code>) ou <code>DHCP=YES</code> (<code>DHCP=OUI</code>) afin que les paramètres TCP/IP soient configurés automatiquement par un serveur BootP ou DHCP à la mise sous tension de l'imprimante.</p> <p>Si vous choisissez <code>BOOTP</code> (<code>BOOTP</code>)=<code>Non</code> et <code>DHCP=NO</code> (<code>DHCP=NON</code>), vous pouvez définir manuellement les paramètres TCP/IP suivants sur le panneau de commande ACL :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chaque octet de l'adresse IP (IP)</li> <li>• Masque de sous-réseau (SM)</li> <li>• Serveur Syslog (LG)</li> <li>• Passerelle par défaut (GW)</li> <li>• le délai d'inactivité (réglé par défaut sur 270 secondes, 0 désactive la temporisation)</li> </ul> <p>Lorsque vous paramétrez les numéros IP, appuyez sur la touche <b>VALEUR</b> pour augmenter le nombre d'une unité. Appuyez sur la touche <b>SÉLECTIONNER</b> pour effectuer la sélection.</p>

Message	Valeur	Description
CFG LINK (LIEN CFG)	NON OUI	<p>Permet d'indiquer si vous voulez configurer manuellement le mode de communication et la vitesse de liaison réseau du serveur d'impression HP Jetdirect 10/100Base-TX. Les paramètres HP Jetdirect doivent correspondre à ceux du réseau. La valeur par défaut, NON, ignore les rubriques du menu de configuration de la liaison.</p> <p>Si vous choisissez CFG LINK=YES (LIEN CFG=OUI), vous pouvez sélectionner l'une des rubriques de menu de configuration de la liaison suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• AUTO (valeur par défaut) : le serveur d'impression se configure automatiquement pour faire correspondre la vitesse de liaison et le mode de communication du réseau.</li> <li>• 10T HALF (SEMI 10T) : 10 Mbps, fonctionnement en semi-duplex</li> <li>• 10T FULL (INTEGRAL 10T) : 10 Mbps, fonctionnement en duplex intégral</li> <li>• 100T HALF (SEMI 100T) : 100 Mbps, fonctionnement en semi-duplex</li> <li>• 100T FULL (INTEGRAL 100T) : 100 Mbps, fonctionnement en duplex intégral</li> </ul>

## Réinitialisation du serveur d'impression HP Jetdirect

La réinitialisation du serveur d'impression HP Jetdirect restaure les valeurs usine par défaut.

**Remarque** Tous les paramètres EIO enregistrés auparavant seront perdus.

## Pour réinitialiser le serveur d'impression HP Jetdirect

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Tout en maintenant enfoncées les touches **ELÉMENT** et **REPRENDRE** du panneau de commande ACL, mettez l'imprimante sous tension.

## MENU E/S

Le menu E/S permet de modifier les paramètres d'interface de l'imprimante.

Message	Valeur	Description
TEMPORI- SATION E/S	5 - 300	Indique la période (en secondes) pendant laquelle l'imprimante attend les données restantes d'une tâche d'impression. Une fois ce temps écoulé, l'imprimante annule la tâche d'impression. Valeur par défaut = 15.

## Menu Maintenance

Utilisez les rubriques de ce menu pour effectuer des tâches de maintenance de base pour l'imprimante. L'exécution de ces tâches de maintenance peut améliorer la qualité d'impression et l'état des parties concernées de l'imprimante.

Pour plus d'informations sur les tâches de maintenance réalisées à l'aide de ces rubriques de menu, reportez-vous à la section "Maintenance des têtes d'impression."

Message	Description
NETTOYER TETES	Lance le processus de nettoyage des têtes d'impression.
ALIGNER TETES	Lance le processus d'alignement des têtes d'impression.
AFFICHER ETAT TETES IMPRESSIONS	Affiche l'état des têtes d'impression sur l'écran ACL.

# Menu Réinitialiser

Utilisez l'option Restaurer de ce menu avec précaution. Lorsque vous sélectionnez ces rubriques, vous risquez de perdre les paramètres de configuration de l'imprimante. Ne réinitialisez l'imprimante que dans les situations suivantes :

- Vous voulez restaurer les paramètres par défaut de l'imprimante.
- La communication entre l'imprimante et l'ordinateur a été interrompue.

## Remarque

Cette option ne restaure pas les paramètres par défaut d'un serveur d'impression HP Jetdirect (éventuellement installé sur l'imprimante). Pour réinitialiser le serveur d'impression HP Jetdirect, reportez-vous à la section "Menu EIO."

Message	Description
RETABLIR LES PARAMETRES USINE	Restaure toutes les valeurs prédéfinies de l'imprimante (excepté celles d'un serveur d'impression HP Jetdirect).

# Messages de l'imprimante les plus fréquents

Le tableau de cette section décrit les messages qui peuvent apparaître sur le panneau de commande ACL.

Pour éliminer un message d'erreur, suivez les instructions affichées sur le panneau de commande ACL. Si l'exécution des instructions ne permet pas de faire disparaître le message d'erreur, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si le message persiste après l'exécution de toutes les actions recommandées, contactez un service après-vente agréé par HP.

## Remarque

Ce tableau ne décrit pas tous les messages qui peuvent apparaître sur le panneau de commande ACL. Il explique uniquement les messages les plus courants.

Message	Explication	Action recommandée
CARTOUCHE D'ENCRE [COULEUR] VIDE	La cartouche est vide ; vous devez changer la cartouche pour que l'impression puisse commencer.	Retirez la cartouche d'encre. Réinstallez la cartouche et essayez d'imprimer. Si le problème persiste, remplacez la cartouche vide.

<b>Message</b>	<b>Explication</b>	<b>Action recommandée</b>
LA CARTOUCHE D'ENCRE [COULEUR] MANQUE	L'imprimante n'a pas pu détecter la cartouche ; celle-ci est absente, mal installée ou défectueuse.	Ouvrez la trappe d'accès aux cartouches d'encre et vérifiez si la cartouche est absente, mal installée ou si elle ne convient pas pour l'imprimante. Si aucune de ces situations n'existe, remplacez la cartouche.
LA TETE D'IMPRESSION [COULEUR] MANQUE	L'imprimante n'a pas pu détecter la tête d'impression car elle est absente, installée incorrectement ou défectueuse.	Ouvrez la trappe d'accès à la tête d'impression et vérifiez si la cartouche est absente, mal installée ou si la tête d'impression ne convient pas pour l'imprimante. Si aucune de ces situations n'existe, remplacez la tête d'impression. Si l'erreur persiste, contactez HP.
ALIGNEMENT AUTOMATIQUE EN COURS	L'imprimante aligne les têtes d'impression.	Respectez les consignes affichées sur l'imprimante.
TETES D'IMPRESSION OU CARTOUCHE D'ENCRE DEFECTUEUSE	L'imprimante détecte la présence d'une cartouche d'encre ou d'une tête d'impression défectueuse.	Respectez les consignes affichées sur l'imprimante.
ANNULATION DE LA TACHE	L'imprimante annule la tâche d'impression en cours.	Aucune action requise
VERIFIER L'ALIGNEMENT DU PAPIER DANS LE BAC	Le papier n'est pas chargé correctement ou est incliné dans le bac.	Ouvrez le bac et vérifiez que le papier est correctement empilé.
FERMER TOUS LES CAPOTS	L'imprimante ne fonctionne pas tant que tous les capots d'accès ne sont pas bien fermés.	Respectez les consignes affichées sur l'imprimante.
MEMOIRE INSUFFISANTE	La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour imprimer la tâche d'impression en cours.	Annulez la tâche d'impression en cours et ajoutez de la mémoire, ou simplifiez la complexité du document à imprimer.
CHARGER SUPPORT : [BAC] [FORMAT SUPPORT] [TYPE SUPPORT]	L'imprimante requiert le chargement de supports de type et de format spécifiques dans le bac à papier spécifié.	Respectez les consignes affichées sur l'imprimante.

Message	Explication	Action recommandée
UNITE RECTO VERSO AUTO/MODULE ALIMENTATION ARRIERE ABSENT	L'unité recto verso automatique HP ou le module d'alimentation manuelle arrière n'est pas installé sur l'imprimante. L'impression ne peut pas continuer tant que l'une de ces unités n'est pas installée à l'arrière de l'imprimante.	Installez l'unité recto verso automatique HP ou le module d'alimentation manuelle arrière à l'arrière de l'imprimante. Si l'une de ces unités est installée, vérifiez que l'installation est correcte.
PAS DE CARTES EIO	Aucune carte EIO, telle qu'un serveur d'impression HP Jetdirect, n'est installée dans l'imprimante.	Installez une carte EIO dans l'imprimante. Pour obtenir des informations sur les commandes, reportez-vous à la section "Accessoires de réseau."
[FORMATSUPPORT] [TYPESUPPORT] [BAC] INTROUVABLES. APPUYER SUR REPRENDRE POUR CONTINUER	Les paramètres du bac ou le support chargé dans le bac à papier sélectionné automatiquement ne correspondent pas aux besoins de la tâche en cours.	Chargez le support approprié dans le bac à papier désigné et appuyez sur <b>REPRENDRE</b> pour imprimer l'ensemble de la tâche d'impression, ou appuyez sur <b>ANNULER</b> pour supprimer la tâche d'impression de la file d'attente.
BOURRAGE PAPIER : [MESSAGE BOURRAGE]	Il y a un bourrage papier dans l'imprimante.	Retirez le support coincé. Pour plus d'informations sur l'élimination des bourrages papier, reportez-vous à la section "Dépannage des problèmes d'alimentation de supports."
CARTE DE PERSONALITE INTROUVABLE	L'imprimante n'a pas détecté la carte de personnalité ; celle-ci est absente, mal installée ou défectueuse.	Réinstallez la carte de personnalité ou remplacez-la. Si le message d'erreur persiste, contactez HP.
LA PAGE IMPRIMEE SECHE. NE PAS RETIRER. APPUYER SUR REPRENDRE POUR CONTINUER	L'imprimante laisse à la page imprimée le temps de sécher.	Laissez sécher la page. Si vous appuyez sur <b>REPRENDRE</b> pour continuer, l'encre risque de baver sur la page ou la page risque de se coller à d'autres pages.



<b>Message</b>	<b>Explication</b>	<b>Action recommandée</b>
REPLACER LA CARTOUCHE D'ENCRE [COULEUR]	L'imprimante détecte la présence d'une cartouche d'encre défectueuse.	Réinstallez la cartouche d'encre défectueuse et essayez d'imprimer. Si l'erreur persiste, remplacez la cartouche.
REPLACER LA TETE D'IMPRESSION [COULEUR]	L'imprimante détecte la présence d'une tête d'impression défectueuse.	Réinstallez la tête d'impression défectueuse et essayez d'imprimer. Assurez-vous d'avoir enlevé le ruban de protection. Si l'erreur persiste, retirez la tête d'impression et nettoyez les contacts électriques à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux pour enlever toute trace d'encre. Réinstallez la tête d'impression et essayez d'imprimer. Si l'erreur persiste, remplacez la tête d'impression.
BAC 1 : FORMAT NON DEFINI	Le format du support chargé dans le bac 1 n'a pas été défini.	Utilisez les boutons du panneau de commande ACL pour sélectionner le format ou le type du support dans la liste des options disponibles. Pour plus d'informations sur la configuration de ces paramètres, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."
BAC 1 : FORMAT/TYPE NON DEFINI	Le format et le type du support chargé dans le bac 1 n'ont pas été définis.	
BAC 1 : TYPE NON DEFINI	Le type du support chargé dans le bac 1 n'a pas été défini.	
BAC 2 : FORMAT NON DEFINI	Le format du support chargé dans le bac 2 n'a pas été défini.	
BAC 2 : FORMAT/TYPE NON DEFINI	Le format et le type du support chargé dans le bac 2 n'ont pas été définis.	
BAC 2 : TYPE NON DEFINI	Le type du support chargé dans le bac 2 n'a pas été défini.	



# 6 Utilisation des outils de diagnostic à distance

## Utilisation de la Boîte à outils de l'imprimante HP Business Inkjet série 2600

La Boîte à outils de l'imprimante HP Business Inkjet série 2600 fournit des informations sur l'état et la maintenance de l'imprimante. En outre, la Boîte à outils offre une assistance détaillée concernant les tâches d'impression de base, ainsi que des solutions en cas de problèmes. La Boîte à outils n'est disponible que pour Windows.

La Boîte à outils se compose de deux onglets : l'onglet **Etat de l'imprimante** et l'onglet **Informations**.

---

**Remarque** L'onglet **Etat de l'imprimante** n'est disponible que si l'imprimante est connectée au réseau.

---

### Onglet Etat de l'imprimante

L'onglet **Etat de l'imprimante** affiche l'état de la cartouche d'encre et de l'imprimante. Votre ordinateur doit établir une communication bidirectionnelle pour afficher l'état. La liste déroulante indique l'imprimante sélectionnée. La zone d'affichage de la fenêtre d'état affiche l'état de l'imprimante.

La fenêtre **Ink Cartridge Information (Informations sur la cartouche d'encre)** affiche le numéro de référence des cartouches installées, ainsi que des informations sur leur état, notamment la quantité d'encre restant dans chaque cartouche.

Le bouton **Préférences** permet de sélectionner les préférences des messages de la Boîte à outils et de désactiver la communication bidirectionnelle.

## Préférences

Utilisez la boîte de dialogue **Préférences** pour sélectionner les messages de la Boîte à outils devant apparaître. Vous pouvez choisir d'être averti par une alerte sonore en cas d'erreur et indiquer le type de message d'erreur à afficher (comme les messages sur les supports et le matériel).

Vous pouvez également utiliser la boîte de dialogue **Préférences** pour activer ou désactiver la communication bidirectionnelle. Si vous désactivez la communication bidirectionnelle, la Boîte à outils n'affiche pas de messages d'erreur.

## Onglet Informations

L'onglet **Informations** permet d'enregistrer l'imprimante et d'afficher les informations sur le matériel. Il permet également d'accéder aux explications sur le fonctionnement de l'imprimante, sur son dépannage et sur l'assistance HP.

- Pour afficher les informations matérielles, cliquez sur **Techniques sur l'imprimante**.
- Pour enregistrer votre imprimante, cliquez sur **Enregistrer cette imprimante** et suivez les instructions à l'écran.
- Pour obtenir une aide pas-à-pas pour effectuer les tâches d'impression, cliquez sur **Comment ?**
- Pour accéder à l'aide pas-à-pas en cas de problèmes d'impression, cliquez sur **Dépannage**.
- Si vous souhaitez contacter HP et obtenir des informations sur l'imprimante, cliquez sur **Contacteur HP**.
- Pour afficher le serveur Web intégré de l'imprimante, cliquez sur **Lancer**.

# Utilisation du serveur Web intégré

Cette imprimante est équipée d'un serveur Web intégré. A l'aide d'un navigateur Web standard, cet outil de gestion à distance vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Afficher l'état de l'imprimante et des fournitures d'encre
- Afficher le journal des événements et les informations sur la consommation
- Envoyer des notifications d'alertes
- Configurer les informations sur l'imprimante, les événements et la sécurité
- Effectuer des diagnostics de l'imprimante

## Accès au serveur Web intégré

---

### Remarque

Pour utiliser le serveur Web intégré, vous devez être équipé d'un navigateur Web, et l'imprimante doit être connectée à un réseau IP et au navigateur Web. (Les réseaux IPX/SPX ne sont pas pris en charge.) Vous ne pouvez pas utiliser le serveur Web intégré lorsque l'imprimante est connectée directement à un ordinateur.

---

Vous pouvez accéder au serveur Web intégré depuis les outils suivants :

- **A partir de la Boîte à outils (Windows uniquement)**

Lancez le serveur Web intégré à partir de l'onglet **Informations** de la Boîte à outils. Le navigateur Web par défaut de l'ordinateur affiche les informations sur le serveur Web intégré.

- **A partir du navigateur Web**

Tapez dans le navigateur Web l'adresse IP attribuée à l'imprimante pour accéder au serveur Web intégré. Par exemple, si l'adresse IP de l'imprimante est 123.123.123.123, vous devez taper `http://123.123.123.123` dans le navigateur Web.

Si vous ne connaissez pas l'adresse IP de l'imprimante, reportez-vous à la page de configuration. Pour plus d'informations sur la page de configuration, reportez-vous à la section "Impression d'une page de configuration."

## Pages du serveur Web intégré

Le serveur Web intégré comprend trois onglets qui contiennent des informations sur l'imprimante. Il offre également des liens vers d'autres services électroniques.

- Informations
- Paramètres
- Gestion de réseaux

L'état actuel de l'imprimante apparaît dans l'angle supérieur droit de l'écran du navigateur Web.

### Informations

Les pages Informations du serveur Web intégré incluent un récapitulatif de la configuration et de l'état de l'imprimante et de ses fournitures.

#### *Etat*

- **Imprimante**

Cette page affiche les informations sur l'imprimante, comme le modèle et le numéro de série, le numéro de version de la carte de personnalité et la mémoire installée. Les niveaux d'encre en stock sont également affichés.

- **Encre en stock**

Cette page affiche le niveau d'encre des cartouches et l'état des têtes d'impression de l'imprimante.

- **Utilisation**

Cette page affiche le nombre de types et de formats de supports utilisés par l'imprimante, ainsi que le nombre de supports imprimés pour chaque bac.

- **Journal des événements**

Cette page affiche les dix derniers éléments du journal des événements d'imprimante. L'élément le plus récent apparaît en haut de la liste.

### Paramètres

Les pages sur le périphérique du serveur Web intégré permettent de configurer l'imprimante depuis l'ordinateur. Ces pages peuvent être protégées par un mot de passe. Consultez toujours votre administrateur réseau avant de modifier la configuration de l'imprimante.

## Alertes

- **Notification**

Cette page permet d'ajouter les adresses électroniques des personnes qui recevront la notification des événements d'imprimante (stocks d'encre et événements du circuit papier). Vous disposez de trois listes d'adresses électroniques, que vous pouvez renommer si nécessaire. Vous pouvez également ajouter deux adresses électroniques dans chaque liste. Cette page permet également de configurer les paramètres du serveur de courrier électronique sortant utilisé par le serveur Web intégré pour l'envoi via la messagerie électronique des notifications des événements d'imprimante.

- **Envoi automatique**

Cette page permet d'envoyer automatiquement à HP les informations d'utilisation de l'imprimante. HP utilise ces informations dans la page **hp instant support** afin de vous aider à comprendre les motifs d'impression. Ces informations vous permettent d'évaluer la quantité d'encre et de papier que vous utilisez chaque mois ; vous pouvez ainsi mieux gérer les fournitures d'impression. Si l'option d'envoi automatique est activée, le serveur Web intégré envoie les informations d'utilisation à HP.

---

### Remarque

Avant d'utiliser l'option d'envoi automatique, vous devez configurer les paramètres du serveur de courrier électronique sortant sur la page de notification.

HP traite ces informations en respectant les termes énoncés dans la déclaration de confidentialité en ligne HP

(à l'adresse suivante : <http://www.hp.com/country/us/eng/privacy.htm>).

---

## Configuration

- **Suivi du matériel**

Cette page permet d'indiquer le périphérique pour les besoins de gestion du réseau et de lui attribuer un numéro d'identification.

- **Traitement des supports**

Cette page permet de configurer les paramètres de manipulation des supports de l'imprimante :

- Activation du paramètre Si bac vide utiliser un autre bac
- Activation du détecteur de transparent
- Sélection du type et du format de papier dans chaque bac

Pour plus d'informations sur ces paramètres, reportez-vous à la section "Configuration des bacs à papier."

- **Sécurité**

Cette page configure les informations sur le mot de passe pour le serveur Web intégré. Les informations sur le mot de passe ne doivent être configurées que par l'administrateur réseau.

### *Maintenance*

- **Diagnostic**

Cette page permet d'effectuer les tâches de maintenance et de dépannage de l'imprimante, telles que le test du circuit papier, l'alignement et le nettoyage des têtes d'impression.

### **Réseau**

Les pages Réseau du serveur Web intégré permettent à l'administrateur réseau de configurer la carte HP Jetdirect pour l'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide en ligne et au *Guide administrateur du serveur d'impression HP Jetdirect*. Ce guide se trouve sur le CD de démarrage.

### **Services électroniques**

Les services électroniques suivants sont disponibles sur chacune des pages du serveur Web intégré.

---

**Remarque**

Pour utiliser les services électroniques, vous devez disposer d'une connexion Internet.

- **hp instant support**

Cette page contient des informations qui vous permettent de diagnostiquer et de résoudre les problèmes de l'imprimante. Elle comprend également myPrintMileage, qui vous aide à comprendre les motifs d'impression.

- **Commande de fournitures**

Cette page affiche la durée de vie restante des différentes fournitures d'encre, ainsi que les liens au site Web de HP pour commander des fournitures.



# 7 Sélection et utilisation de supports d'impression

## Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier

### Types de support pris en charge

Le tableau suivant dresse la liste des types de support compatibles avec l'imprimante, et indique les supports à utiliser avec les accessoires et les bacs à papier de l'imprimante.

**ATTENTION** Certains supports, tels que le papier photo et les transparents, ne peuvent être utilisés qu'avec le bac 1 ou les unités d'alimentation manuelle. L'utilisation de ce support dans le bac 2 ou dans l'unité recto verso automatique risque d'entraîner des bourrages papier, et d'endommager l'imprimante et l'unité recto verso automatique.

Pour obtenir des informations sur la commande de supports HP, reportez-vous à la section "Commande de fournitures et d'accessoires."

Support	Bac 1	Bac 2	Module d'alimentation manuelle avant	Module d'alimentation manuelle arrière	Unité recto verso automatique
Papier ordinaire	✓	✓	✓	✓	✓
<ul style="list-style-type: none"><li>• HP Office Paper</li><li>• HP Office Recycled Paper</li><li>• HP Multipurpose Paper</li><li>• HP Printing Paper</li></ul>					

Support	Bac 1	Bac 2	Module d'alimentation manuelle avant	Module d'alimentation manuelle arrière	Unité recto verso automatique
Papier pour les communications d'affaire	✓		✓	✓	✓
<ul style="list-style-type: none"> <li>• HP Bright White Inkjet Paper</li> <li>• HP Premium Inkjet Paper</li> <li>• HP Professional Brochure and Flyer Paper*</li> <li>• HP Premium Inkjet Heavyweight Paper*</li> </ul>					
Papier pour présentation	✓		✓	✓	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• HP Premium Inkjet Transparency Film</li> <li>• HP Premium Plus Inkjet Transparency Film</li> </ul>					
Papier photo	✓		✓	✓	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• HP Premium Plus Photo Paper</li> <li>• HP Premium Photo Paper</li> <li>• HP Photo Paper</li> <li>• HP Colorfast Photo Paper</li> <li>• HP Photo Quality Paper</li> </ul>					
Papier à dessin	✓		✓	✓	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• HP Design Glossy Paper</li> <li>• HP Design Heavyweight Paper</li> </ul>					

\* Ces supports sont pris en charge dans le bac 2.

## Formats de support pris en charge

Le tableau suivant dresse la liste des formats de support compatibles avec l'imprimante, et indique les formats à utiliser avec les accessoires et les bacs à papier de l'imprimante.

**ATTENTION** Certains supports, tels que les enveloppes et les cartes, ne peuvent être utilisés qu'avec le bac 1 ou le module d'alimentation manuelle arrière. L'utilisation de ce support dans le bac 2, dans le module d'alimentation manuelle avant ou dans l'unité recto verso automatique peut entraîner des bourrages papier, et risque d'endommager l'imprimante et l'unité recto verso automatique.

## Formats de support standard

Support	Bac 1	Bac 2	Module d'alimentation manuelle avant	Module d'alimentation manuelle arrière	Unité recto verso automatique
<b>Formats de papier standard</b>	✓	✓	✓	✓	✓
<ul style="list-style-type: none"> <li>U.S. Letter (21,6 x 27,9 cm)</li> <li>U.S. Legal (21,6 x 35,6 cm)</li> <li>U.S. Executive (18,4 x 26,7 cm)</li> <li>A4 (21 x 29,7 cm)</li> <li>JIS B4 (25,7 x 36,4 cm)</li> <li>JIS B5 (18,2 x 25,7 cm)</li> </ul>					
<b>Formats de papier inférieurs</b>	✓		✓	✓	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Statement (14 x 21,6 cm)</li> <li>A5 (14,8 x 21 cm)</li> </ul>					
<b>Formats de papier supérieurs</b>	✓	✓	✓	✓	✓
<ul style="list-style-type: none"> <li>11 x 17 (27,9 x 43,2 cm)</li> <li>A3 (29,7 x 42 cm)</li> <li>Super B (33 x 48,3 cm)</li> </ul>					

Support	Bac 1	Bac 2	Module d'alimentation manuel- le avant	Module d'alimentation manuel- le arrière	Unité recto verso automa- tique
<b>Enveloppes</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Enveloppe n° 10 (10,5 x 24,1 cm)</li> <li>● Enveloppe DL (11 x 22 cm)</li> <li>● Enveloppe C4 (22,9 x 32,4 cm)</li> <li>● Enveloppe C5 (16,2 x 22,9 cm)</li> <li>● Enveloppe C6 (11,4 x 16,2 cm)</li> <li>● Enveloppe Monarch (9,8 x 19,1 cm)</li> <li>● Enveloppe Baronial (11,1 x 14,6 cm)</li> </ul>	✓			✓	
<b>Cartes</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Fiches Bristol <ul style="list-style-type: none"> <li>● 10,2 x 15,3 cm</li> <li>● 12,7 x 20,3 cm</li> </ul> </li> <li>● Carte A6 (10,5 x 14,8 cm)</li> </ul>	✓			✓	

## Manipulation des supports

Bac ou unité	Format ou type de papier	Poids	Dimensions	Capacité
Bac 1	Papier	De 60 à 135 g/m <sup>2</sup>	De 10,2 x 15,2 cm à 33 x 48,3 cm	Jusqu'à 150 feuilles (pile de 15 mm) de papier ordinaire et de supports HP
	Transparents	Non applicable (N.A.)		Jusqu'à 80 feuilles
	Enveloppes	De 75 à 90 g/m <sup>2</sup>		Jusqu'à 15 enveloppes (pile de 15 mm)
	Cartes	De 110 à 199 g/m <sup>2</sup>		Jusqu'à 60 cartes (pile de 15 mm)

Bac ou unité	Format ou type de papier	Poids	Dimensions	Capacité
Bac 2	Papier (y compris les supports de format supérieur)	De 60 à 135 g/m <sup>2</sup>	De 18,3 x 19,1 cm à 33 x 48,3 cm	Jusqu'à 250 feuilles (pile de 25 mm) de papier ordinaire et de supports HP
Module d'alimentation manuelle avant	Papier	De 60 à 90 g/m <sup>2</sup>	De 10,2 x 22,1 cm à 33 x 48,3 cm	Jusqu'à 10 feuilles
	Transparents	N.A.		Jusqu'à 3 feuilles
Module d'alimentation manuelle arrière	Papier	De 60 à 270 g/m <sup>2</sup>	De 10,2 x 15,2 cm à 33 x 48,3 cm	Feuille à feuille
	Transparents	Non applicable (N.A.)		
	Enveloppes	De 75 à 90 g/m <sup>2</sup>		
	Cartes	De 110 à 199 g/m <sup>2</sup>		
Unité recto verso automatique HP	Papier <ul style="list-style-type: none"> <li>● U.S. Letter</li> <li>● U.S. Legal</li> <li>● U.S. Executive</li> <li>● 28 x 43 cm</li> <li>● A4</li> <li>● JIS B5</li> <li>● A3</li> <li>● Super B (33 x 48,3 cm)</li> </ul>	De 60 à 135 g/m <sup>2</sup>	De 18,3 x 25,7 cm à 33 x 48,3 cm	N.A.
Bac de sortie	Tout support pris en charge	N.A.	N.A.	Jusqu'à 100 feuilles de papier ordinaire (impression de texte)

## Sélection et chargement de supports d'impression

Le bac 1 permet l'impression sur tous les types et formats de support compatibles avec l'imprimante. Le bac 2 est réservé aux supports de format supérieur.

---

**ATTENTION** Le chargement de certains types de support spécial (comme des enveloppes ou des cartes) dans le bac 2 peut créer des bourrages et éventuellement endommager l'imprimante.

---

Pour obtenir la liste des supports à utiliser avec les différents bacs, reportez-vous à la section “Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier.”

## Conseils relatifs au chargement du papier

- La taille des bacs par défaut est de 215,9 par 355,6 mm. Utilisez les extensions des bacs à papier pour imprimer sur des supports de plus grande taille, tels que les formats 11 x 17, Super B (33 x 48,3 cm), A3 et B5.
- Introduisez le support verticalement (mode Portrait). Pour imprimer horizontalement (mode Paysage), changez ce paramètre dans votre logiciel.
- Lorsque vous utilisez le module d'alimentation manuelle avant, chargez systématiquement le papier côté à imprimer vers le bas, en alignant le bord droit de la feuille avec le bord droit du bac. Lorsque vous utilisez le module d'alimentation manuelle arrière, chargez le papier côté à imprimer vers le haut, en alignant le bord gauche de la feuille avec le bord gauche du module d'alimentation.
- Pour éviter les bourrages, ne chargez qu'un seul type de support à la fois dans un bac à papier. De plus, lorsque vous ajoutez des supports, retirez toujours les supports déjà présents et réalignez-les sur les nouveaux avant de procéder au chargement. Pour plus d'informations sur les moyens permettant d'éviter les bourrages de support, reportez-vous à la section “Conseils pour éviter les bourrages.”
- Utilisez toujours du support conforme aux spécifications de l'imprimante. Pour plus d'informations sur les types de support compatibles avec l'imprimante, reportez-vous à la section “Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier.”
- N'utilisez pas de papier à gros grain ou qui n'absorbe pas bien l'encre pour éviter une mauvaise impression de texte ou de graphiques.
- Les marges du document doivent correspondre (ou être supérieures) aux valeurs de marges minimales suivantes en mode Portrait :

<b>Format du support</b>	<b>Gauche et droite</b>	<b>Haut</b>	<b>Bas</b>
U.S. Letter, U.S. Legal, U.S. Executive	6 mm	3 mm	13 mm
11 x 17, Relevé US, A3, Super B (33 x 48,2 cm), JIS B4, formats personnalisés	5 mm	3 mm	13 mm
A4	4 mm	3 mm	13 mm
A5, JIS B5, cartes et enveloppes	3.3 mm	3 mm	13 mm

## Configuration des bacs à papier

Lorsque vous imprimez un document, vous pouvez laisser l'imprimante sélectionner le bac à utiliser en fonction de la tâche d'impression ou bien le sélectionner dans le pilote d'imprimante. Ces paramètres sont disponibles dans le menu déroulant **Source** (Windows) ou **Toutes les pages** (Mac OS) du pilote d'imprimante.

Si vous ne sélectionnez aucun bac dans le pilote d'imprimante, l'imprimante en sélectionne automatiquement un sur la base des formats et types de papier configurés sur le panneau de commande ACL. Si les paramètres de format et de type de papier n'ont pas été configurés complètement, l'imprimante utilise par défaut le support de format A4/Lettre ou de format inférieur du bac 1, et le support de format supérieur du bac 2.

Pour obtenir des informations sur la configuration des formats et des types de papier pour les différents bacs, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."

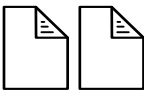
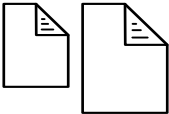
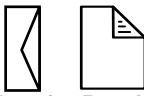
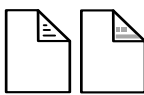
## Utilisation des bacs à papier en fonction de vos besoins d'impression

Le tableau suivant répertorie les possibilités d'utilisation des bacs en fonction de besoins précis.

### Remarque

Lorsque vous chargez un nouveau type ou format de support dans un bac, n'oubliez pas de changer les paramètres de type et de format sur l'imprimante.

Les paramètres du pilote d'imprimante et de l'application logicielle sont prioritaires sur les paramètres du panneau de commande ACL.

Pour	Procédez comme suit :	Pour plus d'informations
<p>Charger le même papier dans les deux bacs</p>  <p><b>Bac 1 Bac 2</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Placez du papier dans les bacs 1 et 2.</li> <li>2 Activez le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac sur le panneau de commande ACL.</li> <li>3 Configurez les paramètres de format et de type de papier pour les deux bacs sur le panneau de commande ACL. Vérifiez que ces paramètres sont identiques.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Chargement des bacs à papier et configuration du format et du type de papier pour les bacs : reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."</li> </ul>
<p>Charger du papier de format standard dans le bac 1 et du papier de format supérieur dans le bac 2</p>  <p><b>Bac 1 Bac 2</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Placez du papier dans les bacs 1 et 2.</li> <li>2 Désactivez le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac sur le panneau de commande ACL.</li> <li>3 Configurez les paramètres de format et de type de papier pour les deux bacs sur le panneau de commande ACL.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilisation du paramètre Si bac vide utiliser un autre bac : reportez-vous à la section "Protection des supports spéciaux contre une utilisation par erreur."</li> </ul>
<p>Charger des supports spéciaux (tels que des transparents ou du papier à en-tête) dans le bac 1 et du papier ordinaire dans le bac 2</p>  <p><b>Bac 1 Bac 2</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Chargez les supports spéciaux dans le bac 1, puis le papier ordinaire dans le bac 2.</li> <li>2 Désactivez le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac sur le panneau de commande ACL.</li> <li>3 Configurez les paramètres de format et de type de papier pour les deux bacs sur le panneau de commande ACL.</li> </ol>	
<p>Pour charger du papier ordinaire dans le bac 1 et des supports spéciaux (comme le papier pour brochure ou le papier à en-tête) dans le bac 2.</p>  <p><b>Bac 1 Bac 2</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Chargez le papier ordinaire dans le bac 1, puis les supports spéciaux dans le bac 2.</li> <li>2 Désactivez le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac sur le panneau de commande ACL.</li> <li>3 Configurez les paramètres de format et de type de papier pour les deux bacs sur le panneau de commande ACL.</li> </ol>	



## Protection des supports spéciaux contre une utilisation par erreur

Utilisez le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac pour éviter que les supports spéciaux, tels que les papiers à en-tête et les papiers préimprimés, ne soient utilisés par erreur.

- Si le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac est désactivé et que l'imprimante ne dispose plus de papier pendant l'impression d'un document, elle n'utilise pas le papier d'un autre bac pour terminer la tâche.
- Le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac est désactivé par défaut.

### *Pour éviter que les supports spéciaux ne soient utilisés par erreur*

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option MENU TRAITEMENT DU PAPIER apparaisse.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que le message SI BAC VIDE UTILISER UN AUTRE BAC= apparaisse.
- 3 Appuyez sur la touche **VALEUR** jusqu'à ce que le paramètre voulu (OUI ou NON) apparaisse.
- 4 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER** pour effectuer la sélection.

## Modification du paramètre du détecteur de transparents

Le détecteur de transparents permet le passage automatique de l'imprimante en mode d'impression de transparents si la feuille présente dans le bac 1 est détectée comme étant un transparent. Par défaut, ce paramètre est activé.

### *Pour modifier le paramètre du détecteur de transparents*

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** jusqu'à ce que l'option MENU TRAITEMENT DU PAPIER apparaisse.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option TRANSPARENCY SENSOR (DETECTEUR DE TRANSPARENTS" = apparaisse.
- 3 Appuyez sur la touche **VALEUR** jusqu'à ce que le bac voulu par défaut apparaisse.
- 4 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER** pour effectuer la sélection.

## Chargement des modules d'alimentation manuelle

Vous pouvez utiliser les modules d'alimentation manuelle avant et arrière pour répondre à différents besoins d'impression :

- Utilisez le module d'alimentation manuelle avant pour imprimer jusqu'à 10 feuilles de papier ou 3 transparents.
- Utilisez le module d'alimentation manuelle arrière pour imprimer une enveloppe, une carte, du papier au format personnalisé et du papier épais (0,52 mm au maximum). Le module d'alimentation manuelle arrière offre un circuit papier direct permettant à l'imprimante de traiter plus facilement le papier épais.

### Pour charger le module d'alimentation manuelle avant

- 1 Sur le bac de sortie, écartez au maximum le guide de largeur du papier.
- 2 Introduisez le support le long du bord droit du module d'alimentation manuelle avant, face à imprimer vers le bas. Poussez le support jusqu'au fond.
- 3 Faites glisser le guide de largeur du papier jusqu'à ce qu'il bute contre le support.
- 4 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Alimentation automatique** comme source de support, puis choisissez le type de support.
- 5 A l'invite, appuyez sur la touche **REPRENDRE** du panneau de commande ACL.

### Pour charger le module d'alimentation manuelle arrière

- 1 Si l'unité recto verso automatique est installée sur l'imprimante, retirez-la et réinstallez le module d'alimentation manuelle arrière :
  - a Tout en appuyant sur les boutons de dégagement de l'unité recto verso automatique, retirez cette dernière de l'imprimante.
  - b Insérez le module d'alimentation manuelle arrière dans l'imprimante.
- 2 Introduisez une seule feuille de support verticalement (mode Portrait) le long du bord gauche du module d'alimentation manuelle arrière. La face à imprimer du support doit se trouver sur le dessus.
- 3 Poussez le support dans l'imprimante.

Lorsque les détecteurs de l'imprimante détectent le support, l'imprimante tire légèrement le support vers l'intérieur.

- 4 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Alimentation automatique** comme source de support, puis choisissez le type de support.
- 5 A l'invite, appuyez sur la touche **REPRENDRE** du panneau de commande ACL.

## Utilisation du pilote d'imprimante

### Configuration de l'imprimante par défaut

L'imprimante par défaut est celle qui est utilisée lorsque vous choisissez la commande Imprimer sans spécifier l'imprimante à utiliser avec l'application. En général, l'imprimante choisie par défaut est celle qui est utilisée le plus souvent.

---

**Remarque** Pour obtenir des informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sur un ordinateur Macintosh, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

---

### Pour configurer l'imprimante par défaut

- 1 Cliquez sur **Démarrer**, pointez sur **Paramètres**, puis cliquez sur **Imprimantes** (Windows 95, Windows 98, Windows Millennium Edition, Windows NT 4.0 et Windows 2000).  
**-Ou-**  
Cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Imprimantes et télécopieurs** (Windows XP).
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante à changer, puis sélectionnez **Définir par défaut** dans le menu local.

### Modification des paramètres de l'imprimante

Vous pouvez modifier les paramètres de l'imprimante à partir du panneau de commande ACL, du pilote d'imprimante et d'une application.

---

**Remarque**

Pour obtenir des informations sur la modification des paramètres de l'imprimante sur un ordinateur Macintosh, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

---

Si vous souhaitez que des options d'impression ne soient disponibles que dans une application particulière, changez les paramètres de ce logiciel. A la fermeture de cette application, les paramètres de l'imprimante reprendront les valeurs par défaut configurées dans le pilote d'imprimante.

Pour modifier les paramètres de l'imprimante à partir d'une application logicielle, dans le menu **Fichier**, cliquez sur **Imprimer**, puis sur **Configuration** ou **Propriétés**.

Pour que les options d'impression soient disponibles dans toutes les applications logicielles utilisées sur l'ordinateur, modifiez les paramètres par défaut dans le pilote d'imprimante.

## **Pour modifier les paramètres à partir du pilote d'imprimante**

- 1 Cliquez sur **Démarrer**, pointez sur **Paramètres**, puis cliquez sur **Imprimantes** (Windows 95, Windows 98, Windows Millennium Edition, Windows NT 4.0 et Windows 2000).

**-Ou-**

Cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Imprimantes et télécopieurs** (Windows XP).

- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante, puis choisissez l'option correspondant à votre système d'exploitation :
  - Sous Windows 95, Windows 98, Windows Millennium Edition et Windows XP, cliquez sur **Propriétés**.
  - Sous Windows NT 4.0, cliquez sur **Valeurs par défaut du document** ou sur **Propriétés**.
  - Sous Windows 2000, cliquez sur **Options d'impression** ou sur **Propriétés**.
- 3 Modifiez les paramètres de votre choix, puis cliquez sur **OK**.

## Impression à l'aide des pilotes d'imprimante

En général, imprimez des documents à l'aide du pilote d'imprimante. Bien que certaines options varient en fonction de l'application logicielle utilisée, vous pouvez généralement accéder au pilote d'imprimante en sélectionnant la commande **Imprimer** dans l'application.

Pour plus d'informations sur les fonctionnalités du pilote d'imprimante, reportez-vous à l'aide en ligne correspondante. Pour plus d'informations sur l'impression à partir d'une application logicielle spécifique, reportez-vous à la documentation correspondante.

---

**Remarque** Pour obtenir des informations sur l'impression à partir d'un ordinateur Macintosh, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

---

### Pour imprimer à l'aide du pilote d'imprimante PCL 5C

- 1 Cliquez sur **Fichier**, puis sur **Imprimer**.
- 2 Vérifiez que l'imprimante est sélectionnée, puis cliquez sur **Propriétés** ou sur **Configuration**. (Les options peuvent être différentes sur votre application.)
- 3 Dans le menu déroulant **Taille**, sélectionnez le format de support sur lequel imprimer.
- 4 Dans le menu déroulant **Type is (Type)**, sélectionnez le type de support sur lequel imprimer.
- 5 Dans le menu déroulant **Source is (Source)**, sélectionnez l'emplacement du support sur lequel imprimer.
  - Si les types et formats de papier que vous voulez utiliser ont été configurés sur le panneau de commande ACL, sélectionnez **Sélection automatique**. L'imprimante sélectionne automatiquement le bac adapté au support. Pour obtenir des informations sur la configuration des paramètres de type et de format de papier sur le panneau de commande ACL, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."
  - Pour imprimer une enveloppe, une carte ou un autre support spécial à l'aide des modules d'alimentation manuelle, sélectionnez **Alimentation automatique**, puis suivez les instructions du panneau de commande ACL. Pour obtenir des informations sur le chargement des modules d'alimentation manuelle, reportez-vous à la section "Chargement des modules d'alimentation manuelle."
  - Pour imprimer vers un bac spécifique, sélectionnez **Bac 1** ou **Bac 2**.

- 6 Dans l'onglet **Papier**, cliquez sur un mode d'impression dans la section **Qualité d'impression**.
- 7 Modifiez d'autres paramètres d'impression, si nécessaire, puis cliquez sur **OK**.
- 8 Cliquez sur **Imprimer**.

## **Pour imprimer à l'aide du pilote d'imprimante Postscript**

- 1 Cliquez sur **Fichier**, puis sur **Imprimer**.
- 2 Vérifiez que l'imprimante est sélectionnée, puis cliquez sur **Propriétés** ou sur **Configuration**. (Les options peuvent être différentes sur votre application.)
- 3 Sélectionnez le format du support d'impression :
  - **Windows 95, Windows 98 et Windows Millennium Edition** : sélectionnez le format d'impression dans la liste **Format de papier**.
  - **Windows NT 4.0** : dans l'onglet **Mise en page**, sélectionnez le format du support dans le menu déroulant **Taille du papier**.
  - **Windows 2000 et Windows XP** : cliquez sur **Options avancées**, puis sélectionnez le format du support dans le menu déroulant **Taille** de la section **Sortie/Papier**.
- 4 Sélectionnez le type du support d'impression :
  - **Windows 95, Windows 98 et Windows Millennium Edition** : cliquez sur **Autres d'options**, puis sélectionnez le type du support dans le menu déroulant **Type de papier**.
  - **Windows NT 4.0** : dans l'onglet **Avancées**, sélectionnez le type du support dans le menu déroulant **Support** de la section **Sortie/Papier**.
  - **Windows 2000 et Windows XP** : dans l'onglet **Papier/qualité**, sélectionnez le type de support dans le menu déroulant **Média**.
- 5 Dans le menu déroulant **Alimentation papier**, sélectionnez l'emplacement du support sur lequel imprimer.

Ce menu est situé dans l'onglet **Papier** (Windows 95, Windows 98 et Windows Millennium Edition), **Mise en page** (Windows NT 4.0) ou **Papier/qualité** (Windows 2000 et Windows XP).

- Si le type et le format du papier que vous voulez utiliser ont été configurés sur le panneau de commande ACL, sélectionnez **Sélection auto du bac** (Windows 95, Windows 98 et Windows Millennium Edition) ou **Sélection automatique** (Windows NT 4.0, Windows 2000 et Windows XP). L'imprimante

- sélectionne automatiquement le bac adapté au support. Pour obtenir des informations sur la configuration des paramètres de type et de format de papier sur le panneau de commande ACL, reportez-vous à la section “Chargement du papier, et configuration des types et formats de support.”
- Pour imprimer une enveloppe, une carte ou un autre support spécial à l'aide des modules d'alimentation manuelle, sélectionnez **Alimentation automatique**, puis suivez les instructions du panneau de commande ACL. Pour obtenir des informations sur le chargement des modules d'alimentation manuelle, reportez-vous à la section “Chargement des modules d'alimentation manuelle.”
  - Pour imprimer vers un bac spécifique, sélectionnez **Bac 1** ou **Bac 2**.
- 6 Sélectionnez un mode d'impression pour la tâche d'impression :
- **Windows 95, Windows 98 et Windows Millennium Edition** : dans l'onglet **Options du périphérique**, sélectionnez **Qualité d'impression** dans la liste des fonctions **Imprimante**, puis choisissez le mode d'impression dans le menu déroulant **Modifier les paramètres de**.
  - **Windows NT 4.0** : dans l'onglet **Avancées**, développez **Options du document**, puis **Caractéristiques de l'imprimante**. Sélectionnez le mode d'impression dans le menu déroulant **Qualité d'impression**.
  - **Windows 2000 et Windows XP** : dans l'onglet **Papier/qualité**, cliquez sur **Options avancées**. Développez la section **Options du document**, puis **Caractéristiques de l'imprimante** et sélectionnez le mode d'impression dans le menu déroulant **Qualité d'impression**.
- 7 Modifiez d'autres paramètres d'impression, si nécessaire, puis cliquez sur **OK**.
- 8 Cliquez sur **Imprimer**.

## Impression sur des supports spéciaux

En plus du papier ordinaire, vous pouvez utiliser des supports spéciaux avec l'imprimante, notamment :

- Enveloppes et cartes
- Transparents
- Formats personnalisés
- Papier épais (papier couché et papier photo)

---

**Remarque** Pour optimiser les résultats, chargez les supports spéciaux dans le bac 1 ou utilisez le module d'alimentation manuelle arrière. Après avoir chargé le bac, configurez le type et le format du support sur le panneau de commande ACL. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."

Sélectionnez le type du papier, la qualité d'impression et la source du papier dans le pilote d'imprimante.

---

Pour plus d'informations sur les types et formats de support pris en charge, reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression."

## Impression sur des enveloppes et des cartes

Pour imprimer une seule enveloppe ou carte, utilisez le module d'alimentation manuelle arrière. Pour imprimer plusieurs enveloppes ou cartes, utilisez le bac 1. Dans le bac 1, vous pouvez charger jusqu'à 15 enveloppes ou 60 cartes (pile de 15 mm).

---

**Remarque** Si votre application permet l'impression sur enveloppe ou carte, suivez les instructions propres à ce type d'impression.

### Pour imprimer sur des enveloppes et des cartes à l'aide du module d'alimentation manuelle arrière

---

**Remarque** Si vous voulez imprimer via le module d'alimentation manuelle arrière et que l'unité recto verso automatique optionnelle est installée sur l'imprimante, retirez cette dernière et réinstallez le module d'alimentation manuelle arrière.

Pour plus d'informations sur la configuration des paramètres du pilote d'imprimante, reportez-vous à la section "Utilisation du pilote d'imprimante."

- 
- 1 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Alimentation automatique** comme source de support, puis choisissez le format d'enveloppe ou de carte.
  - 2 Imprimez le document.
  - 3 Lorsque le voyant clignote sur le panneau de commande ACL, insérez une enveloppe (rabat vers le haut) le long du bord gauche du module d'alimentation manuelle arrière. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement des modules d'alimentation manuelle."



- 4 Appuyez sur la touche **REPRENDRE** sur le panneau de commande ACL.

Après chaque page imprimée, l'imprimante vous invite à insérer une autre enveloppe. Chargez d'autres enveloppes, si nécessaire, jusqu'à la fin de l'impression.

## **Pour imprimer sur des enveloppes et des cartes à l'aide du bac 1**

- 1 Chargez les enveloppes ou les cartes dans le bac 1. (Si vous chargez des enveloppes, vérifiez que le volet est orienté vers le haut.) Pour plus d'informations sur le chargement des supports, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."
- 2 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Bac 1** comme source de support, puis choisissez le format d'enveloppe ou de carte.
- 3 Imprimez le document.

## **Impression sur des transparents**

Pour imprimer sur des transparents, suivez les recommandations ci-dessous :

- Utilisez le bac 1 pour imprimer sur des transparents. L'imprimante détecte automatiquement que des transparents sont chargés et optimise le processus d'impression pour permettre le séchage complet des transparents. (Vous pouvez charger jusqu'à 80 transparents dans le bac 1.)
- Par défaut, l'imprimante détecte automatiquement les transparents chargés dans le bac 1. Pour obtenir des informations sur l'activation et la désactivation de ce paramètre, reportez-vous à la section "Modification du paramètre du détecteur de transparents."
- Manipulez les transparents en les tenant par les bords. Toute substance grasseuse déposée sur un transparent peut générer des problèmes de qualité d'impression.
- Utilisez des transparents HP Premium Plus Inkjet Transparency Film spécialement conçus pour l'imprimante, ou utilisez d'autres transparents conçus pour les imprimantes HP à jet d'encre. Pour obtenir des informations sur la commande de transparents, reportez-vous à la section "Commande de fournitures et d'accessoires."

## Pour imprimer sur des transparents

**Remarque** Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez le support HP Premium Plus Inkjet Transparency Film. Toutefois, si vous utilisez le support HP Premium Inkjet Transparency Film et que vous ne surveillez pas la tâche d'impression, utilisez le mode Supérieure pour imprimer. Ce mode requiert un temps de séchage plus long afin de garantir le séchage total de l'encre avant le dépôt de la feuille suivante.

Pour plus d'informations sur la configuration des paramètres du pilote d'imprimante, reportez-vous à la section "Utilisation du pilote d'imprimante."

- 1 Chargez les transparents dans le bac 1, surface rugueuse vers le bas et bande adhésive vers l'avant. Pour plus d'informations sur le chargement des supports, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."
- 2 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Bac 1** comme source de support, puis choisissez **HP Premium Transparency** comme type de support.
- 3 Imprimez le document.

## Impression sur du papier épais

Pour imprimer sur du papier épais, tel que du papier couché et du papier photo, suivez les recommandations ci-dessous :

- Utilisez les modules d'alimentation manuelle pour imprimer une seule feuille de papier épais. Utilisez le bac 1 ou le bac 2 pour imprimer plusieurs feuilles de papier.
- Pour imprimer sur du papier épais d'épaisseur inférieure ou égale à 0,52 mm, utilisez le module d'alimentation manuelle arrière. Il offre un circuit papier direct permettant à l'imprimante de traiter le papier épais.

**ATTENTION** N'utilisez pas de papier plus épais que la spécification de support recommandée pour l'imprimante. Vous pourriez provoquer des problèmes d'alimentations, des bourrages et une usure mécanique excessive, et la qualité d'impression pourrait être amoindrie. Reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression."

## Pour imprimer sur du papier épais à l'aide du module d'alimentation manuelle avant ou arrière

---

**Remarque** Si vous voulez imprimer via le module d'alimentation manuelle arrière et que l'unité recto verso automatique optionnelle est installée sur l'imprimante, retirez cette dernière et réinstallez le module d'alimentation manuelle arrière.

Pour plus d'informations sur la configuration des paramètres du pilote d'imprimante, reportez-vous à la section "Utilisation du pilote d'imprimante."

- 1 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Alimentation automatique** comme source de support, puis choisissez le type de support approprié.
- 2 Lorsque le voyant clignote sur le panneau de commande ACL, insérez une feuille de papier dans le module d'alimentation manuelle avant ou arrière. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement des modules d'alimentation manuelle."
- 3 Si vous utilisez le module d'alimentation manuelle avant, déplacez le guide de réglage des enveloppes jusqu'à ce qu'il bute contre le papier.
- 4 Appuyez sur la touche **REPRENDRE** sur le panneau de commande ACL. Si vous imprimez plusieurs pages, insérez une autre feuille de papier lorsque l'imprimante vous y invite, puis appuyez sur la touche **REPRENDRE** du panneau de commande ACL.

---

**Remarque** Si vous appuyez sur la touche **REPRENDRE** lorsque le module d'alimentation manuelle avant ne contient plus de papier, mais que le bac 1 en contient, l'imprimante utilise le papier du bac 1.

Si vous commencez à imprimer à partir du module d'alimentation manuelle arrière et que l'imprimante vous invite à charger un support, vous pouvez utiliser le module avant en y insérant une feuille de papier et en appuyant sur la touche **REPRENDRE**.

---

## Pour imprimer sur du papier épais à partir du bac 1 ou du bac 2

- 1 Chargez le support dans le bac 1 ou le bac 2. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."
- 2 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Bac 1** ou **Bac 2** comme source de support, puis choisissez le type de support approprié.
- 3 Imprimez le document.

## Impression sur du papier au format personnalisé

- Utilisez le module d'alimentation manuelle avant pour imprimer une seule feuille de papier épais ou au format personnalisé, mesurant entre 14 et 33 cm de large, et entre 15,2 et 48,3 cm de long. Utilisez le module d'alimentation manuelle arrière ou le bac 1 pour imprimer sur du papier mesurant entre 10,2 et 33 cm de large, et entre 15,2 et 48,3 cm de long. Utilisez le bac 2 pour imprimer sur du papier mesurant entre 18,3 x 19,1 cm et 33 x 48,3 cm. Utilisez le bac 1 ou le bac 2 pour imprimer plusieurs feuilles de papier.
- Si l'application prend en charge le papier au format personnalisé, définissez le format du papier dans l'application avant de créer et d'imprimer le document. Si l'application ne prend pas en charge pas le papier au format personnalisé, définissez le format dans le pilote d'imprimante, puis créez et imprimez le document. (Vous serez peut-être amené à reformater des documents existants pour les imprimer correctement sur du papier au format personnalisé.)

### Pour imprimer sur du papier au format personnalisé à l'aide du module d'alimentation manuelle avant ou arrière

---

#### Remarque

Si vous voulez imprimer via le module d'alimentation manuelle arrière et que l'unité recto verso automatique optionnelle est installée sur l'imprimante, retirez cette dernière et réinstallez le module d'alimentation manuelle arrière.

Pour plus d'informations sur la configuration des paramètres du pilote d'imprimante, reportez-vous à la section "Utilisation du pilote d'imprimante."

---

- 1 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Alimentation manuelle** comme source de support, choisissez ou créez un format personnalisé, puis imprimez le document.
- 2 Lorsque le voyant clignote sur le panneau de commande ACL, insérez une feuille de papier dans le module d'alimentation manuelle avant ou arrière. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement des modules d'alimentation manuelle."
- 3 Si vous utilisez le module d'alimentation manuelle avant, déplacez le guide papier jusqu'à ce qu'il bute contre le papier.
- 4 Appuyez sur la touche **REPRENDRE** sur le panneau de commande ACL. Si vous imprimez plusieurs pages, insérez une autre feuille de

papier lorsque l'imprimante vous y invite, puis appuyez sur la touche **REPRENDRE** du panneau de commande ACL.

---

**Remarque** Si vous appuyez sur la touche **REPRENDRE** lorsque le module d'alimentation manuelle avant ne contient plus de papier, mais que le bac 1 en contient, l'imprimante utilise le papier du bac 1.

Si vous commencez à imprimer à partir du module d'alimentation manuelle arrière et que l'imprimante vous invite à charger un support, vous pouvez utiliser le module avant en y insérant une feuille de papier et en appuyant sur la touche **REPRENDRE**.

---

## **Pour imprimer sur du papier au format personnalisé à partir du bac 1 ou du bac 2**

- 1 Chargez le support dans le bac 1 ou le bac 2. (Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support.")
- 2 Dans le pilote d'imprimante, sélectionnez **Bac 1** ou **Bac 2** comme source de support, puis choisissez ou créez un format personnalisé.
- 3 Imprimez le document.

## **Impression recto verso**

L'imprimante peut effectuer automatiquement une impression recto verso à l'aide de l'unité recto verso automatique optionnelle.

---

**Remarque** Vérifiez que l'unité recto verso automatique a été configurée dans le pilote d'imprimante utilisé. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Activez l'unité recto verso automatique HP dans le pilote d'imprimante (optionnel)."

---

## **Recommandations relatives à l'impression recto verso**

Pour effectuer une impression recto verso via l'unité recto verso automatique optionnelle, suivez les recommandations ci-dessous :

- L'unité recto verso automatique prend en charge les formats de papier suivants : U.S. Letter, U.S. Legal, U.S. Executive, A4, JIS B4, JIS B5, 11 x 17, A3 et Super B (33 x 48,2 cm). Elle ne prend pas en charge les formats inférieurs ou personnalisés.

- La marge supérieure doit être au moins égale à 12 mm.
- N'imprimez pas sur les deux côtés des transparents, des enveloppes, du papier ordinaire Premium pour imprimante à jet d'encre, du papier photo, du papier pour brochures ou du papier inférieur à 60 g/m<sup>2</sup> ou supérieur à 105 g/m<sup>2</sup>. Ces types de support risquent de provoquer des bourrages papier.
- Pour imprimer sur les deux côtés du papier, effectuez un paramétrage dans le logiciel ou dans le pilote d'imprimante. (Pour Windows, reportez-vous à l'aide en ligne du pilote d'imprimante. Pour Macintosh, reportez-vous à l'Aide de Mac sur votre ordinateur.)
- Si vous n'utilisez pas le pilote livré avec l'imprimante, vous devez changer le paramètre Duplex dans le menu Configuration du panneau de commande ACL pour obtenir la configuration suivante : RECTO VERSO=OUI. De plus, dans le menu Configuration, paramétrez l'option Reliure sur Bord long ou Bord court. Pour obtenir des informations sur l'utilisation du panneau de commande ACL, reportez-vous à la section "Utilisation du panneau de commande ACL."
- Certains types de papier requièrent une orientation spécifique en cas d'impression recto verso ; c'est le cas du papier à en-tête, du papier préimprimé, du papier avec filigranes et du papier perforé. L'unité recto verso automatique imprime d'abord le verso de la page. Pour les bacs 1 et 2, chargez le papier côté recto vers le bas. Pour le module d'alimentation manuelle avant, chargez le papier côté recto vers le haut.
- Si vous essayez d'effectuer une impression recto verso sans avoir installé l'unité recto verso automatique, l'imprimante imprime le document sur un seul côté du papier.
- Une fois l'unité recto verso automatique installée, le module d'alimentation manuelle arrière n'est plus disponible.

## Options de disposition

Les quatre options d'orientation disponibles pour l'impression recto verso sont présentées ci-dessous. Vous pouvez sélectionner ces options à partir du pilote d'imprimante ou du panneau de commande ACL (paramétrez l'option RELIURE du menu Traitement du papier et ORIENTATION du menu Impression). Pour obtenir des informations sur l'utilisation du panneau de commande ACL, reportez-vous à la section "Utilisation du panneau de commande ACL."

---

### Remarque

Pour Macintosh, sélectionnez le mode Portrait ou Paysage dans la zone de dialogue **Format d'impression**.

### **Long-edge portrait (Bord long en mode Portrait)**

Il s'agit du paramètre par défaut de l'imprimante et de la disposition la plus utilisée ; chaque image imprimée est orientée dans le bon sens. Les pages en regard sont lues de haut en bas pour la page gauche, puis de haut en bas pour la page droite.



### **Long-edge landscape (Bord long en mode Paysage)\***

Cette disposition est souvent utilisée en comptabilité, pour le traitement de données et les tableurs. Une image imprimée sur deux est inversée. Les pages en regard sont lues en continu de haut en bas.



### **Short-edge portrait (Bord court en mode Portrait)\***

Cette disposition est souvent utilisée avec les bloc-notes. Une image imprimée sur deux est inversée. Les pages en regard sont lues en continu de haut en bas.



### **Short-edge landscape (Bord court en mode Paysage)**

Chaque image imprimée est orientée dans le bon sens. Les pages en regard sont lues de haut en bas pour la page gauche, puis de haut en bas pour la page droite.



---

#### **Remarque**

Lorsque vous utilisez le pilote d'imprimante PCL 5C sur un ordinateur exécutant Windows, sélectionnez Retourner les pages vers le haut pour obtenir les options de reliure désignées par un astérisque (\*) ci-dessus.





# 8

# Dépannage et maintenance

## Conseils de dépannage généraux

Si vous rencontrez des problèmes avec l'imprimante ou lors de l'impression, suivez l'un des conseils ci-dessous pour vous aider à identifier et à résoudre les problèmes :

- Suivez les étapes de Vérification rapide.
- Imprimez une page de configuration et une page de diagnostic. Ces pages peuvent vous aider à identifier les problèmes d'imprimante.
- Vérifiez le serveur Web intégré de l'imprimante (si l'imprimante est connectée au réseau). Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Utilisation du serveur Web intégré."

### Vérification rapide

Les étapes suivantes peuvent vous aider à identifier et à résoudre les problèmes d'imprimante.

#### Etape 1 : Vérifiez l'alimentation

Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien branché à l'imprimante et à la prise murale, et si l'imprimante est sous tension.

#### Etape 2 : Vérifiez le support d'impression

Assurez-vous que le support est correctement chargé dans le bac et qu'il n'est pas coincé dans l'imprimante.

Pour plus d'informations sur le chargement des supports, reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression.". Pour plus d'informations sur les moyens d'éviter et de dégager les bourrages papier, reportez-vous à la section "Dépannage des problèmes d'alimentation de supports."

### Etape 3 : Vérifiez le panneau de commande ACL

L'imprimante affiche deux types de message d'erreur :

Type de message d'erreur	Exemple	Solution
Messages affichant les erreurs d'imprimante courantes	TETES D' IMPRESSION OU CARTOUCHE D' ENCRE DEFECTUEUSE	Reportez-vous à la section "Messages de l'imprimante les plus fréquents."
Messages affichant des codes d'erreur	EVENEMENT : XXXX	L'imprimante peut avoir un problème matériel. Eteignez l'imprimante et attendez quelques secondes avant de la remettre sous tension. Dans la plupart des cas, cette opération résout le problème. Si ce message persiste, l'imprimante requiert une opération de maintenance. Notez le code d'erreur et contactez HP.

### Etape 4 : Vérifiez le voyant

Si le voyant du panneau de commande ACL clignote et que l'imprimante ne fonctionne pas, soulevez le capot des têtes d'impression et vérifiez que le verrou du chariot maintient bien le crochet du loquet d'accès aux têtes d'impression.

Pour plus d'informations sur le voyant, reportez-vous à la section "Présentation du panneau de commande ACL."

### Etape 5 : Vérifiez les cartouches d'encre et les têtes d'impression

Assurez-vous que les quatre cartouches d'encre et les têtes d'impression sont correctement installées, et que le ruban de protection qui couvre les gicleurs d'encre a bien été retiré. Assurez-vous que les cartouches d'encre ne sont pas vides.

Pour plus d'informations sur la maintenance des cartouches d'encre et des têtes d'impression, reportez-vous aux sections "Remplacement des cartouches d'encre et des têtes d'impression" et "Maintenance des têtes d'impression."

## Étape 6 : Vérifiez l'installation de l'imprimante

Assurez-vous que l'imprimante est sélectionnée comme imprimante actuelle ou par défaut. Si votre ordinateur est équipé de Windows, assurez-vous que l'option Suspendre l'impression n'est pas sélectionnée.

Pour plus d'informations sur la vérification des paramètres d'imprimante, reportez-vous à la documentation de votre ordinateur.

## Étape 7 : Vérifiez les paramètres d'impression

Assurez-vous que les paramètres d'impression (tels que le type et le format de papier, les marges et la couleur) dans le pilote d'imprimante sont corrects. Vérifiez également les paramètres de la boîte de dialogue **Mise en page** (en général, vous pouvez accéder à cette option en sélectionnant **Mise en page** du **Fichier** d'une application).

## Étape 8 : Vérifiez le port USB ou le port parallèle de votre ordinateur

Assurez-vous que l'imprimante est directement connectée au port USB ou au port parallèle. Ne partagez pas ce port avec d'autres périphériques tels qu'un lecteur Zip.

Pour plus d'informations sur la connexion de l'imprimante au port USB ou au port parallèle de votre ordinateur, reportez-vous à la section "Installation du logiciel d'impression et connexion du câble d'interface."

## Étape 9 : Vérifiez la configuration réseau

Assurez-vous que l'imprimante est correctement configurée dans l'environnement réseau.

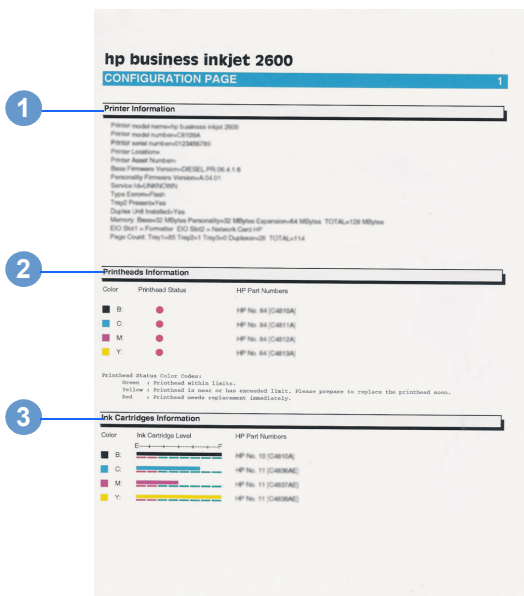
---

### Remarque

Si l'imprimante est connectée au réseau, vous pouvez utiliser le serveur Web intégré de l'imprimante pour vérifier la configuration du réseau. Pour plus d'informations sur l'utilisation du serveur Web intégré, reportez-vous à la section "Utilisation du serveur Web intégré."

Pour plus d'informations sur la configuration et l'utilisation de l'imprimante en réseau, reportez-vous à la section "Installation des accessoires optionnels."

# Impression d'une page de configuration



---

## Elément Description

---

- 1 Informations sur l'imprimante : affiche les informations générales sur l'imprimante, telles que le numéro de version du micrologiciel, le modèle et la mémoire installée.
  - 2 Informations sur les têtes d'impression : affiche les informations sur l'état de chacune des têtes d'impression.
  - 3 Informations sur les cartouches d'encre : affiche la quantité d'encre restant dans chaque cartouche d'encre.
- 

## Pour imprimer une page de configuration

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option **MENU INFORMATIONS** apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **IMPRIMER LA CONFIGURATION** apparaisse.
- 3 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER** pour imprimer la page de configuration.

## Remarque

Si un serveur d'impression HP Jetdirect est installé, deux pages sont imprimées.

# Impression d'une page de diagnostic

## Remarque

Les informations de la page de diagnostic permettent au Centre d'assistance clientèle HP de vous aider à résoudre les problèmes éventuels de l'imprimante.



## Élé- Description ment

- 1 Informations sur les têtes d'impression : affiche des informations sur les têtes d'impression, telles que le modèle, la date d'expiration de la garantie et la quantité d'encre consommée pour chaque tête d'impression.
- 2 Informations sur les cartouches d'encre : affiche des informations sur les cartouches d'encre, telles que le modèle, la date d'expiration et la quantité d'encre consommée pour chaque cartouche d'encre.
- 3 Motifs gicleurs : indiquent si les têtes d'impression ont des gicleurs défectueux.

## Pour imprimer une page de diagnostic

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option **MENU INFORMATIONS** apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **IMPRIMER LA PAGE DE DIAGNOSTICS** apparaisse.
- 3 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER** pour imprimer la page de diagnostic.

## Dépannage des problèmes d'imprimante complexes

Les informations suivantes aident à résoudre les problèmes complexes que vous pouvez rencontrer avec l'imprimante. Pour utiliser ces informations, identifiez le problème et suivez les instructions de dépannage.

### Problèmes d'imprimante

---

#### Remarque

Si l'imprimante est utilisée sur le réseau, reportez-vous à la version électronique du *Guide administrateur du serveur d'impression HP Jetdirect* sur le CD de démarrage.

---

### L'imprimante ne répond pas

- **Vérifiez les messages d'erreur sur le panneau de commande ACL de l'imprimante**

Pour obtenir la liste des messages affichant les erreurs courantes de l'imprimante, reportez-vous à la section "Messages de l'imprimante les plus fréquents."

- **Vérifiez l'installation de l'imprimante**

Vérifiez si les cartouches d'encre, les têtes d'impression et le support sont chargés correctement. Assurez-vous également que le câble d'imprimante est solidement attaché entre l'imprimante et l'ordinateur, et que le câble d'alimentation de l'imprimante est branché dans la prise murale.

Vérifiez si le port sélectionné (LPTx) est correct et si l'imprimante est connectée directement à l'ordinateur. Si l'imprimante est connectée à un boîtier de commutation, effectuez l'une des opérations suivantes et essayez à nouveau d'imprimer :

- Vérifiez que vous avez sélectionné le boîtier approprié.
- Connectez directement l'imprimante à l'ordinateur sans le boîtier de commutation.

- **Vérifiez qu'un seul câble est connecté**

Ne connectez qu'un seul câble d'interface (câble réseau, parallèle ou USB) à l'imprimante. Si plusieurs câbles sont connectés, mettez l'imprimante hors tension et débranchez le(s) câble(s) inutile(s).

- **Vérifiez l'alimentation**

Si l'imprimante est sous tension :

Assurez-vous que l'imprimante sélectionnée est l'imprimante par défaut ou active. Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Windows, reportez-vous à la section "Configuration de l'imprimante par défaut.". Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

Si l'imprimante n'est pas sous tension :

Appuyez sur le bouton **D'ALIMENTATION** de l'imprimante et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes. Après le démarrage rapide de l'imprimante, le voyant vert doit s'allumer au-dessus de la touche.

---

**Remarque**

Si vous essayez d'imprimer alors que l'imprimante n'est pas sous tension, un message d'alerte apparaît sur l'ordinateur. Si l'imprimante n'est pas sous tension et que le message n'apparaît pas lorsque vous essayez d'imprimer, l'imprimante est peut-être mal configurée. Désinstallez le logiciel de l'imprimante en exécutant le programme de désinstallation du groupe de programmes de l'imprimante ou l'utilitaire Ajout/Suppression de programmes (Windows), ou en sélectionnant l'option de désinstallation du programme d'installation (Mac OS). Réinstallez ensuite le logiciel fourni avec l'imprimante.

## **Le voyant de l'imprimante clignote ambré**

Une erreur ou un événement nécessitant une intervention de l'utilisateur s'est produit. Par exemple, un capot de l'imprimante n'est pas fermé correctement ou un bouchage s'est produit au niveau du chariot.

- **Vérifiez le panneau de commande ACL**

Si le message affiche une erreur d'imprimante standard, reportez-vous à la section "Messages de l'imprimante les plus fréquents.". Suivez les instructions recommandées pour le dépannage.

- **Redémarrez l'imprimante**

L'imprimante peut avoir un problème matériel. Eteignez l'imprimante et attendez quelques secondes avant de la remettre sous tension. Dans la plupart des cas, cette opération résout le problème. Si ce message persiste, l'imprimante requiert une opération de maintenance. Notez le code d'erreur et contactez HP.

## **Le voyant de l'imprimante s'éteint pendant la mise sous tension de l'imprimante**

### **Une erreur non récupérable est survenue (un problème matériel, par exemple)**

Eteignez l'imprimante et attendez quelques secondes avant de la remettre sous tension. Dans la plupart des cas, cette opération résout le problème. Si ce message persiste, l'imprimante requiert une opération de maintenance. Notez le code d'erreur et contactez HP.

## **L'imprimante s'est arrêtée brusquement**

- **Vérifiez l'alimentation**

Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien branché à l'imprimante et à la prise murale, et si l'imprimante est sous tension. Le voyant du panneau de commande ACL doit être vert. Essayez de mettre l'imprimante hors tension, puis à nouveau sous tension.

## **Aucune page n'est imprimée**

- **Patiencez**

Le temps d'impression des documents complexes, contenant un grand nombre de polices, des graphiques et des photographies couleur est long. Le voyant du panneau de commande ACL clignote vert lorsque l'imprimante traite des informations.

- **Vérifiez l'alimentation**

Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien branché à l'imprimante et à la prise murale, et si l'imprimante est sous tension. Le voyant du panneau de commande ACL doit être vert. Essayez de mettre l'imprimante hors tension, puis à nouveau sous tension.



- **Vérifiez les supports d'impression**

Assurez-vous que le support est correctement chargé dans le bac et qu'il n'est pas coincé dans l'imprimante. Pour plus d'informations sur le chargement des supports, reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression."

- **Vérifiez les cartouches d'encre et les têtes d'impression**

Assurez-vous que les cartouches d'encre et les têtes d'impression sont correctement installées. Refermez à fond le loquet d'accès aux têtes d'impression et leur capot. N'oubliez pas d'enlever le ruban de protection des têtes d'impression.

- **Essayez d'imprimer une page exemple**

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option **MENU INFORMATIONS** apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **IMPRIMER DEMO** apparaisse.
- 3 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER** pour imprimer la page de démonstration.

- **Vérifiez l'installation de l'imprimante**

Assurez-vous que l'imprimante est sélectionnée comme imprimante actuelle ou par défaut. Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Windows, reportez-vous à la section "Configuration de l'imprimante par défaut.". Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

Si votre ordinateur fonctionne sous Windows, assurez-vous que l'option Suspendre l'impression n'est pas sélectionnée.

- 1 Cliquez sur **Démarrer**, pointez sur **Paramètres**, puis cliquez sur **Imprimantes** (Windows 95, Windows 98, Windows Millennium Edition, Windows NT 4.0 et Windows 2000).  
**-Ou-**  
Cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Imprimantes et télécopieurs** (Windows XP).
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante à modifier, puis vérifiez que l'option **Suspendre l'impression** n'est pas sélectionnée.

- **Vérifiez la configuration réseau**

Assurez-vous que l'imprimante est correctement configurée dans l'environnement réseau. Pour plus d'informations sur la configuration et l'utilisation en réseau de l'imprimante, reportez-vous à la section "Installation des accessoires optionnels.". Reportez-vous également à la version électronique du *Guide administrateur du serveur d'impression HP Jetdirect* sur le CD de démarrage.

## **L'impression est lente**

- **Vérifiez la configuration du système**

Assurez-vous que l'ordinateur remplit les conditions requises. L'imprimante est conçue pour fonctionner avec un ordinateur qui répond aux exigences minimales. Cependant, les performances de l'imprimante sont optimisées si l'ordinateur remplit la configuration système recommandée.

Pour obtenir des informations sur les exigences système, reportez-vous à la section "Caractéristiques de l'imprimante.".

- **Assurez-vous que l'ordinateur dispose de suffisamment d'espace sur le disque dur**

Pour l'impression de fichiers contenant un grand nombre de graphiques, vérifiez que le disque dur dispose de suffisamment d'espace libre.

- **Assurez-vous que le paramètre du port de l'ordinateur est défini sur ECP (Windows 95 et Windows 98 uniquement)**

Pour obtenir des informations sur la modification du paramètre du port, reportez-vous au manuel de l'ordinateur ou contactez le fabricant.

- **Vérifiez que l'ordinateur dispose de suffisamment de ressources (Windows uniquement)**

Si moins de 80 % des ressources de l'ordinateur sont disponibles, l'impression risque d'être considérablement ralentie.

Pour augmenter les ressources disponibles de l'ordinateur, fermez toutes les applications inutilisées et relancez la tâche d'impression. Si nécessaire, redémarrez le système et relancez la tâche d'impression.

# Problèmes d'impression

## Une page vierge est imprimée

- **Vérifiez les messages d'erreur sur le panneau de commande ACL**

Pour obtenir la liste des erreurs récupérables, reportez-vous à la section “Messages de l'imprimante les plus fréquents.”

- **Vérifiez que le ruban des têtes d'impression a été retiré**

Assurez-vous d'avoir retiré le ruban de protection qui recouvre les gicleurs d'encre.

- **Vérifiez les cartouches d'encre**

Si vous imprimez du texte en noir et que l'imprimante sort une page vierge, la cartouche d'encre noire est sans doute vide.

- **Vérifiez l'installation de l'imprimante**

Assurez-vous que l'imprimante est sélectionnée comme imprimante actuelle ou par défaut. Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Windows, reportez-vous à la section “Configuration de l'imprimante par défaut.”. Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section “Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents.”

- **Vérifiez le port parallèle de l'ordinateur (Windows uniquement)**

Si vous utilisez une connexion d'interface parallèle, assurez-vous que l'imprimante est directement connectée au port parallèle. Ne partagez pas ce port avec d'autres périphériques tels qu'un lecteur Zip.

## La disposition des graphiques ou du texte sur la page est incorrecte

- **Assurez-vous que les paramètres de format et d'orientation du support sont corrects**

Assurez-vous que le format du support et l'orientation de la page sélectionnés dans l'application logicielle correspondent aux paramètres du pilote d'imprimante.

- **Assurez-vous que le support est correctement chargé**

Si les informations contenues sur la page apparaissent de biais ou mal alignées, procédez aux vérifications suivantes :

- Vérifiez si les guides de réglage de longueur et de largeur du papier sont bien ajustés contre les bords gauche et inférieur de la pile de feuilles.
- Pour le bac 1, assurez-vous qu'il n'y a pas plus de 150 feuilles de papier ou plus de 80 transparents (jusqu'à 15 mm d'épaisseur) chargés. Pour le bac 2, assurez-vous qu'il n'y a pas plus de 250 feuilles de papier (jusqu'à 15 mm d'épaisseur) chargés.

Pour plus d'informations sur le chargement du papier, reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression."

- **Assurez-vous que le paramétrage des marges est correcte**

Si une partie du texte ou des graphiques est tronquée au niveau des bords de la page, vérifiez que les valeurs définies pour les marges ne sont pas supérieures à la zone imprimable de l'imprimante. Pour plus d'informations sur les marges d'impression, reportez-vous à la table des marges minimales dans la section "Conseils relatifs au chargement du papier."

- **Si le document est formaté pour un modèle d'imprimante HP LaserJet, définissez correctement la zone imprimable (Windows uniquement)**

Si vous imprimez des documents formatés pour une imprimante HP LaserJet, les pages du document risquent d'être tronquées ou rognées, ou le contenu d'une page risque de déborder sur la suivante. Activez l'option **Emuler les marges LaserJet** dans le pilote d'imprimante.

## Le texte ou les graphiques sont tronqués au bord de la page

- **Assurez-vous que les paramètres d'orientation sont corrects**

L'orientation de page choisie n'est sans doute pas correcte pour le document imprimé. Pour obtenir des informations sur la modification des paramètres d'impression, reportez-vous à la section "Modification des paramètres de l'imprimante".

- **Assurez-vous que le paramétrage des marges est correcte**

Si une partie du texte ou des graphiques est tronquée au niveau des bords de la page, vérifiez que les valeurs définies pour les marges ne sont pas supérieures à la zone imprimable de l'imprimante. Pour plus d'informations sur les marges d'impression, reportez-vous à la table des marges minimales dans la section "Conseils relatifs au chargement du papier."

- **Assurez-vous que le contenu tient sur la page**

Le contenu qui est tronqué risque d'être en dehors de la zone imprimable. Le format du document à imprimer est supérieur au format de papier du bac principal.

Vérifiez si la mise en page du document convient au format de papier pris en charge par l'imprimante, puis chargez le format de papier correct. Veillez à sélectionner l'orientation de page appropriée.

Si votre ordinateur est équipé de Windows, vous pouvez également sélectionner **Emuler les marges LaserJet** dans le pilote d'imprimante afin de mettre le document à la taille du format de papier actuellement sélectionné. Certaines applications logicielles permettent également de sélectionner ce mode d'impression.

- **Assurez-vous que le papier est chargé correctement**

Vérifiez si les guides de réglage de longueur et de largeur du papier sont bien ajustés contre les bords gauche et inférieur de la pile de feuilles. Vérifiez également l'orientation choisie pour la page.

Pour plus d'informations sur le chargement du papier, reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression".

Pour obtenir des informations sur la modification des paramètres d'impression, reportez-vous à la section "Modification des paramètres de l'imprimante".

- **L'application logicielle ne peut pas interpréter correctement les paramètres d'impression**

Lisez les Notes de diffusion pour consulter les conflits logiciels connus. Vous pouvez également consulter le manuel du logiciel ou contacter le fabricant pour obtenir des détails sur ce problème.

## **Les polices imprimées sont incorrectes**

- **Assurez-vous que les polices sont correctement utilisées dans le document**

Vérifiez que vous appliquez correctement la police à utiliser. Par exemple, dans une application graphique, placez les mots dans la taille souhaitée ; n'agrandissez pas en tirant et en redimensionnant les caractères.

- **Vérifiez que la police est disponible sur l'ordinateur**

Les polices utilisées dans ce document ne correspondent peut-être pas aux polices disponibles sur l'ordinateur ou le type de police utilisé n'est pas destiné à être imprimé. (La police est la série de types de caractères ou de styles qui donnent au texte son aspect particulier.) Vérifiez si la police est disponible dans la zone de sélection des polices de votre logiciel et s'il s'agit d'une police TrueType.

La technologie TrueType permet de créer des polices de n'importe quelle taille à partir d'un contour de police de base. Les polices TrueType sont de taille variable. Vous pouvez modifier la taille des caractères à tout moment pour les afficher sur l'écran de l'ordinateur ou pour les imprimer. C'est la technologie standard de Windows pour modifier la dimension des polices.

- **Le pilote d'imprimante sélectionné est incorrect**

Assurez-vous que l'imprimante sélectionnée est l'imprimante par défaut ou active. Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Windows, reportez-vous à la section "Configuration de l'imprimante par défaut.". Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

- **L'application logicielle est en conflit avec l'imprimante**

Le problème est probablement dû à un conflit avec l'application logicielle utilisée. Contactez le fabricant du logiciel pour obtenir de l'aide.

Lisez les Notes de diffusion pour obtenir la liste des conflits logiciels connus avec les applications logicielles standard.

- **Les polices ISE sont activées à partir du panneau de commande ACL**

Si les polices ISE ne sont pas nécessaires pour imprimer les documents, désactivez-les en configurant ISE FONTS sur NON dans le menu Impression du panneau de commande ACL. Pour plus d'informations sur la modification des paramètres du menu du panneau de commande ACL, reportez-vous à la section "Modification des paramètres de menu du panneau de commande ACL."

## **Les contours du texte sont irréguliers**

- **Assurez-vous que le type de police choisi est correct**

Certains programmes logiciels proposent des polices personnalisées qui présentent des contours irréguliers une fois agrandies ou imprimées. Utilisez des polices TrueType pour assurer la reproduction lisse des caractères imprimés. Lors de la sélection de la police, recherchez l'icône TrueType.

- **Une image bitmap de texte est imprimée**

Une image bitmap de texte risque de présenter des contours irréguliers une fois inclinée, agrandie ou imprimée. Utilisez des polices TrueType pour assurer la reproduction lisse des caractères imprimés. Lors de la sélection de la police, recherchez l'icône TrueType.

- **Le type de papier utilisé est incorrect**

Cette imprimante est conçue pour la plupart des documents 25 % coton ou des types de papier de bureau. Comme l'image est reproduite à base d'encre, le papier donne les meilleurs résultats quand il absorbe bien l'encre. Les papiers à gros grain ou qui n'absorbent pas bien l'encre peuvent affecter l'impression du texte ou des graphiques.

Il est recommandé de faire des essais avec toute une gamme de papiers avant d'en acheter en grandes quantités. Choisissez un type de papier qui donne de bons résultats et que vous pouvez vous procurer facilement. Les supports à jet d'encre HP sont conçus pour fournir les meilleurs résultats.

Pour déterminer si l'origine du problème est le type de papier, essayez d'imprimer le même document en utilisant un type de papier dont les résultats avec l'imprimante ont été satisfaisants.

- **L'application logicielle est en conflit avec l'imprimante**

Le problème est probablement dû à un conflit avec le logiciel utilisé. Contactez le fabricant du logiciel pour obtenir de l'aide.

Lisez les Notes de diffusion pour obtenir la liste des conflits logiciels connus avec les applications logicielles standard.

## **L'impression est incorrecte ou il en manque une partie**

- **La définition des marges est peut-être incorrecte**

Assurez-vous que les valeurs définies pour les marges du document ne sont pas supérieures à la zone imprimable de l'imprimante. Pour plus d'informations sur les marges d'impression, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."

- **Les paramètres d'impression couleur sont peut-être incorrects**

L'option d'impression en niveau de gris est sûrement sélectionnée dans le pilote d'imprimante.

### **Windows**

- **PCL 5C** : Vérifiez que la case **Imprimer en niveaux de gris** de l'onglet **Couleur** n'est pas cochée.
- **Postscript** : Vérifiez les éléments suivants : l'option **Imprimer la couleur en gris** de l'onglet **Options du périphérique** doit être désactivée (Windows 95, Windows 98 et Windows Millennium Edition), l'option **Monochrome** de l'onglet **Mise en page** ne doit pas être sélectionnée (Windows NT 4.0) et l'option **Noir & Blanc** dans l'onglet **Papier/qualité** ne doit pas être sélectionnée (Windows 2000 et Windows XP).

### **Mac OS**

- **De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.1** Sélectionnez l'option **Correspondance des couleurs** dans le menu local principal de la boîte de dialogue **Imprimer**. Assurez-vous que l'option **Noir et blanc** ou **Niveaux de gris** du menu local **Print Color (Imprimer en couleur)** n'est pas sélectionnée.
- **Mac OS X** :Sélectionnez l'option **HP Image Quality (Qualité d'image HP)** dans le menu local principal de la zone de dialogue **Imprimer** et assurez-vous que l'option **Imprimer la couleur en gris** n'est pas sélectionnée.



---

**Remarque**

Pour obtenir des informations sur la configuration des paramètres de l'imprimante sous Windows, reportez-vous à la section "Utilisation du pilote d'imprimante.". Pour obtenir des informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

---

- **Le pilote d'imprimante sélectionné est incorrect**

Assurez-vous que l'imprimante sélectionnée est l'imprimante par défaut ou active. Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Windows, reportez-vous à la section "Configuration de l'imprimante par défaut.". Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

- **L'option Marges symétriques permet d'obtenir des dimensions égales pour les marges de gauche et de droite, et pour les marges du bas et du haut (Windows uniquement)**

Si la page présentée est incorrecte, vérifiez si cette option n'est pas sélectionnée dans le pilote d'imprimante.

## **Impression de caractères incohérents**

- **La connexion du câble est mauvaise**

La présence de caractères incohérents sur la sortie imprimée est souvent liée à une mauvaise connexion entre l'imprimante et l'ordinateur.

Vérifiez si la connexion est assurée et solidement fixée à chaque extrémité du câble.

- **Le système doit être redémarré**

Mettez l'imprimante et l'ordinateur hors tension pendant quelques secondes. Remettez-les sous tension, puis recommencez l'impression.

- **Le pilote d'imprimante sélectionné est incorrect**

Assurez-vous que l'imprimante sélectionnée est l'imprimante par défaut ou active. Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Windows, reportez-vous à la section "Configuration de l'imprimante par défaut." Pour plus d'informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

- **Le fichier du document est endommagé**

Il peut arriver qu'un fichier de document soit endommagé. Si vous pouvez imprimer d'autres documents à partir du même logiciel, tentez l'impression en utilisant, si celle-ci existe, une copie de sauvegarde du document.

## **L'impression sort en biais ou mal alignée**

Si le papier se tord en passant dans l'imprimante ou si les marges ne sont pas droites, les guides de réglage du papier ne doivent pas buter mais reposer doucement sur le papier. Les guides papier de longueur et de largeur doivent reposer doucement sur le papier.

## **L'encre provoque des bavures**

- **La sortie imprimée n'a pas eu le temps de sécher**

Si vous imprimez des documents qui utilisent beaucoup d'encre, vous devez laisser au document le temps de sécher avant de le manipuler. Cette instruction s'applique particulièrement à certains transparents.

Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez le support HP Premium Plus Inkjet Transparency Film. Toutefois, si vous utilisez le support HP Premium Inkjet Transparency Film et que vous ne surveillez pas la tâche d'impression, utilisez le mode Supérieure pour imprimer. Ce mode requiert un temps de séchage plus long afin de garantir le séchage total de l'encre avant le dépôt de la feuille suivante.

- **Le type de papier est à l'origine de la bavure**

Certains types de papier ne permettent pas une impression homogène car l'encre ne sèche pas assez rapidement et cela entraîne des bavures.

Pour plus d'informations sur le papier, reportez-vous à la section "Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier".

- **Le papier a été exposé à un environnement humide**

Si le papier a été exposé à un environnement humide, le temps de séchage approprié risque d'être difficile à obtenir, notamment lorsque vous imprimez avec une forte saturation des couleurs. Imprimez sur une nouvelle rame de papier qui a été stockée dans un endroit sec et frais.

- **Trop d'encre sur la page froisse le papier**

Les documents qui présentent des couleurs riches et fondues utilisent trop d'encre, ce qui froisse la page pendant l'impression et provoque des bavures. Essayez d'utiliser une qualité d'impression **Normale** ou **Rapide** pour réduire le niveau d'encre, ou d'utiliser un support HP conçu pour l'impression des documents de couleurs vives.

## **L'encre ne remplit pas entièrement le graphique ou le texte**

- **Le contact des cartouches d'encre est incorrect**

Enlevez puis réinstallez les cartouches d'encre en veillant à ce qu'elles s'enclenchent parfaitement.

- **La cartouche d'encre est vide**

La cartouche d'encre est sans doute épuisée. Remplacez la cartouche vide. Reportez-vous à la section "Remplacement des cartouches d'encre et des têtes d'impression."

- **Le type de papier utilisé est incorrect**

Certains types de papier ne sont pas conçus pour être utilisés avec cette imprimante. Reportez-vous à la section "Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier."

- **Le mode de qualité d'impression utilisé est incorrect**

Essayez la qualité d'impression **Supérieure**. Si le problème persiste, reportez-vous à la section "Assistance par téléphone" pour contacter HP.

# Problèmes de couleur

## Les impressions sont ternes ou décolorées

- **La qualité d'impression rapide est sélectionnée**

Le mode Rapide permet d'accélérer l'impression. Cette méthode d'impression est destinée aux brouillons. Pour obtenir de meilleurs résultats couleur, sélectionnez la qualité d'impression **Normale** ou **Supérieure** dans le pilote d'imprimante.

- **Le type de papier défini pour l'impression est incorrect**

Si vous imprimez sur des transparents ou d'autres types de papier spéciaux, sélectionnez le type de papier correspondant dans la boîte de dialogue Paramètres d'impression. Cette boîte de dialogue permet d'accéder aux fonctionnalités de l'imprimante à partir d'une application logicielle, comme un traitement de texte ou une application graphique. Utilisez le pilote d'imprimante pour sélectionner la qualité d'impression, l'orientation de la page, le type et le format du papier.

- **Le type de papier utilisé est incorrect**

Certains types de papier ne sont pas conçus pour être utilisés avec cette imprimante. Reportez-vous à la section "Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier."

- **Une cartouche d'encre est presque épuisée**

Vérifiez si tous les traits sont reliés et imprimés correctement. Si les traits sont interrompus, la cartouche d'encre est probablement épuisée. Remplacez la cartouche épuisée par une cartouche neuve. Si vous avez remplacé récemment la cartouche, celle-ci est sans doute défectueuse. Pour contacter HP, reportez-vous à la section "Assistance par téléphone".

## Les couleurs imprimées sont incorrectes, ou les couleurs s'impriment en noir et blanc

- **L'option d'impression en niveaux de gris est sélectionnée dans le pilote d'imprimante**

L'option d'impression en niveau de gris est sûrement sélectionnée dans le pilote d'imprimante.

### Windows

- **PCL 5C** : Vérifiez que la case **Imprimer en niveaux de gris** de l'onglet **Couleur** n'est pas cochée.

- **Postscript** : Vérifiez les éléments suivants : l'option **Imprimer la couleur en gris** de l'onglet **Options du périphérique** doit être désactivée (Windows 95, Windows 98 et Windows Millennium Edition), l'option **Monochrome** de l'onglet **Mise en page** ne doit pas être sélectionnée (Windows NT 4.0) et l'option **Noir & Blanc** dans l'onglet **Papier/qualité** ne doit pas être sélectionnée (Windows 2000 et Windows XP).

## Mac OS

- **De Mac OS 8.6 à Mac OS 9.1** Sélectionnez l'option **Correspondance des couleurs** dans le menu local principal de la boîte de dialogue **Imprimer**. Assurez-vous que l'option **Noir et blanc** ou **Niveaux de gris** du menu local **Print Color (Imprimer en couleur)** n'est pas sélectionnée.
- **Mac OS X** :Sélectionnez l'option **HP Image Quality (Qualité d'image HP)** dans le menu local principal de la zone de dialogue **Imprimer** et assurez-vous que l'option **Imprimer la couleur en gris** n'est pas sélectionnée.

---

### Remarque

Pour obtenir des informations sur la configuration des paramètres de l'imprimante sous Windows, reportez-vous à la section "Utilisation du pilote d'imprimante." Pour obtenir des informations sur la configuration de l'imprimante par défaut sous Mac OS, reportez-vous à la section "Modification des paramètres d'imprimante et impression de documents."

---

- **La cartouche couleur est vide**

Si les couleurs sont incorrectes, une ou plusieurs encres sont sans doute épuisées dans l'imprimante. Reportez-vous à la section "Remplacement des cartouches d'encre et des têtes d'impression."

- **Les têtes d'impression sont obstruées ou ont besoin d'être nettoyées**

Il est conseillé d'effectuer un nettoyage des têtes d'impression lorsque la qualité d'impression est amoindrie. Pour obtenir des informations sur le nettoyage des têtes d'impression à partir du panneau de commande ACL, reportez-vous à la section "Menu Maintenance."

---

### Remarque

L'état de la tête d'impression et le type de papier utilisé sont des facteurs importants qui affectent la qualité de l'impression. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Maintenance des têtes d'impression."

## L'empiétement des couleurs est apparent sur la sortie imprimée

- **Le réglage d'impression utilise trop d'encre**

Certains types de papier (notamment les transparents) et certaines qualités d'impression (notamment **Supérieure**) exigent plus d'encre que d'autres. Sélectionnez d'autres paramètres d'impression dans le pilote d'imprimante. Assurez-vous également que le type de papier sélectionné dans le pilote d'imprimante est correct.

- **Le type de papier utilisé est incorrect**

Certains types de papier ne sont pas conçus pour être utilisés avec cette imprimante. Reportez-vous à la section “Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier.”

- **Les cartouches d'encre ont été rechargées**

HP ne garantit pas et ne prend pas en charge le reconditionnement des cartouches d'encre. Le remplissage et l'utilisation d'encres incompatibles peuvent affecter ce système d'impression sophistiqué, ce qui risque d'entraîner une réduction de la qualité d'impression, voire d'endommager l'imprimante.

Pour obtenir le numéro de renouvellement de commande des cartouches d'encre HP, reportez-vous à la section “Fournitures”.

## Les couleurs ne s'alignent pas correctement entre elles

- **Les têtes d'impression doivent d'être alignées**

Les têtes d'impression de l'imprimante sont automatiquement alignées lors du remplacement d'une tête d'impression. Vous pouvez toutefois améliorer la qualité de l'impression en effectuant une procédure d'alignement.

Pour obtenir des informations sur l'alignement des têtes d'impression à partir du panneau de commande ACL, reportez-vous à la section “Menu Maintenance.”

- **Les graphiques du document ne sont pas positionnés correctement**

Utilisez la fonction du zoom ou d'aperçu avant l'impression du logiciel pour repérer les écarts de positionnement des graphiques sur la page.

# Problèmes de traitement du papier

## Problèmes d'alimentation du papier

- **Le support d'impression est coincé dans l'imprimante**

Vérifiez s'il y a un bourrage papier.

Pour plus d'informations sur le bourrage papier, reportez-vous à la section "Bourrages papier".

- **Le papier n'est pas chargé correctement**

Vérifiez si les guides de réglage de longueur et de largeur du papier sont bien ajustés contre les bords gauche et inférieur de la pile de feuilles. Vérifiez également l'orientation choisie pour la page.

Pour plus d'informations sur le chargement du papier, reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression".

Pour obtenir des informations sur la modification des paramètres d'impression, reportez-vous à la section "Modification des paramètres de l'imprimante".

- **Le type de papier utilisé est incorrect**

Certains types de papier ne sont pas conçus pour être utilisés avec cette imprimante. Reportez-vous à la section "Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier."

- **Deux ou plusieurs types de papier sont chargés**

Vous ne devez charger qu'un seul type de papier à la fois.

## Il est impossible d'insérer le bac à papier

- **Un élément bloque le bac dans l'imprimante**

Vérifiez le logement du bac à papier pour vous assurer que rien n'est cassé ou qu'il n'y a pas de bourrage risquant d'empêcher l'insertion du bac.

- **Un bac a été retiré après une panne de courant ou un bourrage**

Retirez le bac, mettez l'imprimante hors tension, puis sous tension. Réintroduisez le bac.

- **Un bac n'est pas aligné sur l'imprimante**

Veillez à bien aligner le bac avec l'ouverture de l'imprimante.

## Le papier n'est pas prélevé du bac

- **Les paramètres de type et de format du bac configurés sur le panneau de commande ACL ne correspondent pas au format et au type sélectionnés dans le pilote d'imprimante**

Vérifiez que le support approprié est chargé dans le bac, et que le type et le format du support sont correctement configurés sur le panneau de commande ACL. Pour plus d'informations sur la configuration des types et formats de supports, reportez-vous à la section "Chargement du papier, et configuration des types et formats de support."

- **Le guide de largeur du papier appuie trop fortement contre la pile de feuilles**

Vérifiez que le guide de largeur du papier est bien ajusté, mais qu'il n'appuie pas trop contre la pile de feuilles.

- **Le papier photo est recourbé**

Si vous utilisez du papier photo, assurez-vous qu'il n'est pas recourbé. Aplatissez le papier en le pliant doucement dans le sens contraire à la courbure.

- **Le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac est désactivé**

Si, lorsque l'imprimante ne dispose plus de papier, vous souhaitez qu'elle utilise le papier de l'autre bac, vérifiez que le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac est activé, et que les paramètres de type et de format du support configurés sur le panneau de commande ACL sont identiques pour les deux bacs. Si ce paramètre est désactivé, l'imprimante n'utilise pas le papier de l'autre bac pour terminer la tâche d'impression.



## **Le papier n'est pas prélevé des modules d'alimentation manuelle**

- **Dans le module d'alimentation manuelle avant, le guide de largeur du papier appuie trop fortement contre la pile de feuilles**

Vérifiez que le guide de largeur du papier est bien ajusté, mais qu'il n'appuie pas trop contre la pile de feuilles.

- **Il y a trop de papier chargé dans les modules d'alimentation manuelle**

Le module d'alimentation manuelle avant peut contenir jusqu'à 10 feuilles de papier. Le module d'alimentation manuelle arrière peut contenir une seule feuille de papier.

- **Le papier est froissé ou plié**

Vérifiez que le papier n'est ni froissé ni plié. Après utilisation, retirez le support des modules d'alimentation manuelle. Si vous laissez le support dans les modules d'alimentation manuelle une fois l'impression terminée, il risque d'être plié.

- **Le bac 1 gêne le module d'alimentation manuelle avant, entraînant le prélèvement de plusieurs pages**

Retirez les supports du bac 1.

## **Problème de sortie du papier**

- **Le guide de réglage de longueur du bac de sortie refuse de se déployer, entraînant la chute des pages de l'imprimante**

Vérifiez que le guide de réglage de longueur du bac de sortie est déployé.

- **Le bac de sortie contient plus de 150 feuilles**

Enlevez le papier du bac de sortie.

# Dépannage des problèmes d'alimentation de supports

## Type ou format de support incorrect

Si le support chargé dans un bac est différent de celui sélectionné dans le pilote d'imprimante ou configuré sur le panneau de commande ACL, ce dernier affiche le message suivant :

```
[FORMATSUPPORT] [TYPESUPPORT] [BAC] INTROUVABLES.  
APPUYER SUR REPRENDRE POUR CONTINUER
```

Pour résoudre un problème de non-concordance du support, chargez le support approprié dans le bac à papier désigné et appuyez sur **REPRENDRE** pour imprimer l'ensemble de la tâche d'impression, ou appuyez sur **ANNULER** pour supprimer la tâche d'impression de la file d'attente.

Si vous n'appuyez pas sur **REPRENDRE** ou **ANNULER**, et que l'imprimante a sélectionné automatiquement le bac à papier, cette dernière essaie d'utiliser le support de l'autre bac à papier (si le paramètre Si bac vide utiliser un autre bac est activé, et que les paramètres de type et de format sont identiques pour les deux bacs sur le panneau de commande ACL).

- Si l'autre bac à papier contient un support dont le format est approprié ou supérieur à la tâche d'impression, le document s'imprime correctement.
- Si le bac à papier est chargé avec un support trop petit, l'imprimante affiche le message suivant sur le panneau de commande ACL :

```
[FORMATSUPPORT] [TYPESUPPORT] [BAC] INTROUVABLES.  
APPUYER SUR REPRENDRE POUR DECOUPER ET CONTINUER
```

Si vous appuyez sur **REPRENDRE**, l'imprimante découpe la tâche d'impression pour l'adapter au support disponible.

Pour éviter les problèmes de non-concordance du support, déterminez quel est le bac qui contient le support d'impression, puis sélectionnez ce bac dans le pilote d'imprimante.

## Bourrages papier

Si le support se coince dans l'imprimante, vous pouvez éliminer ce bourrage en suivant les instructions ci-dessous.

---

### Remarque

Une fois le bourrage éliminé, l'imprimante annule la tâche d'impression à l'origine du bourrage et procède à l'impression de la tâche suivante dans la file d'attente. Vous devez relancer l'impression des pages coincées dans l'imprimante.

---

## Conseils pour éviter les bourrages

- Assurez-vous qu'aucun obstacle ne bloque le circuit papier.
- Ne surchargez pas les bacs à papier. Les bacs 1 et 2 peuvent contenir respectivement 150 et 250 feuilles de support d'impression. Les piles de support ne doivent pas dépasser 15 mm d'épaisseur dans le bac 1 et 25 mm dans le bac 2.
- Chargez le support correctement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Sélection et chargement de supports d'impression."
- N'utilisez pas les supports s'ils sont endommagés ou froissés, ou si leurs bords s'enroulent. N'utilisez pas les feuilles perforées, le papier très épais ou gaufré, ou présentant des éléments découpés.
- Evitez d'utiliser les papiers trop fins, dont la texture est lisse ou qui s'étirent facilement. Ce type de papier risque de se coincer dans le circuit papier de l'imprimante.
- Utilisez toujours les supports répertoriés dans la section "Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier."

## Pour éliminer les bourrages

- 1 Retirez tous les supports du bac de sortie.
- 2 Ouvrez le capot supérieur pour localiser le bourrage. Lorsque vous soulevez le capot supérieur, le chariot se positionne sur le côté droit de l'imprimante.
- 3 Si le chariot ne retourne pas sur le côté droit de l'imprimante, mettez l'imprimante hors tension avant de retirer le support coincé.

---

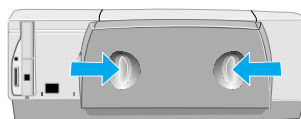
### ATTENTION

Ne mettez pas les mains dans l'imprimante lorsqu'elle est sous tension et que le chariot est bloqué.

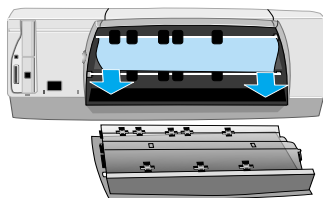
---

- 4 Dégagez les supports chiffonnés et tirez-les vers vous par le haut de l'imprimante.

- 5 Si le support coincé n'est pas à l'intérieur de l'imprimante, regardez si le bourrage se situe au niveau du bac 1. Si ce n'est pas le cas, passez à l'étape 6.
  - a Retirez le bac 1.
  - b Retirez le support coincé dans le bac 1.
  - c Faites glisser le bac 1 dans l'imprimante.
- 6 Retirez le bac 2.
  - a Retirez le support coincé dans le bac 2.
  - b Si vous ne parvenez pas à localiser le papier coincé en retirant le bac 2 de l'imprimante, mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
  - c Soulevez l'imprimante du socle du bac 2.
  - d Retirez le support coincé en dessous de l'imprimante.
  - e Positionnez l'imprimante au-dessus du socle du bac 2.
  - f Faites glisser le bac 2 dans l'imprimante.
- 7 Si le bourrage ne se situe pas au niveau des bacs 1 et 2, et que le module d'alimentation manuelle arrière est installé, retirez ce dernier et vérifiez si le papier coincé. Si le module d'alimentation manuelle arrière n'est pas installé, passez à l'étape 8.
  - a Pour retirer le module d'alimentation manuelle arrière, faites glisser ce dernier hors de l'imprimante tout en appuyant sur les boutons de dégagement du module d'alimentation manuelle arrière.
  - b Saisissez le support coincé à deux mains et tirez-le vers vous.
  - c Remettez le module d'alimentation manuelle arrière en place dans l'imprimante.
- 8 Si vous ne parvenez pas à localiser le papier coincé dans les bacs 1 et 2, et que l'unité recto verso automatique est installée, retirez le capot arrière de l'unité. Pour retirer le capot arrière, poussez les poignées l'une vers l'autre, puis retirez le capot.



- a Saisissez le support coincé à deux mains et tirez-le vers vous.



- b** Remettez le capot arrière en place sur l'unité recto verso automatique.
- 9** Une fois le bourrage éliminé, fermez tous les capots et appuyez sur la touche **REPRENDRE**.

Une fois le bourrage éliminé, l'imprimante annule la tâche d'impression à l'origine du bourrage et procède à l'impression de la tâche suivante dans la file d'attente. Vous devez relancer l'impression des pages coincées dans l'imprimante.

## Remplacement des cartouches d'encre et des têtes d'impression

Remplacez les cartouches d'encre et les têtes d'impression lorsque le message suivant apparaît sur le panneau de commande ACL :

```
CARTOUCHE D'ENCRE [COULEUR] VIDE  
REPLACER LA CARTOUCHE D'ENCRE [COULEUR]  
REPLACER LA TETE D'IMPRESSION [COULEUR]
```

Pour plus d'informations sur l'installation, reportez-vous aux instructions fournies avec les cartouches d'encre et les têtes d'impression.

## Maintenance des têtes d'impression

### Informations sur les têtes d'impression

Les têtes d'impression de cette imprimante sont dotées de gicleurs microscopiques qui finissent par se boucher quand ils sont exposés à l'air pendant plusieurs minutes. L'imprimante est conçue pour éviter l'assèchement des gicleurs pendant son inactivité et dès qu'elle est mise hors tension via son bouton **D'ALIMENTATION**.

La tête d'impression risque aussi de se boucher si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée, en entraînant une baisse visible de la qualité d'impression. Nettoyez les têtes d'impression pour déboucher les gicleurs.

## Nettoyage des têtes d'impression

Nettoyez les têtes d'impression si des points ou des traits n'apparaissent pas à l'impression du texte ou des graphiques. Ces défauts apparaissent lorsque les gicleurs d'encre des têtes d'impression sont exposés à l'air pendant une période prolongée.

---

**Remarque** Ne nettoyez pas les têtes d'impression inutilement ; cela consomme beaucoup d'encre et réduit la durée de vie des têtes d'impression.

---

### Pour nettoyer les têtes d'impression

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option **MENU MAINTENANCE** apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **NETTOYER TETES** apparaisse.
- 3 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER**.

A l'invite, appuyez sur **OUI** ou **NON**. Il existe 3 niveaux de nettoyage.

---

**Remarque** N'utilisez pas trop souvent le nettoyage de niveau 3 ; il consomme beaucoup d'encre.

---

## Alignement des têtes d'impression

Les têtes d'impression sont automatiquement alignées durant l'installation. Vous pouvez aligner les têtes d'impression depuis le panneau de configuration ACL si, au vu des résultats d'impression, elles paraissent mal alignées.

### Pour aligner les têtes d'impression

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** du panneau de commande ACL jusqu'à ce que l'option **MENU MAINTENANCE** apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche **ÉLÉMENT** jusqu'à ce que l'option **NETTOYER TETES** apparaisse.
- 3 Appuyez sur la touche **SÉLECTIONNER**.  
L'imprimante imprime une page avec des motifs d'alignement.

# 9 Commande de fournitures et d'accessoires

Vous pouvez commander des fournitures et des accessoires HP sur le site Web de HP.

<http://www.hpshopping.com>.

## Accessoires disponibles

### Unité d'impression recto verso automatique

Unité recto verso automatique HP	C8219A
----------------------------------	--------

### Modules de mémoire

Module SDRAM PC-100 HP 64 Mo	C2387A
------------------------------	--------

Module SDRAM PC-100 HP 128 Mo	C2388A
-------------------------------	--------

### Câbles parallèles

Câble parallèle A-B compatible HP IEEE-1284 (2 m)	C2950A
---	--------

Câble parallèle A-B compatible HP IEEE-1284 (3 m)	C2951A
---	--------

### Câble USB

HP USB A-B (2 m)	C6518A
------------------	--------

## Accessoires de réseau

**Remarque** Pour plus d'informations, accédez au site <http://www.hp.com/go/networkprinting>.

### Serveurs d'impression internes HP Jetdirect 610N (EIO)

---

Ethernet/Fast Ethernet, 802.3, RJ-45 (10/100Base-T)	J4169A
---	--------

- Le serveur d'impression est compris avec l'imprimante HP Business Inkjet 2600dn.

---

Token Ring/802.5, DB9, RJ-45	J4167A
------------------------------	--------

---

### Serveurs d'impression internes HP Jetdirect 600N (EIO)

---

Ethernet/802.3 RJ-45 (10Base-T)	J3110A
---------------------------------	--------

---

Ethernet/802.3 BNC (10Base2), RJ-45 (10Base-T), Mini-DIN 8 (LocalTalk)	J3111A
---	--------

---

### Serveurs d'impression externes HP Jetdirect 500X

---

Token Ring/802.5, DB9, RJ-45, 3 ports parallèles	J3264A
--	--------

---

Fast Ethernet/802.3, BNC (10Base2), RJ-45 (10/100Base-TX), 3 ports parallèles	J3265A
--	--------

---

### Serveurs d'impression externes HP Jetdirect 300X

---

Fast Ethernet/802.3 RJ-45 (10/100Base-TX), port parallèle	J3263A
---	--------

---

### Serveurs d'impression externes HP Jetdirect 175X

---

Ethernet/802.3 RJ-45 (10/100Base-TX), port USB	J6035A
--	--------

---

### Serveurs d'impression externes HP Jetdirect 170X

---

Ethernet/802.3 RJ-45 (10Base-T), port parallèle	J3258B
---	--------

---



# Fournitures

## Cartouches d'encre

Cartouche d'encre noire HP n° 10 (69 ml)	C4844A
Cartouche d'encre cyan HP n° 11 (28 ml)	C4836A
Cartouche d'encre magenta HP n° 11 (28 ml)	C4837A
Cartouche d'encre jaune HP n° 11 (28 ml)	C4838A

## Têtes d'impression

Tête d'impression noire HP n° 11	C4810A
Tête d'impression cyan HP n° 11	C4811A
Tête d'impression magenta HP n° 11	C4812A
Tête d'impression jaune HP n° 11	C4813A

## Papier ordinaire

### HP Office Paper

2500 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	25005
Carton de 10 rames	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C8511
Cartons de 10 rames (perforations à trois trous)	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C3HP
Carton de 10 rames	U.S. Legal (21,6x35,6 cm)	C8514
Carton de 5 rames	(27,9x43,2 cm)	C1117

### HP Office Recycled Paper

500 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	E1120
--------------	----------------------------	-------

500 feuilles (perforations à trois trous)	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	E113H
500 feuilles	U.S. Legal (21,6x35,6 cm)	E1420

## HP Multipurpose Paper

Carton de 5 rames	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	M115R
250 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	25011
500 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	M1120
500 feuilles (perforations à trois trous)	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	M113H
500 feuilles	U.S. Legal (21,6x35,6 cm)	M1420
500 feuilles	(27,9x43,2 cm)	M1720

## HP Printing Paper

500 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	P1122
250 feuilles	(27,9x43,2 cm)	P1722

## Papier pour les communications d'affaire

### HP Bright White Inkjet Paper

500 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C1824A
200 feuilles	(27,9x43,2 cm)	C1857A
500 feuilles	A4 (21x29,7 cm)	C1825A
200 feuilles	A3 (29,7x42 cm)	C1858A

## HP Professional Brochure and Flyer Paper

50 feuilles, papier glacé recto verso	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6817A
50 feuilles, papier mat	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6955A
100 feuilles, papier glacé recto verso plié en trois	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C7020A
50 feuilles, papier glacé recto verso	(27,9x43,2 cm)	C6820A
50 feuilles, papier glacé recto verso	A4 (21x29,7 cm)	C6818A
50 feuilles, papier glacé recto verso	A3 (29,7x42 cm)	C6821A

## HP Premium Inkjet Paper

200 feuilles, papier couché (recto uniquement)	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	51634Y
100 feuilles, papier couché (recto uniquement)	(27,9x43,2 cm)	C1855A
200 feuilles, papier couché (recto uniquement)	A4 (21x29,7 cm)	51634Z
100 feuilles, papier couché (recto uniquement)	A3 (29,7x42 cm)	C1856A

## HP Premium Inkjet Heavy Paper

---

100 feuilles, papier couché recto verso	A4 (21x29,7 cm)	C1853A
---	-----------------	--------

---

## Papier pour présentation

### HP Premium Inkjet Transparency Film

---

20 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C3828A
50 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C3834A
20 feuilles	A4 (21x29,7 cm)	C3832A
50 feuilles	A4 (21x29,7 cm)	C3835A

---

### HP Premium Plus Inkjet Transparency Film

---

20 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C7030A
50 feuilles	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C7028A
20 feuilles	A4 (21x29,7 cm)	C7031A
50 feuilles	A4 (21x29,7 cm)	C7029A

---

## Papier photo

### HP Premium Plus Photo Paper

---

20 feuilles, papier glacé	10,2x15,3 cm	C6944A
20 feuilles, papier glacé	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6831A
20 feuilles, papier mat	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6950A
20 feuilles, instantané glacé	A4 (21x29,7 cm)	C6832A
20 feuilles, papier mat	A4 (21x29,7 cm)	C6951A

---

## HP Premium Photo Paper

15 feuilles, papier glacé	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6039A
50 feuilles, papier glacé	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6979A
20 feuilles, papier glacé	(27,9x43,2 cm)	C6058A
15 feuilles, papier glacé	A4 (Europe) (21x29,7 cm)	C6040A
15 feuilles, papier glacé	A4 (Asie) (21x29,7 cm)	C6043A
20 feuilles, papier glacé	A3 (29,7x42 cm)	C6059A

## HP Photo Paper

20 feuilles, papier glacé et mat recto verso	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C1846A
60 feuilles, papier glacé et mat recto verso	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6982A
20 feuilles, papier glacé et mat recto verso	A4 (21x29,7 cm)	C1847A
20 feuilles, papier glacé (recto uniquement)	A4 (21x29,7 cm)	C6765A

## HP Colorfast Photo Paper

20 feuilles, papier glacé	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C7013A
20 feuilles, papier glacé	A4 (21x29,7 cm)	C7014A

## HP Photo Quality Paper

100 feuilles, papier mat recto verso	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C7007A
25 feuilles, papier semi-brillant recto verso	U.S. Letter (21,6x27,9 cm)	C6983A
25 feuilles, papier semi-brillant recto verso	A4 (Europe) (21x29,7 cm)	C6984A
25 feuilles, papier semi-brillant recto verso	A4 (Asie) (21x29,7 cm)	C7006A

## Papier à dessin

### HP Design Heavyweight Paper

100 feuilles, papier couché (recto unique- ment)	Super B (33x48,3 cm)	C6790A
---	----------------------	--------

### HP Design Glossy Paper

50 feuilles	Super B (33x48,3 cm)	C6791A
-------------	----------------------	--------

# 10 Assistance clientèle et caractéristiques

## Assistance clientèle

Si l'imprimante ne fonctionne toujours pas correctement après avoir suivi les recommandations de ce chapitre, utilisez les ressources suivantes pour obtenir de l'aide.

**Remarque** L'imprimante ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur.

### Aide HP sur le Web

Si vous avez besoin d'aide pour votre imprimante, vous pouvez consulter à tout moment le site Web de HP qui propose de nombreuses ressources.

Consultez le site <http://www.hp.com/go/support> pour rechercher des informations sur votre modèle d'imprimante. Après avoir atteint la rubrique concernant votre modèle d'imprimante, vous pourrez consulter les informations sur l'installation et l'utilisation de l'imprimante, le téléchargement des pilotes d'imprimante, les conseils de dépannage, les commandes de fournitures et la garantie.

### Assistance par téléphone

Vous pouvez bénéficier du support du Centre d'assistance clientèle HP pendant la période de garantie. Ce service téléphonique est proposé gratuitement pendant la période de garantie de l'imprimante.

Les représentants de l'assistance clientèle répondront à vos questions concernant la mise en place, la configuration, l'installation et le fonctionnement de l'imprimante. Ils vous aideront également à rechercher et à identifier les problèmes de l'imprimante et à vous conseiller en vue de son entretien et de sa réparation.

Pour obtenir de l'aide auprès de nos assistants, composez l'un des numéros de téléphone de la liste.

---

**Remarque**

Dans la plupart des cas, vous pouvez utiliser ce numéro de téléphone après l'expiration de la garantie du produit, mais l'assistance vous sera facturée. La facturation des frais est basée sur le nombre d'incidents.

---

## Avant votre appel

Avant d'appeler, imprimez la page de configuration. La page comprend des informations dont le représentant du Centre d'assistance clientèle HP a besoin pour identifier et résoudre votre problème.

Indiquez également les informations suivantes ; elle vous seront demandées.

- 1 Quelle est la marque et le modèle de votre ordinateur ?
- 2 Quel est le système d'exploitation de votre ordinateur ?
- 3 Quel pilote d'imprimante utilisez-vous (PCL 5C ou Postscript) ?

## Amérique du Nord

---

*Pendant la période de garantie*

**Etats-Unis :**  
(208) 323-2551  
Du lundi au vendredi, de 6 h 00 à 18 h 00 (heure des Rocheuses)

**Canada :**  
(905) 206-4663  
Du lundi au vendredi, de 8 h 00 à 20 h 00 (heure de la côte Est)

---

*Après la période de garantie*

**Etats-Unis :**  
(208) 323-2551  
Du lundi au vendredi, de 6 h 00 à 18 h 00 (heure des Rocheuses)

**Canada :**  
numéro gratuit (877) 621 -4722 (Visa, MasterCard ou American Express)  
Du lundi au vendredi, de 8 h 00 à 20 h 00 (heure de la côte Est)

---



## Pour les clients hors de l'Amérique du Nord

### Remarque

Dans de nombreux pays européens, HP propose un service d'assistance téléphonique gratuit pendant la période de garantie. Toutefois, il se peut que certains numéros de la liste ci-dessous ne soient pas gratuits. Reportez-vous à la page assistance sur le site Web (<http://www.hp.com/cpsso-support/guide/psd/cscemea.html>) pour connaître les frais associés.

<b>Afrique/Moyen-Orient</b> 41 22 780 71 11	<b>Allemagne</b> 0180 52 58 143
<b>Argentine</b> <i>Buenos Aires</i> : 11 4778 8380 <i>Hors de Buenos Aires</i> : 0810 555 5520	<b>Australie</b> <i>Pendant la période de garantie</i> : 3 8877 8000 <i>Après la période de garantie</i> : Si votre produit n'est plus sous garantie, vous pouvez appeler le 613 8877 8000. Des frais s'élevant à 27,50 \$ (taxe sur les biens et services incluse) par incident seront débités sur votre carte de crédit. Vous pouvez également appeler le 1902 910 910 (27,50 \$, facturés sur votre compte de téléphone) du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 17 h 00. (Les frais et les heures d'assistance peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.)
<b>Autriche</b> 0660 6386	<b>Belgique</b> <i>Néerlandais</i> : 02 626 88 06 <i>Français</i> : 02 626 88 07
<b>Brésil</b> <i>São Paulo</i> : 11 3747 7799 ou 11 4197 4998 <i>Hors de São Paulo</i> : 0800 15 7751 ou 0800 13 0999	<b>Chili</b> 800 36 0999
<b>Chine</b> 010 6564 5959 ou 800 810 5959	<b>Colombie</b> 9 800 91 9477
<b>Corée</b> <i>Séoul</i> : 02 3270 0700 <i>Hors de Séoul</i> : 080 999 0700	<b>Danemark</b> 39 29 4099
<b>Espagne</b> 902 321 123	<b>Finlande</b> 0203 4 7 288
<b>France</b> 01 43 62 34 34	<b>Grèce</b> 01 6189890
<b>Hong Kong</b> 300 28555	<b>Hongrie</b> 36 1 252 4505
<b>Inde</b> 9111 682 6035	<b>Indonésie</b> 21 350 3408

<b>Irlande</b> 01 662 5525	<b>Italie</b> 02 264 10350
<b>Japon</b> 0570 000511	<b>Malaisie</b> 03 295 2566
<b>Mexique</b> <i>Mexico</i> : 5258 9922 <i>Hors de Mexico</i> : 01 800 472 6684	<b>Norvège</b> 22 11 6299
<b>Nouvelle-Zélande</b> 09 356 6640	<b>Pays-Bas</b> 020 606 8751
<b>Pérou</b> 0 800 10111	<b>Philippines</b> 2 867 3551
<b>Pologne</b> 22 865 98 00	<b>Porto Rico</b> 1 877 232 0589
<b>Portugal</b> 1 441 7 199	<b>République tchèque</b> 02 471 7327
<b>Royaume-Uni</b> 0 207 512 5202	<b>Russie</b> 095 923 50 01
<b>Singapour</b> 272 5300	<b>Suède</b> 8 619 2170
<b>Suisse</b> 0 848 80 11 11	<b>Taiwan</b> 2 2717 0055
<b>Thaïlande</b> 2 6614000	<b>Turquie</b> 1 216 579 71 71
<b>Venezuela</b> <i>Caracas</i> : 207 8488 <i>Hors de Caracas</i> : 800 10111	<b>Viêt-nam</b> 8 823 4530

## Appels du reste du monde

Contactez votre distributeur local ou le bureau de services clientèle et de ventes HP le plus proche pour obtenir une aide technique ou des services de réparation du matériel.

# Caractéristiques de l'imprimante

Pour obtenir les caractéristiques propres au support et à la gestion du papier, reportez-vous à la section "Spécifications relatives aux supports et à la manipulation du papier."

Caractéristiques		Valeur
Modèles d'imprimante disponibles	Imprimante HP Business Inkjet 2600	C8109A
	Imprimante HP Business Inkjet 2600dn	C8110A
Dimensions de l'imprimante	Imprimante HP Business Inkjet 2600	724 mm (largeur) x 283 mm (hauteur) x 568 mm (profondeur)
	Imprimante HP Business Inkjet 2600dn	724 mm (largeur) x 283 mm (hauteur) x 645 mm (profondeur)
Poids	Imprimante HP Business Inkjet 2600	18 kg sans les têtes d'impression et les cartouches d'encre
	Imprimante HP Business Inkjet 2600dn	19,5 kg sans les têtes d'impression et les cartouches d'encre
Connectivité	Imprimante HP Business Inkjet 2600	<ul style="list-style-type: none"><li>● Parallèle bidirectionnel compatible IEEE -1284</li><li>● port USB</li><li>● 1 logement EIO ouvert</li><li>● Carte de personnalité d'émulation HP Postscript 3 et HP PCL 5C dans le second logement EIO</li></ul>
	Imprimante HP Business Inkjet 2600dn	<ul style="list-style-type: none"><li>● Parallèle bidirectionnel compatible IEEE -1284</li><li>● port USB</li><li>● Carte de personnalité d'émulation HP Postscript 3 et HP PCL 5C dans le premier logement EIO</li><li>● Serveur d'impression interne HP Jetdirect pour Fast Ethernet 10/100Base-TX dans le second logement EIO</li></ul>
Méthode d'impression		Imprimante thermique à jet d'encre à technologie « goutte à la demande » sur papier ordinaire

<b>Caractéristiques</b>		<b>Valeur</b>
Cartouches d'impression		4 cartouches d'impression (noire, cyan, magenta et jaune)
Têtes d'impression		4 têtes d'impression (noire, cyan, magenta et jaune)
Mémoire de l'imprimante		48 Mo de RAM intégrée, jusqu'à 176 Mo avec barrette DIMM (SDRAM, 100 MHz) de 64/128 Mo en option
Processeur de l'imprimante		Microprocesseurs doubles : <ul style="list-style-type: none"> <li>• NEC 64 bits MIPS RISC (167 MHz)</li> <li>• Motorola 32-bit ColdFire 4 RISC (160 MHz)</li> </ul>
Vitesse d'impression (U.S. Letter et A4)		Mode Rapide <ul style="list-style-type: none"> <li>• Texte en noir : 15 pages par minute (ppm)</li> <li>• Mélange de texte et de graphiques couleur : 11 ppm</li> </ul> Mode d'impression Normale <ul style="list-style-type: none"> <li>• Texte en noir : 8 ppm</li> <li>• Mélange de texte et de graphiques couleur : 6 ppm</li> </ul>
Résolution	Monochrome	Jusqu'à 1 200x600 points par pouce (ppp)
	Couleur	Technologie HP d'organisation améliorée des couches de couleurs avec Colorsmart III et PhotoREt III pour obtenir une qualité photo (jusqu'à 1 200x600 ppp sur du papier photo)
Langages de l'imprimante		Changement de langage automatique <ul style="list-style-type: none"> <li>• PCL 5C</li> <li>• Emulation Postscript 3</li> <li>• HP GL/2 ADI</li> </ul>
Langues du panneau de commande		Français, anglais, italien, allemand, espagnol, portugais, néerlandais, norvégien, finnois, suédois, danois, polonais, tchèque et russe

<b>Caractéristiques</b>		<b>Valeur</b>
Compatibilité avec le système d'exploitation		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 et Windows XP</li> <li>● Mac OS 8,6 et versions supérieures (Mac OS X compris)</li> <li>● AutoCAD versions 13 et 14, et AutoCAD 2000</li> </ul>
Compatibilité avec le système d'exploitation du réseau	Imprimante HP Business Inkjet 2600	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 et Windows XP</li> </ul>
	Imprimante HP Business Inkjet 2600dn	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 et Windows XP</li> <li>● Novell NetWare 4.x, 5.x, NDS et NDPS</li> <li>● HP-UX 10.20, 11.x</li> <li>● Solaris 7, 8</li> <li>● RedHat Linux 6.2</li> <li>● SuSE Linux 6.4</li> <li>● Mac OS 8,6 et versions ultérieures</li> <li>● IBM OS/2 Warp 4.x, AIX 3.2.5 et versions supérieures*</li> <li>● MPE-iX*</li> <li>● Artisoft LANtastic*</li> </ul> <p>* Contactez votre revendeur de système d'exploitation réseau pour les logiciels, la documentation et l'assistance technique.</p>

<b>Caractéristiques</b>		<b>Valeur</b>
Configuration système nécessaire	Minimum	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Windows 95 et Windows 98 :</b> 486DX-100 Mhz, 16 Mo de RAM, 4 Mo d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Windows Me :</b> Pentium® 166 Mhz, 32 Mo de RAM, 4 Mo d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Windows XP :</b> Pentium 233 Mhz, 64 Mo de RAM, 1,5 Go d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Windows NT 4.0 :</b> Pentium 100 Mhz, 32 Mo de RAM, 8 Mo d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Windows 2000 :</b> Pentium 166 Mhz, 64 Mo de RAM, 650 Mo d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Mac OS 8.6 ou versions ultérieures :</b> 16 Mo de RAM</li> </ul>
	Recommandé	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Windows 95, Windows 98 et Windows Me :</b> Pentium 266 Mhz, 32 Mo de RAM, 4 Mo d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Windows XP :</b> Pentium 300 Mhz, 128 Mo de RAM, 1,5 Go d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Windows NT 4.0 :</b> Pentium 266 Mhz, 64 Mo de RAM, 8 Mo d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Windows 2000 :</b> Pentium 266 Mhz, 64 Mo de RAM, 650 Mo d'espace disque dur disponible</li> <li>● <b>Mac OS 8.6 ou versions ultérieures :</b> 32 Mo de RAM</li> </ul>

<b>Caractéristiques</b>		<b>Valeur</b>
Prise en charge des polices		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 45 polices TrueType et 35 polices Postscript intégrées (toutes accessibles à HP PCL 5C et à l'émulation Postscript)</li> <li>• Traceur matriciel Intellifont et TrueType intégré à PCL 5C</li> <li>• Prise en charge intégrée pour les jeux de symboles arabes, cyrilliques, grecs et hébreux</li> </ul>
Cycle de rendement		12 000 pages/mois
Garantie		Garantie limitée d'un an
Environnement d'exploitation	Température de fonctionnement	de 5 à 40 °C
	Conditions de fonctionnement recommandées	de 15 à 35 °C
	Température de stockage	de -40 à 60 °C
	Humidité relative recommandée	de 20 à 80 % sans condensation
Caractéristiques concernant l'électricité	Alimentation électrique	Alimentation universelle intégrée
	Caractéristiques concernant l'alimentation	Tension d'entrée : de 100 à 240 ac (+/-10 %), 50/60 Hz (+/-3 Hz)
	Consommation électrique	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durant l'impression (maximum) : 65 watts</li> <li>• Mode Powersave : 20 watts</li> </ul>
Emissions sonores selon ISO 9614-1	Pression sonore (devant l'imprimante)	LpAm 49 dB(A)
	Puissance sonore	LwAm 61 dB(A)

# Garantie limitée Hewlett-Packard

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Logiciel	90 jours
Accessoires	1 an
Cartouches d'encre	90 jours
Équipement périphérique de l'imprimante (voir les détails ci-dessous)	1 an

## Étendue de la garantie limitée

- 1 Hewlett-Packard garantit les produits HP au client final contre tout défaut de fabrication et de main d'œuvre pendant la période désignée prenant effet à compter de la date d'achat.
- 2 Concernant les produits logiciels, cette garantie HP ne s'applique qu'aux instructions de programmation enregistrées sur le support. HP ne garantit pas le fonctionnement ininterrompu ou sans erreur de ses produits.
- 3 La garantie limitée de HP ne couvre que les défauts découlant d'un usage normal du produit. Par conséquent, cette garantie ne couvre pas les suites :
  - a d'un mauvais entretien ou d'un entretien incorrect ;
  - b de l'utilisation de logiciels, de supports, de pièces ou de fournitures non fournis ou pris en charge par HP ;
  - c d'une utilisation en dehors des spécifications du produit.
- 4 En ce qui concerne les imprimantes HP, l'utilisation de cartouches d'impression d'un autre fabricant que HP ou de cartouches reconditionnées n'affecte ni la garantie au client, ni les contrats de maintenance HP conclus avec le client. Cependant, si la défektivité présentée par l'imprimante ou son endommagement est la conséquence de l'utilisation de telles cartouches, HP facturera le coût de la main d'œuvre et des pièces détachées à la réparation.
- 5 Si le client signale à HP, pendant la période de garantie applicable, la défektivité d'un produit couvert par la garantie, HP réparera ou, à son choix, remplacera le produit défektivé.

- 6 Si HP n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le produit défektivé dans un délai raisonnable, HP remboursera le produit sous garantie au prix d'achat payé par le client.
- 7 HP ne s'engagera nullement à réparer, à remplacer ou à rembourser tout produit défektivé tant que celui-ci ne lui aura pas été renvoyé.
- 8 Tout produit de remplacement sera neuf ou remis à neuf et, dans ce dernier cas, présentera des fonctionnalités au moins égales à celles du produit remplacé.
- 9 Les produits HP contiennent parfois des matériaux, des composants et des pièces remanufacturés présentant des qualités équivalentes aux produits neufs.
- 10 La garantie limitée HP est valide dans tous les pays où les produits HP sont distribués par HP. Des contrats d'extension des services de garantie sur site peuvent être obtenus auprès de tout centre d'assistance agréé HP dans tous les pays où les produits HP sont distribués par Hewlett-Packard ou un importateur agréé.

## Limites de la garantie

HP OU SES FOURNISSEURS TIERS EXCLUENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU NON, EN RAPPORT AVEC LES PRODUITS HP. HP ET SES FOURNISSEURS TIERS EXCLUENT EN PARTICULIER TOUTE GARANTIE IMPLICITE CONCERNANT SES CONDITIONS DE MISE SUR LE MARCHÉ ET SON ADEQUATION À QUELQUE UTILISATION PARTICULIÈRE QUE CE SOIT.



## **Limites de responsabilité**

- 1 Sous réserve de la loi locale, cette garantie limitée constitue et exprime l'intégralité des droits et prétentions dont bénéficie le client.
- 2 A l'exception des obligations spécifiées dans cette garantie limitée, HP ne pourra être tenu responsable d'aucun dommage, direct, indirect, naturel ou adéquat, quel qu'il soit, qu'il se base sur un contrat ou sur la loi ou toute autre théorie juridique, ET CELA même si HP a été averti de la possibilité d'un tel dommage.

## **Loi locale**

- 1 La garantie limitée accorde au consommateur des droits spécifiques. Ce dernier peut cependant bénéficier d'autres droits dont la nature peut varier en fonction de l'état (aux Etats-Unis), de la province (au Canada) et du pays (ailleurs dans le monde).
- 2 Si les termes de cette garantie limitée se trouvent en contradiction avec les lois en vigueur localement, ils seront considérés comme modifiés pour correspondre aux lois en question. Dans ce cas, certains termes de cette garantie limitée pourraient ne pas s'appliquer à notre clientèle. Par exemple, certains états des Etats-Unis ainsi que certains pays en dehors des Etats-Unis (y compris les provinces du Canada) peuvent :
  - a assurer une garantie légale impérative au consommateur (par exemple au Royaume-Uni) ;
  - b limiter la faculté d'un fabricant à restreindre sa responsabilité ou à l'imposer ;
  - c assurer aux consommateurs des garanties supplémentaires, ne pas autoriser les restrictions en matière de durée des garanties implicites de la part du fabricant, ou imposer une durée spécifique pour des garanties implicites.
- 3 **POUR LES TRANSACTIONS DES CONSOMMATEURS EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZELANDE, LES TERMES DE CETTE GARANTIE, EN DEHORS DES EXCEPTIONS LEGALEMENT PERMISES, N'EXCLUENT, NE RESTREIGNENT, NI NE MODIFIENT LES DROITS IMPERATIVEMENT PREVUS PAR LA LOI, AUXQUELS ILS S'AJOUTENT, ET QUI SONT APPLICABLES A LA VENTE DES PRODUITS HP A SES CLIENTS.**

# DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

---

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Española S.A.

**Manufacturer's Address:** InkJet Commercial Division  
Avda. Graells, 501  
08190 Sant Cugat del Vallès  
Barcelona, Spain

## Declares that the product

**Product Name:** HP Business Inkjet Printer 2600 Series

**Model Number (s):** C8109X and C8110X (where X represents any single letter)

**Product Accessory:** All

## Conforms to the following Product Specifications:

**Safety:** IEC 60950 (1991) + A1, A2, A3, A4  
EN 60950 (1992) + A1, A2, A3, A4, A11  
CSA/UL 60950 (1999)  
NOM-019-SCFI-1994  
EMKO-TSE (74) DK 207/94  
GB 4943 (1995)  
IEC 60825-1 (1993) + A1 / EN 60825-1 (1994) + A11 Class 1 for LED

**EMC:** CISPR 22:1993 + A1 + A2 / EN 55022:1994 + A1 + A2 Class B<sup>(1)(2)</sup>  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998  
IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995 + A14  
IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995  
FCC Part 15 - Class B / DOC-B / VCCI-B / MIC-A / BSMI-A  
AS/NZS 3548<sup>(1)</sup> / GB 9254:1988

## Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low-Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC, and carries the CE marking accordingly.

(1) The product exhibits class A operation when connected to LAN cables using print server accessories.

(2) The product was tested in a typical system with a Hewlett-Packard Personal Computer and second peripheral.

Sant Cugat del Vallès (Barcelona), Josep-Maria Pujol,  
September 1st, 2001 Product Regulations Manager

European Contact: Your local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH,  
Department HQ - TRE, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen, Germany (FAX: +49 7031 143143)

# Index

## A

- accessoires
  - commande 9-1
  - installation 4-1
- adresse IP 6-3
- aide en ligne
  - boîte à outils 6-2
  - HP instant support 6-6
  - pilotes 1-1
  - service clientèle 10-1
- alertes par courrier électronique 6-5
- alertes, paramètres 6-2, 6-5
- alignement des têtes
  - d'impression 2-8, 8-30
- alignement, dépannage 8-12, 8-18
- alimentation
  - bouton 5-1
  - cordon, connexion 2-5
  - dépannage 8-6, 8-8
  - spécifications techniques 10-9
- Apple Macintosh. *Voir* Mac OS
- applications
  - Voir aussi* Logiciel
  - paramètres 7-11
- arrêt des tâches d'impression 5-1
- assistance clientèle HP 10-1
- assistance immédiate 6-6
- aucune réponse 8-6

## B

- bac de sortie
  - capacité 7-5
  - dépannage 8-25
  - emplacement 2-1
  - Installation 2-4
  - installation 2-4
- bac 1
  - bourrages 8-27
  - capacité 7-4
  - chargement du papier 2-6, 7-6
  - configuration du paramètre Si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - dépannage 8-24
  - emplacement 2-1
  - enveloppes, impression 7-16
  - impression recto verso 7-22
  - installation 2-4
  - messages d'erreur 5-13
  - non-concordance du support 5-6
- sélection 7-5
- supports pris en charge 7-1, 7-4
- supports spéciaux, chargement 7-16
- test d'alimentation du papier 5-4
- transparents, impression 7-17
- type ou format de support incorrect 8-26
- bac 2
  - bourrages 8-27
  - capacité 7-5
  - chargement du papier 2-6, 7-6
  - configuration du paramètre Si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - dépannage 8-24
  - emplacement 2-1
  - impression recto verso 7-22
  - installation 2-4
  - messages d'erreur 5-13
  - non-concordance du support 5-6
  - sélection 7-5
  - supports pris en charge 7-1, 7-5
  - test 5-4
  - type ou format de support incorrect 8-26
- bacs
  - bourrages 8-27
  - capacités 7-4
  - chargement du papier 2-6, 7-6
  - configuration du paramètre Si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - dépannage 8-24
  - emplacement 2-1
  - enveloppes, impression 7-16
  - impression recto verso 7-22
  - installation 2-4
  - messages d'erreur 5-13
  - non-concordance du support 5-6, 8-26
  - sélection 7-5, 7-7
  - supports pris en charge 7-1
  - supports spéciaux, chargement 7-16
  - test 5-4
  - transparents, impression 7-17
- bacs à papier
  - bourrages 8-27
  - capacités 7-4
  - chargement 2-6, 7-6
  - configuration du paramètre Si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - dépannage 8-24
  - emplacement 2-1
  - enveloppes, impression 7-16

- impression recto verso 7-22
- installation 2-4
- messages d'erreur 5-13
- non-concordances 5-6
- sélection 7-5, 7-7
- supports pris en charge 7-1
- supports spéciaux, chargement 7-16
- test 5-4
- transparents, impression 7-17
- type ou format de support incorrect 8-26
- bacs d'alimentation
  - bourrages 8-27
  - capacités 7-4
  - chargement du papier 2-6, 7-6
  - configuration du paramètre si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - dépannage 8-24
  - emplacement 2-1
  - enveloppes, impression 7-16
  - impression recto verso 7-22
  - installation 2-4
  - messages d'erreur 5-13
  - non-concordance du support 5-6
  - sélection 7-5, 7-7
  - supports pris en charge 7-1
  - supports spéciaux, chargement 7-16
  - test 5-4
  - transparents, impression 7-17
  - type ou format de support incorrect 8-26
- bidirectionnelle, communication 6-1
- boîte à outils 6-1
- bourrages
  - elimination 8-27
  - messages d'erreur 5-14
  - prévention 8-27
- bouton de marche/arrêt 5-1
- boutons, panneau de commande ACL 5-1
- Bright White Inkjet Paper, HP 9-4
  - bacs pris en charge 7-2
- brochure et dépliant professionnel, HP 9-5
- C**
- câbles
  - cordon d'alimentation, connexion 2-5
  - dépannage 8-7
  - Macintosh, connexion 3-2
  - numéros de référence 9-1
  - Windows, connexion 2-10
- câbles d'interface
  - Macintosh, connexion 3-2
  - numéros de référence 9-1
  - Windows, connexion 2-10
- câbles parallèles
  - connexion 2-10
  - dépannage 8-7
  - numéros de référence 9-1
- câbles USB
  - dépannage 8-7
  - Macintosh, connexion 3-2
  - numéro de référence 9-1
  - Windows, connexion 2-10
- cache, panneau de commande ACL 2-6
- capacités des bacs 7-4
- capots
  - emplacement 2-1
  - messages d'erreur 5-13
- caractéristiques concernant
  - l'électricité 10-9
  - l'environnement 10-9
  - caractéristiques concernant
    - l'humidité 10-9
  - caractéristiques concernant la
    - température 10-9
  - caractéristiques concernant la
    - tension 10-9
  - caractéristiques concernant le
    - stockage 10-9
  - caractéristiques du processeur 10-6
  - caractéristiques sonores 10-9
  - caractéristiques, environnement
    - d'exploitation 10-9
- cartes
  - bacs pris en charge 7-4
  - capacité des bacs 7-4
  - impression en cours 7-16
- cartes Ethernet
  - paramètres 5-8
  - serveurs d'impression Jetdirect,
    - commande 9-2
- cartes Hagaki
  - bacs pris en charge 7-4
  - impression en cours 7-16
- cartes postales
  - bacs pris en charge 7-4
  - capacité des bacs 7-4
  - impression en cours 7-16
- cartes Token Ring
  - paramètres 5-8
  - serveurs d'impression Jetdirect,
    - commande 9-2
- cartouches
  - capot, emplacement 2-1, 2-2
  - dépannage 8-18, 8-19
  - garantie 10-10
  - informations sur l'état 6-1, 6-4, 8-4
  - installation 2-8
  - messages d'erreur 5-12
  - numéros de référence 9-3
  - rechargé 8-22
  - remplacement 8-29
  - spécifications techniques 10-6

- cartouches d'encre
  - capot, emplacement 2-1, 2-2
  - dépannage 8-18, 8-19
  - garantie 10-10
  - informations sur l'état 6-1, 6-4, 8-4
  - installation 2-8
  - messages d'erreur 5-12
  - numéros de référence 9-3
  - rechargé 8-22
  - remplacement 8-29
  - spécifications techniques 10-6
- cartouches d'encre rechargées 8-22
- cartouches d'impression. *Voir* cartouches d'encre
- CD de démarrage
  - copie sur disquettes 2-10
  - fichiers d'aide 1-1
  - installation Mac OS 3-2
- CD, démarrage
  - copie sur disquettes 2-10
  - fichiers d'aide 1-1
  - installation Mac OS 3-2
- clientèle, assistance HP 10-1
- clientèle, service
  - hp instant support 6-6
  - sites Web 10-1
  - téléphone 10-1
- Colorfast Photo Paper, HP 9-7
  - bacs pris en charge 7-2
- Colorsmart III 10-6
- commande de fournitures 6-6
- communication bidirectionnelle 6-1
- configuration
  - bacs, installation 2-4
  - carte d'installation 1-1
  - cartouches d'encre 2-8
  - chargement du papier 2-6
  - cordon d'alimentation 2-5
  - déballage de l'imprimante 2-4
  - éléments de l'imprimante, identification 2-1
  - logiciel Windows 2-10
  - mémoire 4-5
  - serveurs d'impression Jetdirect 4-2
  - têtes d'impression 2-8
  - unité recto verso automatique 2-5
- configuration système nécessaire 10-8
- connexion
  - câbles Macintosh 3-2
  - câbles Windows 2-10
  - cordon d'alimentation 2-5
- consommation d'énergie 10-9
- copies, nombre 5-6
- cordon d'alimentation 2-5
- couleur, dépannage 8-20
- cycle de rendement 10-9

## D

- déballage de l'imprimante 2-4
- declaration of conformity 10-12
- dépannage
  - alignement 8-12
  - alimentation 8-6, 8-8
  - bac de sortie 8-25
  - bacs 8-24
  - bavures d'encre 8-18
  - bourrages 8-27
  - caractères incompréhensibles 8-17
  - empiétement des couleurs 8-22
  - en biais 8-18
  - etapes élémentaires 8-1
  - formatage 8-16
  - impression en cours 8-6, 8-8
  - messages du panneau de commande ACL 5-12
  - non-concordance du support 8-26
  - page de configuration, impression 8-4
  - page de diagnostic, impression 5-3, 8-5
  - pages en noir et blanc 8-20
  - pages tronquées 8-13
  - pages vierges 8-11
  - problèmes d'alimentation 8-23
  - problèmes de couleur 8-20
  - réseaux 8-3
  - service clientèle 10-1
  - texte irrégulier 8-15
  - type ou format de support incorrect 8-26
  - vitesse 8-10
- Design Glossy Paper, HP 9-8
  - Bacs pris en charge 7-2
- Design Heavyweight Paper, HP 9-8
  - bacs pris en charge 7-2
- diagnostics d'image, impression 5-3
- dimensions, imprimante 10-5
- DIMM
  - installation 4-5
  - numéros de référence 9-1
- disquettes, copie du logiciel 2-10
- documentation 1-1
- DOS, paramètres 5-6
- Dual Inline Memory Module. *Voir* DIMM

## E

- écran. *Voir* panneau de commande ACL
- élimination des bourrages 8-27
- emballage, retrait de l'imprimante 2-4
- émissions sonores 10-9
- empiétement des couleurs, dépannage 8-22
- en ligne, aide
  - boîte à outils 6-2
  - HP instant support 6-6
  - pilotes 1-1

- service clientèle 10-1
- enregistrement de l'imprimante 6-2
- enveloppes
  - bacs pris en charge 7-4
  - capacité des bacs 7-4
  - impression en cours 7-16
  - marges, minimum 7-7
- envoi automatique 6-5
- extension des bacs 2-7

## F

- fiches Bristol
  - bacs pris en charge 7-4
  - impression en cours 7-16
- fichiers PDF 1-1
- fichiers PPD (fichiers de description de l'imprimante PostScript), Mac OS 3-1
- film transparent. *Voir* transparents
- format de support personnalisé
  - impression en cours 7-20
- formatage, dépannage 8-12, 8-16
- fournitures
  - commande 6-6
  - informations sur l'état 6-4
  - numéros de référence 9-3

## G

- garantie 10-10
- garantie limitée 10-10
- graphiques, dépannage 8-12, 8-19
- guide de référence 1-1

## H

- hp instant support 6-6
- HP Office Paper 9-3
- HP Web JetAdmin 4-4
- HP-UX
  - logiciel, téléchargement 2-11
  - paramètres, modification 5-6
  - versions prises en charge 10-7

## I

- impression en recto verso
  - activation de l'unité recto verso automatique (Macintosh) 3-5
  - activation de l'unité recto verso automatique (Windows) 2-15
  - commande de l'unité recto verso automatique 9-1
  - installation de l'unité recto verso automatique 2-5
  - options de disposition 7-22
  - recommandations 7-21
  - supports pris en charge 7-1

- test de l'unité recto verso automatique 5-4
- unité, emplacement 2-3
- impression recto verso
  - activation de l'unité recto verso automatique (Macintosh) 3-5
  - activation de l'unité recto verso automatique (Windows) 2-15
  - commande de l'unité recto verso automatique 9-1
  - installation de l'unité recto verso automatique 2-5
  - options de disposition 7-22
  - recommandations 7-21
  - supports pris en charge 7-1
  - test de l'unité recto verso automatique 5-4
  - unité recto verso automatique, emplacement 2-3
- impression sur les deux côtés
  - activation de l'unité recto verso automatique (Macintosh) 3-5
  - activation de l'unité recto verso automatique (Windows) 2-15
  - commande de l'unité recto verso automatique 9-1
  - installation de l'unité recto verso automatique 2-5
  - options de disposition 7-22
  - recommandations 7-21
  - supports pris en charge 7-1
  - test de l'unité recto verso automatique 5-4
  - unité recto verso automatique, emplacement 2-3
- imprimante par défaut, sélection 8-7
- imprimante, langages
  - inclus 10-6
  - messages d'erreur 5-14
  - paramètres 5-5
- incliné, dépannage 8-12, 8-18
- informations d'utilisation 6-4, 6-5
- informations sur l'état
  - boîte à outils 6-1
  - page de configuration 8-4
  - serveur Web intégré 6-4
- installation
  - accessoires 4-1
  - bacs 2-4
  - cartouches d'encre 2-8
  - cordon d'alimentation 2-5
  - logiciel Mac OS 3-2
  - logiciel Windows 2-10
  - mémoire 4-5
  - serveurs d'impression Jetdirect 4-2
  - têtes d'impression 2-8

- unité recto verso automatique 2-5
- intégré, serveur Web
  - accès 6-3
  - pages informations 6-4
  - pages paramètres 6-4
  - pages réseau 6-6
  - services électroniques 6-6
- intégré, serveur Web. *Voir* serveur Web intégré
- introduction du papier 2-6, 7-6

## J

- JetAdmin, HP Web 4-4
- Jetdirect, serveurs d'impression
  - configuration 4-2, 5-8
  - guide de l'administrateur 1-1, 4-4
  - inclus 10-5
  - logement EIO, emplacement 2-3
  - numéros de référence 9-2
  - réinitialisation 5-10
- journal des événements
  - affichage avec le serveur Web intégré 6-4
  - impression en cours 5-4

## L

- langages de l'imprimante
  - inclus 10-6
  - messages d'erreur 5-14
  - paramètres 5-5
- langue, panneau de commande ACL 2-6
- LaserJet, utilitaire Mac OS 3-1
- lignes, paramètres de longueur de page 5-6
- Linux
  - paramètres, modification 5-6
  - prise en charge 10-7
- logements EIO
  - emplacement 2-3
  - spécifications techniques 10-5
- logiciel
  - AutoCAD 2-11
  - boîte à outils 6-1
  - copie sur disquettes 2-10
  - fonctionnalités 2-10
  - garantie 10-10
  - installation en réseau 4-3
  - Mac OS, installation 3-2
  - utilitaire HP LaserJet, Mac OS 3-1
  - Windows, installation 2-10
- longueur de la page, paramètres 5-6
- longueur de page
  - extension des bacs 2-7
  - paramètres 5-6

## M

- Mac OS
  - composants logiciels inclus 3-1
  - imprimante par défaut, sélection 3-6
  - installation du logiciel 3-2
  - paramètres, modification 3-6
  - réseaux, configuration 3-3
  - unité recto verso automatique, activation 3-5
- manuels 1-1
- marge minimale 7-6
- marges, minimum 7-6
- mémoire
  - installation 4-5
  - insuffisante, messages d'erreur 5-13
  - numéros de référence 9-1
  - spécifications techniques 10-6
- mémoire insuffisante, messages d'erreur 5-13
- menu configuration 5-5
- MENU E/S 5-11
- menu EIO 5-8
- menu impression 5-6
- menu informations 5-3
- menu maintenance 5-11
- menu réinitialiser 5-12
- menu traitement du papier 5-4
- menus, panneau de commande ACL
  - configuration 5-5
  - E/S 5-11
  - EIO 5-8
  - impression 5-6
  - informations 5-3
  - maintenance 5-11
  - réinitialiser 5-12
  - structure, impression 5-2
  - traitement du papier 5-4
- messages
  - alertes par courrier électronique 6-5
  - journal 5-4, 6-4
  - panneau de commande ACL 5-12
  - paramètres 6-2
- messages d'erreur
  - alertes par courrier électronique 6-5
  - journal 5-4, 6-4
  - panneau de commande ACL 5-12
  - paramètres 6-2
- Microsoft Windows. *Voir* Windows
- mise en page, Mac OS 3-6
- mode rapide 5-6
- mode supérieure 5-6
- modèles d'imprimante 10-5
- modes d'impression
  - inclus 10-6
  - messages d'erreur 5-14
  - paramètres 5-5

- module d'alimentation manuelle arrière
    - capacité 7-5
    - chargement du papier 7-6, 7-10
    - dépannage 8-25
    - emplacement 2-3
    - supports pris en charge 7-1
    - supports spéciaux, chargement 7-16
  - module d'alimentation manuelle avant
    - capacité 7-5
    - chargement du papier 7-6, 7-10
    - dépannage 8-25
    - emplacement 2-1
    - impression recto verso 7-22
    - supports pris en charge 7-1
  - modules d'alimentation manuelle
    - capacités 7-5
    - chargement du papier 7-6, 7-10
    - emplacement 2-1
    - impression recto verso 7-22
    - supports pris en charge 7-1, 7-5
    - supports spéciaux, chargement 7-16
  - mots de passe, serveur Web intégré 6-6
  - MS-DOS, paramètres 5-6
- N**
- navigateurs, serveur Web intégré 6-3
  - nettoyage des têtes d'impression 8-30
  - nombre de copies 5-6
  - numéros de référence
    - accessoires 9-1
    - cartouches d'encre 9-3
    - supports HP 9-3
    - têtes d'impression 9-3
  - numéros de téléphone, assistance 10-1
- O**
- onglet état de l'imprimante, boîte à outils 6-1
  - onglet informations, boîte à outils 6-2
  - options d'impression bord court 7-23
  - options d'impression bord long 7-23
  - options de reliure 7-23
  - orientation 7-22
  - orientation de la page 7-22
  - orientation paysage 7-22
  - orientation portrait 7-22
- P**
- page de configuration, impression 5-3, 8-4
  - page de démonstration, impression 5-3
  - page de diagnostic
    - impression en cours 5-3, 8-5
    - serveur Web intégré 6-6
  - page sécurité, serveur Web intégré 6-6
  - page service information (informations de service), impression 5-3
  - pages avec des bavures d'encre, dépannage 8-18
  - pages en noir et blanc, dépannage 8-20
  - pages froissées 8-19
  - pages informations, serveur Web intégré 6-4
  - pages mouillées, séchage 8-18
  - pages par minute 10-6
  - pages par mois 10-9
  - pages recourbées 8-19
  - pages tronquées 8-12
  - pages vierges 8-11
  - panneau de commande
    - boutons 5-1
    - langue, modification 2-6
    - menu configuration 5-5
    - MENU E/S 5-11
    - menu EIO 5-8
    - menu impression 5-6
    - menu informations 5-3
    - menu maintenance 5-11
    - menu réinitialiser 5-12
    - menu traitement du papier 5-4
    - messages 5-12
    - paramètres d'éclairage de fond 5-5
    - structure des menus, impression 5-2
    - voyants 5-1
  - panneau de commande ACL
    - boutons 5-1
    - langue, modification 2-6
    - menu configuration 5-5
    - MENU E/S 5-11
    - menu EIO 5-8
    - menu impression 5-6
    - menu informations 5-3
    - menu maintenance 5-11
    - menu réinitialiser 5-12
    - menu traitement du papier 5-4
    - messages 5-12
    - paramètres d'éclairage de fond 5-5
    - structure des menus, impression 5-2
    - voyants 5-1
  - papier
    - bourrages 8-27
    - cartes 7-16
    - chargement 2-6, 7-6
    - configuration du paramètre Si bac vide
      - utiliser un autre bac 7-9
    - épais 7-20
    - formats pris en charge 7-2
    - HP 9-3
    - informations d'utilisation 6-4
    - marges, minimum 7-6
    - messages d'erreur 5-13



- non-concordances 5-6
- paramètres 5-4
- problèmes d'alimentation 8-23
- recto verso, impression 7-22
- spécial 7-15
- tests du circuit 5-4
- type ou format incorrect 8-26
- types pris en charge 2-6, 7-1
- papier à en-tête
  - configuration du paramètre Si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - recto verso, impression 7-22
- papier épais
  - bacs pris en charge 7-2, 7-4
  - HP, commande 9-6
  - impression en cours 7-20
- papier multifonction, HP 9-4
- papier photo
  - bacs pris en charge 7-2
- papier photo, HP 9-7
- papier recyclé, HP 9-3
- papier, guide 2-1
- papiers glacés, HP
  - bacs pris en charge 7-2
- papiers pour brochures, HP
  - bacs pris en charge 7-2
- papiers pour imprimante à jet d'encre, HP 9-4
- papiers Premium, HP 9-4
- papiers premium, HP
  - bacs pris en charge 7-2
- paramètre Si bac vide utiliser un autre bac 7-9
- paramètres
  - menu configuration 5-5
  - MENU E/S 5-11
  - menu EIO 5-8
  - menu impression 5-6
  - menu informations 5-3
  - menu maintenance 5-11
  - menu traitement du papier 5-4
  - messages d'erreur 6-2
  - modification 7-11
  - restauration des paramètres par défaut 5-10, 5-12
  - serveur Web intégré, configuration 6-4
  - structure des menus, panneau de commande ACL 5-2
- paramètres d'éclairage de fond 5-5
- paramètres de la zone de dialogue
  - imprimer, Mac OS 3-6
- paramètres IPX/SPX 5-8
- paramètres par défaut, restauration
  - imprimante 5-12
  - serveurs d'impression HP Jetdirect 5-10
- paramètres réseau 5-8
- paramètres TCP/IP 5-9
- PCL
  - liste des polices, impression 5-3
  - paramètres de police 5-7
  - pilote, impression 7-13
- PhotoREt III 10-6
- pilote d'imprimante ADI 2-10
- pilote LaserWriter, Mac OS 3-1
- pilotes
  - activation de l'unité recto verso automatique 2-15
  - activation de l'unité recto verso automatique (Macintosh) 3-5
  - aide en ligne 1-1
  - AutoCAD 2-11
  - copie sur disquettes 2-10
  - fonctionnalités 2-10
  - garantie 10-10
  - impression 7-13
  - installation en réseau 4-3
  - Mac OS, installation 3-2
  - paramètres, modification 7-11
  - Windows, installation 2-10
- pilotes d'imprimante
  - activation de l'unité recto verso automatique 2-15
  - activation de l'unité recto verso automatique (Macintosh) 3-5
  - aide en ligne 1-1
  - AutoCAD 2-11
  - copie sur disquettes 2-10
  - fonctionnalités 2-10
  - garantie 10-10
  - installation en réseau 4-3
  - Mac OS, installation 3-2
  - paramètres, modification 7-11
  - Windows, installation 2-10
- pilotes d'imprimante impression 7-13
- pilotes AutoCAD 2-11
- plates-formes
  - configuration système nécessaire 10-8
  - prise en charge 10-7
- poids, imprimante 10-5
- polices
  - dépannage 8-14, 8-15
  - listes, impression 5-3
  - paramètres PCL 5-7
  - spécifications techniques 10-9
  - Windows 2-10
- polices d'écran, Windows 2-10
- polices TrueType 8-14, 8-15
- polices ISE 5-7
- ports
  - Voir aussi* Câbles
  - dépannage 8-3, 8-6
  - emplacement 2-3

- inclus 10-5
- ports parallèles
  - dépannage 8-3, 8-6
  - emplacement 2-3
  - spécifications techniques 10-5
- ports USB
  - dépannage 8-3, 8-6
  - emplacement 2-3
  - spécifications techniques 10-5
- Postscript
  - liste des polices, impression 5-3
  - page d'erreur, paramètres 5-6
  - pilote, impression 7-14
- PPD, Mac OS 3-1
- préférences, boîte à outils 6-2
- prise en charge NetWare 10-7
- prise en charge Novell NetWare 10-7
- problèmes d'alimentation 8-23
- Professional Brochure and Flyer papers, HP 9-5
- professional brochure papers, HP
  - bacs pris en charge 7-2
- programmes
  - Voir aussi* Logiciel
  - paramètres 7-11
- protocoles réseau 5-8
- PS
  - liste des polices, impression 5-3
  - page d'erreur, paramètres 5-6
  - pilote, impression 7-14

## Q

- qualité
  - paramètres 5-6
  - spécifications techniques 10-6
- qualité de l'image
  - paramètres 5-6
  - spécifications techniques 10-6

## R

- rapports, impression 5-3
- recto verso, impression
  - activation de l'unité recto verso automatique (Macintosh) 3-5
  - activation de l'unité recto verso automatique (Windows) 2-15
  - commande de l'unité recto verso automatique 9-1
  - installation de l'unité recto verso automatique 2-5
  - options de disposition 7-22
  - recommandations 7-21
  - supports pris en charge 7-1
  - test de l'unité recto verso automatique 5-4

- unité recto verso automatique, emplacement 2-3
- référence, guides 1-1
- remplissage des bacs 2-6, 7-6
- réseaux
  - accessoires, commande 9-2
  - configuration 5-8, 6-6
  - dépannage 8-3
  - guide administrateur du serveur d'impression HP Jetdirect 1-1, 4-4
  - installation du serveur d'impression Jetdirect 4-2
  - Macintosh, configuration 3-2, 3-3
  - onglet informations, boîte à outils 6-2
  - réinitialisation des serveurs d'impression Jetdirect 5-10
  - serveur Web intégré 6-3
  - spécifications techniques 10-5
  - systèmes d'exploitation pris en charge 10-7
  - utilitaire HP LaserJet, Mac OS 3-1
  - Windows, configuration 2-14
- résolution
  - paramètres 5-6
  - spécifications techniques 10-6
- restauration des paramètres par défaut imprimante 5-12
  - serveurs d'impression HP Jetdirect 5-10
- retour chariot, paramètres 5-7
- retourner les pages vers le haut 7-23

## S

- saut de ligne, paramètres 5-7
- séchage de pages 8-18
- serveur Web intégré
  - accès 6-3
  - pages informations 6-4
  - pages paramètres 6-4
  - pages réseau 6-6
  - services électroniques 6-6
- serveurs d'impression EIO. *Voir* serveurs d'impression Jetdirect
- serveurs d'impression HP Jetdirect
  - configuration 4-2, 5-8
  - guide de l'administrateur 1-1, 4-4
  - inclus 10-5
  - logement EIO, emplacement 2-3
  - numéros de référence 9-2
  - réinitialisation 5-10
- serveurs d'impression Jetdirect
  - configuration 4-2, 5-8
  - guide de l'administrateur 1-1, 4-4
  - inclus 10-5
  - logement EIO, emplacement 2-3
  - numéros de référence 9-2
  - réinitialisation 5-10

- serveurs Jetdirect
  - configuration 4-2, 5-8
  - guide de l'administrateur 1-1, 4-4
  - inclus 10-5
  - logement EIO, emplacement 2-3
  - numéros de référence 9-2
  - réinitialisation 5-10
- service clientèle
  - hp instant support 6-6
  - sites Web 10-1
  - téléphone 10-1
- services électroniques 6-6
- sites Web
  - HP shopping 9-1
  - prise en charge de l'impression en réseau 4-4
  - service clientèle 10-1
- Solaris
  - logiciel, téléchargement 2-11
  - paramètres, modification 5-6
  - versions prises en charge 10-7
- spécifications techniques
  - configuration système nécessaire 10-8
  - environnement 10-9
  - imprimante 10-5
  - media 7-1
- structure des menus 5-2
- suivi du matériel 6-5
- Sun Solaris
  - logiciel, téléchargement 2-11
  - paramètres, modification 5-6
  - versions prises en charge 10-7
- support
  - bacs pris en charge 7-1
  - bourrages 8-27
  - cartes 7-16
  - chargement 2-6, 7-6
  - configuration du paramètre Si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - enveloppes 7-16
  - épais 7-20
  - formats pris en charge 7-2
  - HP 9-3
  - informations d'utilisation 6-4
  - marges, minimum 7-6
  - messages d'erreur 5-13
  - non-concordances 5-6
  - paramètres 5-4
  - problèmes d'alimentation 8-23
  - recto verso, impression 7-22
  - spécial 7-15
  - transparents 7-17
  - type ou format incorrect 8-26
  - types pris en charge 2-6, 7-1
  - support d'impression. *Voir* support support spécial
  - bacs pris en charge 7-2
  - capacité des bacs 7-4
  - chargement 2-7, 7-10
  - configuration du paramètre Si bac vide
    - utiliser un autre bac 7-9
  - enveloppes 7-16
  - épais 7-20
  - formats personnalisés 7-20
  - HP, commande 9-4
  - impression 7-15
  - marges, minimum 7-7
  - recto verso, impression 7-22
  - transparents 7-17
  - support spécial, protection contre
    - l'utilisation par erreur 7-9
  - support, format
    - paramètres 5-4
    - prise en charge 7-3
  - supports HP, commande 9-3
  - supports longs, extension des bacs 2-7
  - supports, non-concordance 5-6, 8-26
  - systèmes d'exploitation
    - configuration système nécessaire 10-8
    - prise en charge 10-7

**T**

- taille, imprimante 10-5
- téléphone, assistance 10-1
- tests, circuit papier 5-4
- têtes d'impression
  - alignement 8-30
  - capot, emplacement 2-1, 2-2
  - informations sur l'état 6-4, 8-4
  - installation 2-8
  - messages d'erreur 5-15
  - nettoyage 8-30
  - numéros de référence 9-3
  - page de diagnostic, impression 5-3
  - spécifications techniques 10-6
- texte, dépannage
  - caractères incompréhensibles 8-17
  - irrégulier 8-15
  - polices 8-14
  - problèmes d'encre 8-19
  - tronqué 8-12
- touche Annuler 5-1
- touche Élément 5-1
- touche Menu 5-1
- touche Reprendre 5-1
- touche Sélectionner 5-1
- touche Valeur 5-1
- transparents
  - bacs pris en charge 7-2
  - capacité des bacs 7-4, 7-5
  - chargement 2-7, 7-10
  - HP, commande 9-6

- impression en cours 7-17
- paramètres de détection 5-5, 7-9
- transparents (pour rétroprojection)
- bacs pris en charge 7-2
- capacité des bacs 7-4, 7-5
- chargement 2-7, 7-10
- HP, commande 9-6
- impression en cours 7-17
- paramètres de détection 5-5, 7-9
- types de caractère. *Voir polices*

- impression 7-13
- imprimante par défaut, sélection 7-11
- installation du logiciel 2-10
- paramètres, modification 7-11
- unité recto verso automatique, activation 2-15
- utilitaire de personnalisation 2-10

## U

- unité recto verso automatique
  - activation (Macintosh) 3-5
  - activation (Windows) 2-15
  - emplacement 2-3
  - installation 2-5
  - numéro de référence 9-1
  - options de disposition 7-22
  - supports pris en charge 7-1
  - test 5-4
  - utilisation 7-21
- unité recto verso automatique HP
  - activation (Macintosh) 3-5
  - activation (Windows) 2-15
  - emplacement 2-3
  - installation 2-5
  - numéro de référence 9-1
  - options de disposition 7-22
  - supports pris en charge 7-1
  - test 5-4
  - utilisation 7-21
- UNIX
  - logiciel, téléchargement 2-11
  - paramètres, modification 5-6
  - versions prises en charge 10-7
- utilitaire de personnalisation 2-10
- utilitaire HP LaserJet, Mac OS 3-1

## V

- vitesse
  - dépannage 8-10
  - spécifications techniques 10-6
- voyant ambré 5-1, 8-7, 8-8
- voyant clignotant 5-1, 8-7, 8-8
- voyant vert 5-1, 8-8
- voyants d'état 5-1, 8-7, 8-8
- voyants, panneau de commande ACL 5-1

## W

- Web JetAdmin 4-4
- Windows
  - aide en ligne 1-1
  - boîte à outils 6-1
  - composants logiciels inclus 2-10





i n v e n t

copyright © 2001  
Hewlett-Packard Company

[www.hp.com/support/businessinkjet2600](http://www.hp.com/support/businessinkjet2600)